

ΤΟ ΑΡΧΕΙΟΝ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ

Εἰς τὸ οἰκογενειακὸν ἀρχεῖον τῶν ἀδελφῶν Γραμματικοῦ,¹ μετοικησάντων ἐκ τῆς κωμοπόλεως Βλάτσης, ἰδιαίτερας πατρίδος τοῦ γράφοντος, εἰς Θεσσαλονίκην, εὐρίσκονται μεταξὺ ἄλλων οἰκογενειακῶν χειρογράφων καὶ δέκα ὀκτὼ ἔγγραφα, κατὰ τὸ πλεῖστον προικοσύμφωνα, πωλητήρια, πληρεξούσια, χρεωστικά ὁμόλογα καὶ ἄλλα τινά, ὡς καὶ οἱ κώδικες τῆς κοινότητος Βλάτσης (τώρα Βλάστης) τῶν ἐτῶν 1806 - 1828. Τόσον τὸ περιεχόμενον τῶν ἔγγραφων, ὅσον καὶ τῶν κωδίκων, παρουσιάζει σημαντικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἐρευνητὴν τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας ἐπὶ πλείστον ἐκδηλώσεων τοῦ δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ βίου τῶν Ἑλλήνων τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, αἱ ὑπάρχουσαι δὲ ἱστορικαὶ ἐνθυμήσεις καὶ ἄλλαι σημειώσεις καὶ λογαριασμοὶ παρέχουν πολλὰς πληροφορίας ἐπὶ γεγονότων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἐκ τοῦ ἀρχείου τούτου ἐδημοσίευσεν ἀπὸ τὸ ἔτος 1940 ἱστορικὸν στιχούργημα,² ἀναφερόμενον εἰς ἐπιδρομὴν ἀτάκτων Ἀλβανῶν κατὰ τῆς Βλάτσης τὸ ἔτος 1826 καὶ εἰς τὰ δεινά, ἅτινα ὑπέστησαν οἱ Βλατσιῶται κατὰ τὴν ἐπιδρομὴν ταύτην. Ἔτερον στιχούργημα διὰ τὴν ναυμαχίαν τοῦ Τσεσμέ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἀρχείου ἐδημοσίευσεν ἀποσπασματικῶς εἰς τὴν ἐφημερίδα «Μακεδονία» τῆς Θεσσαλονίκης, ὀλόκληρον δὲ τὸ στιχούργημα ἐδημοσίευσεν ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Ἄντ. Βακαλόπουλος κατὰ παραχώρησίν μου.³ Τελευταίως ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Ἄντ. Κεραμόπουλος⁴ ἐδημοσίευσεν μίαν ἐπιστολὴν τοῦ μητροπολίτου Σισανίου πρὸς τὸν ἐπί-

¹ Ἄντ. Σιγᾶλα, Ἄπὸ τὴν πνευματικὴν ζωὴν τῶν ἑλληνικῶν κοινοτήτων τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας. Α'. Ἀρχεῖα καὶ βιβλιοθήκαι Δυτικῆς Μακεδονίας, σελ. 144 - 147. Θεσσαλονίκη 1939.

² Λαογραφία, τόμ. ΙΒ', 422 - 428. Βλέπε σχόλια καὶ συμπληρώματα ὑπὸ Ἄντ. Κεραμοπούλου εἰς Μακεδονικά, τόμ. Γ', σελ. 10 ἔξ. Βλέπε ὅμως καὶ κατωτέρω περὶ αὐτοῦ.

³ Ἑλληνικά, τόμ. 11 (1939), 109 - 114.

⁴ Μακεδονικά, τόμ. Γ', 8 - 28. Ὁ Ἄντ. Κεραμόπουλος δὲν ἐπρόσεξε προφανῶς ὅτι ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνου καὶ ὁ Δημήτριος Χατζηκώστας εἶναι ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον, ὁ πατὴρ του δὲ ὀνομάζετο Χατζηκώστας, οὕτινος ἕγγονος ἦτο ὁ Κωνσταντίνος. Ἐπίσης δὲν εἶναι ἀκριβὲς ὅτι ὁ Δημ. Γραμματικὸς εἶχεν ἀποβιώσει πρὸ τοῦ 1826, διότι, ὡς γράφω περαιτέρω, ἀπεβίωσε κατὰ τὸ ἔτος 1847, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ πλείστον ἔγγραφων τοῦ οἰκογενειακοῦ ἀρχείου. Συνεπῶς τὸ στι-

σκοπον Βελιγραδίου, προερχομένην ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἀρχείου, ὡς καὶ ἐν προικοσύμφωνον μὲ πολλὰς σημειώσεις καὶ διαφωτιστικὰς πληροφορίες. Τώρα κατὰ παραχώρησιν τῶν συγγενῶν μου ἀδελφῶν Γραμματικοῦ δημοσιεύω ἐνταῦθα κατ' ἐπιλογὴν ἀνέκδοτα ἔγγραφα τοῦ ἀρχείου τούτου καὶ τοὺς κώδικας τῆς Κοινότητος Βλάτσης τῶν προαναφερθεισῶν χρονολογιῶν. Τὸ δημοσιευόμενον παντοειδὲς ἀνέκδοτον ὑλικὸν παρέχει πλούσια στοιχεῖα διὰ τὴν μελέτην τῆς ζωῆς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν κοινοτήτων τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας κατὰ τοὺς δυσκόλους χρόνους τῆς Τουρκοκρατίας.

Πρέπει ν' ἀναφέρω ἐνταῦθα ὅτι διετήρησα τὴν ὀρθογραφίαν τῶν ἐγγράφων καὶ τῶν κωδίκων καὶ μόνον εἰς τὰ κύρια ὀνόματα πρὸς διάκρισιν ἔθεσα κεφαλαῖον γράμμα.

Α'. Ποῖος ὁ Χατζηκωνσταντῖνος Γραμματικός.

Ἡ οἰκογένεια ὠνομάζετο Χατζηκωνσταντῖνου ἢ Χατζηκώστα, καταγομένη ἐκ Ζέρμας Δυτικῆς Μακεδονίας, ἔνθα εἶχε κτηματικὴν περιουσίαν,¹ μετώκησε δὲ καὶ ἐγκατεστάθη εἰς Βλάτσην πιθανῶς μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1750-1760, ἵνα ἀποφύγῃ τὰς φοβερὰς πιέσεις τῶν ἀτάκτων Ἀλβανῶν, πού ἐλυμαίνοντο τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν. Ἀπετελεῖτο τοῦλάχιστον ἐκ δύο ἀδελφῶν ἢ ἑξαδελφῶν, ὧν ὁ ἕτερος ἐμπορευόμενος ἀπέθανε κατὰ τὸ ἔτος 1791 εἰς Ζητοῦνι (Λαμίαν) ἐγκαταλείψας κληρονόμους ἕξ ἀδιαθέτου σύζυγον καὶ τέκνα διαμένοντα εἰς Βλάτσην.

Ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντῖνος, νεώτερος προφανῶς ἀδελφὸς τοῦ προαποβιώσαντος, ἐὰν μὴ ἑξάδελφος, ὑπῆρξε τὸ ἐπιφανέστερον μέλος τῆς οἰκογενείας. Ἐγεννήθη εἰς Βλάτσην μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1765-1770, ἐνυμφεῦθη δέ, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 5 ἐγγράφου, κατὰ τὸ ἔτος 1795, λαβὼν ὡς σύζυγον τὴν Ἀγνὴν Χατζηκώστα Παπαγεωργίου, καταγομένην ἐκ Σιατίστης, ἀπέκτησε δὲ δύο υἱοὺς καὶ τέσσαρας θυγατέρας, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ πρωτότοκος Κωνσταντῖνος ἠὺδοκίμησεν εἰς τὸ ἐμπόριον, ἀποκτήσας μεγάλην περιουσίαν εἰς Βελιγράδιον καὶ εἰς τὰς Ἡγεμονίας.²

Πότε ἀκριβῶς ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντῖνος μετέβη εἰς τὰ Ἰωάννινα καὶ ἀνέλαβε καθήκοντα γραμματέως εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἀλῆ Τεπελενλή

χοῦργημα πού ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν Λαογραφίαν (ἐνθ' ἄνωτ.) συνετέθη ἀπὸ τὸν Δημήτριον Γραμματικόν, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις.

¹ Ἡ Ζέρμα εὐρίσκεται εἰς τὰς προσβάσεις τῆς Πίνδου, ἀνήκουσα εἰς τὴν παλαιὰν ἐπαρχίαν Βελᾶς. Ἡ οἰκογένεια ὠνομάζετο Ζερμοτινοὶ - Ζερμοτινός, ὡς καταγομένη ἐκ Ζέρμας· τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ δημοσιευομένου ὑπ' ἀριθ. 3 ἐγγράφου. Ἐπεκράτησεν ὁμοῦς τὸ οἰκογενειακὸν ἐπίθετον Χατζηκωνσταντῖνου ἢ Χατζηκώστα, ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης εἰς τὰ δημοσιευόμενα ἔγγραφα.

² Αἱ λεπτομέρειαι αὗται προκύπτουν ἐκ δύο ἀτομικῶν βιβλιαρίων τῆς οἰκογενείας, εὐρισκομένων εἰς χεῖράς μου. Βλέπε καὶ Κ ε ρ α μ ὀ π ο υ λ ο ν, Μακεδονικά, τόμ. Γ', 10 ἔξ.

πασᾶ¹ δὲν εἶναι γνωστόν. Πάντως τὸν Ἰούλιον τοῦ 1798 τὸν εὐρίσκομεν ἐκεῖ ἐκτελοῦντα τὰ καθήκοντα ταῦτα. Ἀμφισβητεῖται ἂν ὑπῆρξε γραμματικός τοῦ Ἀλῆ Τεπελενλῆ ἢ τοῦ υἱοῦ του Μουχτάρ πασᾶ,² πλὴν ὅμως ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν δημοσιευομένων ἐνταῦθα ἐνθυμήσεων (ἐγγραφον 11) καὶ ὡς προκύπτει ἐξ ἑνὸς πολυτίμου καταστίχου, τὸ ὁποῖον, εὐρισκόμενον εἰς χεῖράς μου πρὸς μελέτην, ἐκάη, πυρποληθέντος τοῦ γραφείου μου κατὰ τὸν Β΄ παγκόσμιον πόλεμον, ὑπῆρξεν ἀναμφισβητήτως γραμματεὺς ἐκτελῶν καὶ ταμειακὰ καθήκοντα τοῦ δυνάστου τῶν Ἰωαννίνων μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1798 - 1807. Εἰς τὸ ἀποτεφρωθὲν κατάστιχον ἀνεγράφοντο πολῦτιμοι πληροφορίαί τῆς ἰδιωτικῆς ζωῆς καὶ τῶν χαρεμίων τοῦ Ἀλῆ Τεπελενλῆ, μεταξὺ τῶν ὁποίων τινὲς ἀφεώρων εἰς τὴν περίφημον εὐνοουμένην κυρὰν Βασιλικήν, καὶ τοιοῦτον κατάστιχον, ὡς εἶναι φυσικόν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τηρῆται, εἰμὴ παρ' ἐμπίστου γραμματικοῦ τοῦ Τεπελενλῆ.³ Συνεπῶς ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν παλαιότερων γραμματέων τοῦ Ἀλῆ, ἀποχωρήσας πιθανώτατα δι' ἀγνώστους λόγους περίπου κατὰ τὸ ἔτος 1807 καὶ ἐγκατασταθεὶς εἰς Βλάτσην παρὰ τῆ οἰκογενεῖα του, ἥτις ἀργότερον ἀποβαλοῦσα τὸ ἐπίθετον Χατζηκωνσταντίνου ὠνομάσθη Γραμματικοῦ.⁴ Τὸ ἐπίθετον τοῦτο διατηροῦν καὶ οἱ ἀπόγονοι καὶ οἱ ζῶντες σήμερον ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀδελφοὶ Γραμματικοῦ.

Ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνου Γραμματικὸς ἔζη μέχρι τοῦ ἔτους 1846, ὡς προκύπτει ἐκ διαφόρων οἰκογενειακῶν σημειώσεων, καὶ ἀπέθανε μᾶλλον κατὰ τὸ ἔτος 1847, ἀφήσας διάδοχον τὸν υἱόν του Κωνσταντῖνον, μορφωμένον, γλωσσομαθῆ, ἀγνωστον ποῦ μορφωθέντα, ὅστις, ἐμπορευόμενος κυρίως εἰς Βελιγράδιον, Ζέμουν καὶ ἀλλαχοῦ, ἀπέκτησε σημαντικὴν πε-

¹ Ἡπειρωτικὰ Χρονικά, τόμ. 13, 87 ὁ Κώστας γραμματικὸς τοῦ Ἀλῆ πασᾶ ἀναγράφει «1 ὁμολογία τοῦ Δημήτρη Χατζηκώστα Πλατισιώτη Γραμματικοῦ ποτὲ εἰς τὸν Μουχτάρ πασᾶν 1805 Ἀπρίλιος τὰ 10:11 γρ. 500».

² Ὁ Ἀ ν τ. Κ ε ρ α μ ὀ π ο υ λ ο ς, Μακεδονικά, τόμ. Γ', 26, δέχεται, στηριζόμενος προφανῶς εἰς τὴν ἀνωτέρω ὑποσημείωσιν, ὅτι ἦτο ποτὲ γραμματικὸς τοῦ Μουχτάρ πασᾶ.

³ Ὡς μοὶ διηγήθησαν ἐπιζῶντες γέροντες εἰς Βλάτσην, ἐκ πληροφοριῶν τῶν γονέων των ἀναμφισβητήτων καὶ διασταυρουμένων ἐκ πολλαπλῶν πηγῶν ἦτο πασίγνωστον ἐκεῖ ὅτι ὁ Χατζηκωνσταντίνος ἦτο γραμματικὸς τοῦ Ἀλῆ Τεπελενλῆ, ἀφικνούμενος δὲ κατὰ διαστήματα εἰς Βλάτσην, συνωδεύετο πάντοτε ὑπὸ ἐφίππων Ἀλβανῶν σωματοφυλάκων προερχόμενος ἐξ Ἰωαννίνων καὶ μάλιστα ὅτι σύσσωμος ἢ κομόπολις ἐξήρχετο πρὸς προῦπάντησίν του.

⁴ Ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνος ἀνήγειρε δαπάναις του, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ διασωθείσης ἐνεπιγράφου πλακῶς, τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Προφήτου Ἡλία ἐν ἔτει 1802 παρὰ τὸ δμῶνυμον ὠραιότατον δάσος. Ἐκεῖ ἀναφέρεται διὰ πρώτην φορὰν ὡς Γραμματικὸς, ἐνῶ τὸ ἐπόμενον ἔτος 1803 ὡς ἀφιερωτῆς εἰκόνας ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ ἀναγράφεται Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνου. Μ. Κ α λ ι ν τ ῆ ρ η, Γραπτὰ μνημεῖα Ἀντικῆς Μακεδονίας χρόνων τουρκοκρατίας, σελ. 29.

ριουσίαν, πολλαπλῶς ἐνεργετήσας τὴν κοινότητα Βλάτσης καὶ τὰ εὐαγγῆ αὐ-
τῆς ἰδρύματα, ὡς πληροφοροῦμεθα ἐκ διασωθέντων μνημείων¹ καὶ ἄλλων
τεκμηρίων.

Β'. Τὰ ἔγγραφα.

1. Χρεωστικὸν ὁμολόγον τοῦ ἔτους 1781, κατὰ τὸ ὁποῖον εἰς τὸν γε-
νάρχην τῆς οἰκογενείας Χατζηκώσταν παρέχονται ἔναντι χρέους τῆς οἰκο-
γενείας Μπίμπα ὡς ἐνέχυρον διὰ νομὴν καὶ ἐπικαρπλίαν διάφορα κτήματα.
Χαρακτηριστικὸν τοῦ ὁμολόγου εἶναι ὅτι μετὰ τῶν Ἑλλήνων μαρτύρων
προσυπογράφουν καὶ δύο Τοῦρκοι μπέηδες τῆς Λειψίστας (νῦν Νεάπολις).

«Διὰ τοῦ παρόντος ἐμμαρτύρου καὶ ἐπεβιωτικοῦ γράμματος, δῆλον κα-
θήσεται παρ' ἐμοῦ, τῆς Λιότινα, νήμφη τῆς Παντοβιάς Μπίμπα, μαζὴ καὶ
μὲ τὴν πενθεράν μου, πὼς ἐλαβάμαι ἄσπρα δανικὰ ἀπὸ τὸν Χατζὶ κὺρ Κών-
σταν, διὰ ἀναγγέας χροίας τοῦ σπιτίου μας, ἀριθμῶν γρόσια : 230 : ἧτι δι-
ακόσια τριάντα, μαζὶ μὲ τὴν προσθήκην τους, διὰ τὰ ὁποῖα του ἔχομαι ἐ-
νέχυρα τὰ ἀμπελιά μας, καὶ τὰ λιβάδια μας. καὶ ἤμασται ἀπόξενοι ἀπὸ αὐτὰ
καὶ ἀπὸ τὸν καρπὸν τους, οὗτος ἔχομαι τὴν συμφωνή μας κατέμπροσθεν τοῦ
Μπερκύρμπε καὶ Μεσίχμπε² καὶ τῶν λιπὸν ὑπογεγραμμένον ἀξιόπιστον
μαρτύρων διὰ τὸ ὁποῖον καὶ τὸ παρὸν γράμμα ἐγράφθη καὶ ἐδώθη τὸν ἄ-
νοθεν Χατζὶ κὺρ Κώσταν ἧν ἔχει τὸ κύρος ἐναντὶ δικαιοσύνη ἕως οὗ νὰ
δώσομεν τὰ ἄνοθεν ἄσπρα καὶ τότες νὰ γένομεν νικοκυρέοι, ἀπὸ τὰ ἄνοθεν
ἀμπέλια, καὶ ληβάδια, καὶ ἔστο ης ἔνδιξιν : 781 : Σεπτεμβ : 1 :

Θεόδωρος ἱερεὺς μάρτης
Τζιότζη Διμος μαρτηρο τῶν Μπεκίρμπε καὶ Μεσίχμπε τουρκιστὶ)
Στέργιος Ζηκος μαρτιρας ματηρο
Γολος Μανηκα μαρτυρο».

2. Πληρεξούσιον τοῦ μοναχοῦ Ἱεροθέου πρὸς τὸν Χατζηκωνσταντί-
νον (Χατζηκώσταν) διὰ τὴν διαχείρισιν τῆς κτηματικῆς του περιουσίας τοῦ
ἔτους 1787.

«Μὲ τὸ παρὸν φανερόνο ἐγὼ ὁ Παπαιερόθεος μαζὶ μὲ τὴν μητέρα μου
ὄτη κάμνομε τὸν Χατζὶ Κωνσταντῆνον βηκήλην μας εἰς στὸ ἀργαστήριον μας
καὶ τὰ ἐπήληπα νὰ εἶνε ἰδὸ ἡδιος νικοκύρης νὰ βάνη νηκουαστάδες καὶ νὰ
βγάνη καὶ νὰ τὸ μεριμετή³ ὅσαν ἡδιος νηκοκύρης τοῦ δίδομεν τὸ παρὸν
μας νὰ μὴν ἔχη κανένας νὰ σταθῇ ἐνάντηος εἰς στὸν κὺρ Χατζὶ Κώστα καὶ

¹ Μιχ. Καλιντέρη, Ἱστορικά σημειώματα, σελ. 58 ἔξ.

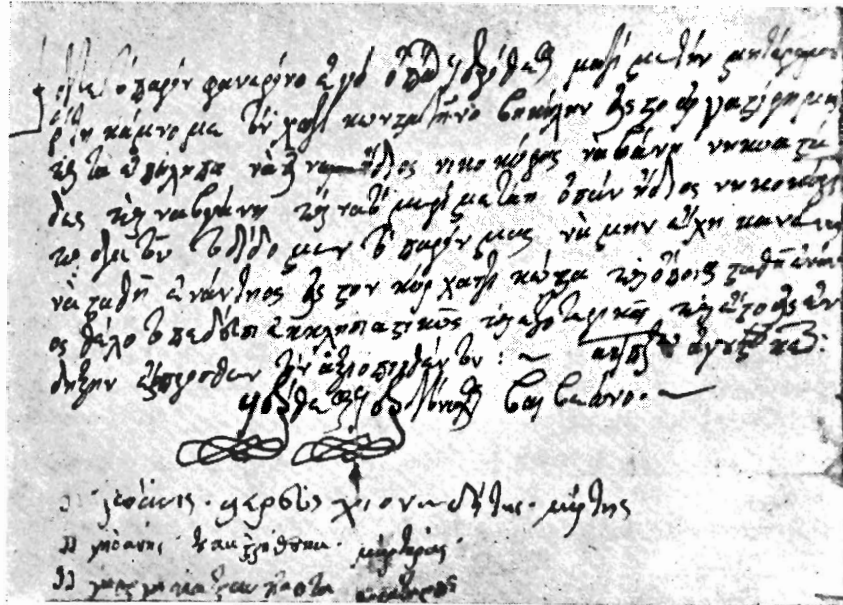
² Ἦσαν Τοῦρκοι μπέηδες, διαμένοντες εἰς Λειψίστα (νῦν Νεάπολις).

³ Τὸ ἐπισκευάζει λέξις τουρκικῆ.

ὅποιος σταθῆ ἐνάντιος θέλο τὸ πεδέπτει ἐκκλησιαστικῶς καὶ ἔξωτερικῶς καὶ ἔστο ἡς ἐνδηξην ἔμπροσθεν τὸν ἀξιοπισθὲν του : ,αψπζ^ο 1 ἀγούστου κε

Ἱερόδθεος ἱερομόναχος βαιβεώνο
 Ἱωάνης ἱερεὺς Χιονουδήτης μάρτης
 Γκιόανης (μία λέξις δυσανάγνωστος) μάρτηρας
 Γεόργι Κατραντσιότη μαρτιρας».

Εἰκὼν 1



Τὸ ἔγγραφον ὑπ' ἀριθ. 2

3. Πληρεξούσιον, συνταγὲν ἐνώπιον τοῦ μητροπολίτου Σισανίου (ἔδρα ἢ Σιάτιστα), τοῦ ἔτους 1791, κατὰ τὸ ὁποῖον οἱ ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμοι τοῦ Χατζηκώστα (ἀδελφὸς ἢ ἐξάδελφος τοῦ ἡμετέρου Χατζηκωνσταντίνου), ἀποθανόντος ἐν Ζητουνίῳ (Λαμία) ἀποκαθιστοῦν πληρεξούσιον τὸν Ἰωάννην Καραπέτσαν ἐκ Λαμίας, ἵνα ἐπιμεληθῆ τῆς περισυλλογῆς τῶν περιουσιακῶν στοιχείων.

«Ὁ Σισανίου² ἐπιβεβαιοῖ: Διὰ τοῦ παρόντος ἀποδει-

¹ 1787, Ἀγούστου 25.

² Δυσανάγνωστον τὸ ὄνομα τοῦ μητροπολίτου λόγω τῆς περιπελεγμένης γραφῆς· πιθανὸν Κύριλλος.

κτικοῦ, ἔνυπογράφου τε, καὶ ἔμμαρτύρου ἐπιβεβαιωτικοῦ τῆς Αὐλῆς ἡμῶν γράμματος, δῆλον καθίσταται, ὅτι τοῦ ἀπὸ τῆς ἡμετέρας ἐπαρχίας Σισανίου Χατζῆ Κώνστα Ζερμοτινοῦ τοῦ κατὰ τὸν παρελθόντα Ἐπρίλλιον τὸ κοινὸν ἀποδόντος χρέος ἐν τῷ Ζητουνίῳ, ἢ γυνὴ αὐτοῦ Σάννα, καὶ τὰ τέκνα Νικόλαος - Γεώργιος καὶ Αἰκατερίνα παρασταθέντες ἠξίωσαν τὴν ἡμῶν ταπεινότητα γράμματος τῆς Αὐλῆς ἡμῶν συμμαρτυρῆσαι ὅτι οἰκεία αὐτῶν τῇ βουλήσει, καὶ ἀνθαιρέτῳ τῇ γνώμῃ, μὴ δυνάμενοι κινηθῆναι ἀμέσως εἰς ἀπαίτησιν τῆς μετὰ θάνατον ἐγκαταληφθείσης περιουσίας ἐκείνου, καὶ σερμαε¹ χειρὸς¹ τοῦ ἐξοχωτάτου ἱατροῦ σιὸρ Ἰωάννου, καὶ ἄλλων, ἀπεκατέστησαν καθολικόν, καὶ πληρεξούσιον ἐπίτροπον τὸν κύρ Ἰωάννην Καρὰ Πέτσα εἰς τῷ ἀπαιτῆσαι καὶ παραλάβουν ἅπασαν τὴν περιουσίαν τοῦ ἀποθανόντος Χατζῆ Κώνστα Ζερμοτινοῦ, καὶ τὸν σερμαεὶν μέχρι καὶ λεπτοῦ—καὶ δὴ ἢ ταπεινότης ἡμῶν τὴν αἴτησιν αὐτῶν δεξαμένη, ἅτε δὴ εὐλογον καὶ δικαίαν οὔσαν, δέδωκε τὸ παρὸν τῆς αὐλῆς ἡμῶν γράμμα, ὃ δὴ ἡμετέρα χειρὶ ἐπιβιβεωθὲν, καὶ παρὰ τῶν παρόντων μαρτύρων Πλατζιωτῶν² συνήθως ὑπογραφὴν ἐπεδόθη τῷ εἰρημένῳ ἐπιτρόπῳ αὐτῶν Ἰωάννη καὶ ἔστω εἰς ἔνδειξιν.

αψζ^ω ὀκτωβρίου ιβ'³

Παπᾶ Θεόδωρ μάρτις	Παπαγιάννης μάρτις
Παπαδημήτρης Νίτζου μάρτης	Παπαγιάννης Χιοναδίτις μάρτης
Θωμᾶς Κωσταντίνου μάρτης	Ραφαὴλ Παπαϊωάννου μαρτηρῶ τὰ ἄνοθεν».
Γιοργι Κατραντζιότη μάρτης	

4. Σχέδιον ἐπιστολῆς παραπονουμένου ἱερέως ἐκ Βλάτσης πρὸς τὸν πατριάρχη καὶ τὴν Ἱερὰν Σύνοδον δι' ὑπερβάσεις καὶ καταπιέσεις τοῦ μητροπολίτου Μογλενῶν Νεοφύτου. "Ανευ χρονολογίας.

«Τὴν ὑμετέραν θιοτάτην καὶ σεβασμιοτάτην δουλικῶς προσκυνῶ ἀσπάζόμενος πανεβλαβῶς τὰ ἄκρα τῶν ἱερῶν κρασπέδων τῆς, καὶ τὰς ἁγίας δεξιᾶς τῆς περιαιτῆς ἱεραῆς συνόδου.

μὲ δουλικὴν μου ἀναφορὰν ἐξηστόρισα τὰς ταπηνὰς ἡμῶν δεήσεις καὶ διὰ νὰ μὴν βαρύνω εἰς πλάτος τὴν παναγιότητα του ἔρχομαι διὰ νὰ διατραγοδήσω τὴν συμφορὰν μου καὶ νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν ἡμετέραν κραταιὰν προστασίαν καὶ ἀντίληψιν ἀπὸ τὸν ἅγιον Μογλενῶν κύρ Νεόφυτον ὃ ὁποῖος δὲν φθάνη ὅπου ἀνακατόντε με τὰ πολιτικᾶ τῆς χώρας ἀλ' ὅμως ἀνακατόνη καὶ ἐμένα τον δοῦλον τῆς ὅπου ἡμαὶ ὀγδοήντα χρόνους ἄνθρωπος, ἀπὸ τὸν πατέρα μου ἦχα μερικὰ χοράφια με ταπιὰ καὶ φοβερά (δυσαναγ.) αὐτὸς σήμερον μου τὰ ἐξάποσεν⁴ καὶ ἀπρίλην ἐβαλην καὶ τὰ ὄργωσαν χωρὶς νὰ

¹ Σε ρ μ α ε, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα τὰ ὑπάρχοντα κεφάλαια.

² Κατοίκων τῆς κωμοπόλεως Βλάτσης.

³ 12 Ὀκτωβρίου 1791.

⁴ ἐ ζ ἄ π ο σ ε ν, τουρκικὴ λέξις κατέσχε βιαίως.

ὅστιθῶ ἐγὼ καὶ χωρὶς κρίσιν ἀγκαλὰ μὲ τὸ ἔχι γρόσια καὶ δῖνι τὸν κατῆ καὶ γίνηται ἢ κρίσις του καλὸ ὁ δοῦλος της γρόσια δὲν ἔχω νὰ δόσω καὶ ἀγαπῶ ἐσωτερικὰ καὶ ὄχι ἐξωτερικὰ: αὐτὸ παρακαλῶ τὴν σεβασμιωτάτην παναγιότητα καὶ τὴν ἱερὰν καὶ ἀγίαν σύνοδον, ἵκετεύω δουλικῶς νὰ τοῦ γράψητε νὰ τραβήξῃ χέρι ἀπὸ τὰ χοράφια καὶ νὰ πηγένη μὲ τὴν ἐπαρχίαν του, νὰ ἀνακατόνεται καὶ ὄχι ἐδὼ εἰς τὸ Μπλάτζι ὁποῦ ἦνε ἐπαρχία τοῦ ἀγίου Σισανίου κυριάρχου μας, ἔχη τόσους χρόνους ἀρχιερεὺς δὲν μου ἦπε καμμιά φορὰ τώρα θελησεν τὸ κέφι του νὰ μὲ πηράξῃ καὶ ἀπὸ τὰ πέρισιν ἐν πῆρα¹ τεταρτιά ἀπὸ αὐτὰ τὰ χοράφια καὶ παρακαλῶ θερμῶς καὶ ἐξαιτῶ δουλικῶς νὰ μένω μετὰ βαθυτάτου σέβας

ὁ ταπηνὸς δοῦλος σας².

5. Προικοσύμφωνον συντεταγμένον εἰς ἀρχαιοπρεπὲς ὕφος ἐν Σιατίστη τὸ ἔτος 1795. Πρόκειται περὶ τῶν προικῶν κινητῶν, ἅτινα λαμβάνει ὁ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνου (γραμματικὸς τοῦ Ἁλῆ Τεπελενλῆ) παρὰ τοῦ Σιατιστέως Παπαγεωργίου, οὗτινος τὴν θυγατέρα Ἀγνήν λαμβάνει ὡς σύζυγον. Χαρακτηριστικὸν τοῦ πληρεξουσίου εἶναι αἱ ὀνομασίαι τῶν προικῶν κινητῶν καὶ ἀκινήτων διὰ τὰ πλεῖστα τῶν ὁποίων παρέχομεν καὶ λεξιλόγιον πρὸς κατανόησιν.

«Εἰς Δόξαν τῆς ὁμοουσίου, καὶ ζωοποιῦ καὶ ἀδιαιρέτου Τριάδος Ἀμήν.

Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἀνθρώπον μόνον ἐπὶ τῆς γῆς ποιήσωμεν αὐτῶ βοηθὸν κατ' αὐτοῦ.

Θεοὶς ὑπήκων προστάγμασιν ἀναγκαῖον ἔγων ἐγωγε ὁ Χατζῆ Κωνστας Παπαγεωργίου τὴν ἐμὴν φιλιτάτην γυναικαδέλφην Ἀγνήν νόμου ἡλικίας ἐλάσασαν γάμου μυστηρίῳ συνάπτειν μετὰ τοῦ κυρίου Δημητρίου Χατζῆ Κῶστα, προικὸς δὲ λόγῳ δίδωμι αὐτῇ τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς πατρικῆς, καὶ μητρικῆς αὐτῆς περιουσίας τὰ κάτωθι σημηούμενα.

1795 Μαΐου 20 ἐν Σιατίστη.

Ἐν πρώτοις φερετζέν³ ἐν καμηλώτη,⁴ κοντογούνη,⁵ ἐν μπέτζικον⁶ μὲ προφήλια,⁷ καναβοπατζιάν,⁸ φόρεμα ἐν μπέτζικον καλόν, ἕτερον φόρεμα μπέτζικον κατώτερον, ἕτερον φόρεμα σιάμ ἀλατζιάν,⁹ σαγιάν¹⁰ ἕναν, ἐνντουλαμάν¹¹ πιζαμοσκήν (:) τζεμπέν¹² μπέτζικον ἕναν μὲ προφήλια καναβοπα-

¹ ἐ ν π ἦ ρ α, δὲν ἔλαβα. Μᾶλλον ἐλησμονήθη τὸ γράμμα δ, καθόσον εἰς τὸ Βλάτσι ἐπροφέρετο καὶ ἐγράφετο πάντοτε δέν.

² ἔλλειπει ὑπογραφή· ὑποθέτω ὅτι θὰ πρόκειται περὶ σχεδίου ἐπιστολῆς, ἀποσταλείσης εἰς τὸν πατριάρχην ἀπὸ τὸν ἀδικούμενον ἱερέα ἐκ Βλάτσης. Ἐλλείπει ὡσαύτως καὶ ἡ χρονολογία.

³ καλύπτρα (σάλι) ⁴ ἀγνώστου σημασίας ⁵ γούνα βραχεῖα ⁶ ἐκ Πέστης τῆς Αὐστρίας ⁷ ἀγνώστου σημασίας ⁸ ἐκ δέματος κουναβιοῦ (ικτίδος) ⁹ ὁ γνωστὸς ἀλατζᾶς, ριγωτὸς ἔγχρωμος ¹⁰ φόρεμα καλοκαιρινόν ¹¹ χιτῶν ἀνδρικός βραχὺς ¹² εἶδος ἐπανωφορίου.

τζιάν, ἕτερον τζεμπέν ἄλικον¹ χαρὲν μὲ προφήλια νούρκα,² ἕτερον τζεμπέν καμηλώτη μὲ προφήλια καφάν,³ ἀντερή⁴ ἔν μὲ κόρφον χρυσοῦν, ἕτερον ἀντερή μὲ κόρφον ἀτλάζη,⁵ ἕτερον ἀντερή μὲ κόρφον κοτινή,⁶ ἕτερον ἀντερή μὲ κόρφον κοτινή, ὑποκάμισα εἴκοσι τὸ ἔν μὲ ποδὲς χρυσὲς καὶ τὰ λοιπὰ μεταξένια, συντρόφια⁷ δώδεκα τὰ δύο κεντιτά, τρία τοκάνια⁸ καὶ τὰ λοιπὰ ἐργαλῆσια, βρακοζῶνες ὀκτώ καὶ προσόψια δέκα, μεσάλες⁹ ἕξ δύο μπουρουτζουκένιες¹⁰ καὶ οἱ λοιπὲς ἐργαλῆσιες, καλπάκια δύο ἔν περβασλίδικον¹¹ καὶ ἔν δια δέσιμον, δύο τζημπαστήκια,¹² κομπία ἀργυρὰ εἰς ἄλλα τὰ φορέματα, ῥάχτη¹³ ἔν δράμια τριακόσια χρυσομένον, δύο δακτυλῖδια χρυσᾶ, δύο ζευγ: σκουλαρίκια ἀργυροχρυσομένα, κλωσες λικράνικες,¹⁴ ῥομπήνια εἰς τὰς χεῖρας μὲ πλάκες ἀργυροχρυσομένας, μπακήρη¹⁵ καὶ καλάγη ὀκάδες δέκα πέντε, ἔν χαρανή,¹⁶ καὶ ἔν γκιούμη¹⁷ μέγαλον, λεγένη¹⁸, καὶ γιομπρήκη,¹⁹ δύο τετζερέδες μὲ τὰ καπάκια καὶ ἔν σινη²⁰ μικρόν, στρῶμα ἔν ντουσιατένιον,²¹ ὑπάπλωμα ἔν, καὶ σινδόνη ἕνα, προσκέφαλα ἕξ μεταξένια, γιάμπολι²² μία, ποκρόβι ἔν καὶ κηλήμι ἕνα, συνδούκη ἔν μπρασιοβνόν,²³ ἀμπέλη ἔν ντονούμη.²⁴

Ταῦτα δ' ἐγὼ δίδωμι αὐτῇ, ὁ δὲ θεὸς τοῦ ἐλέους ὁ ἔν Κανᾶ εὐλογήσας τὸν γάμον δῶη οὐτοῖς πᾶν ἀγαθόν.—

Μάρκος ἱερεὺς γράφας μαρτιρῶ	Θεοδὸρ ἱερεὺς μάρτυς
Παπαδημήτριος μάρτυς	Στέργιος φαρμάκι μαρτις
Κοστας Μιχάλι μάρτυς	Ιωάνης Στεργίου Φαρμάκου μάρτυς ²⁵

Χρηστὸς Πῶοφίλη μάρτυρας».

6. Ἐξοφλητικὸν ἔγγραφο τοῦ ἔτους 1796, κατὰ τὸ ὁποῖον διὰ τὴν καταβολὴν χορηγηθέντος δανείου ἐκχωρεῖται λειβάδιον εἰς τὸν Δημήτριον Χατζηκωνσταντίνου.

«Διὰ τοῦ παρόντος ἐξοφλησηκῶν γράμμα γίνεται στη ἔστοντας ἐγὼ η Μαλαματὶ του Κυρονίκου ἦχα τὸν τόπον ἀπο τὸν πατέραμου καὶ τὸ ἐπούλησα θεληματικῶς τοῦ κῦρ Δημήτρη: X: Κόνστα ὁμοῦ μετὸν ἀνδρανμου τὸν Νικόλα καὶ ἀπο τὴν σήμερον ἀπέμινεν νικοκύρις ὁ κῦρ Δημήτρης καὶ δὲν ἔχομεν νὰ κάμνομεν το ὁποῖον ἦνὲ σίνορον σένα ἦνε τοῦ Δήμου: X:

¹ χρώμα ἐρυθρὸν βαθύ ² μαῦρα ³ χρώματος καφέ ⁴ χιτῶν ποδήρης
⁵ μεταξωτὸν ἕφασμα ⁶ βαμβακερὸν ⁷ ἐσώβρακα ⁸ ἀγνώστου σημασίας ⁹ κάλυμμα τραπέζης ¹⁰ μεταξωτές ¹¹ ἀγνώστου σημασίας ¹² ἀγνώστου σημασίας ¹³ ἀγνώστου σημασίας ¹⁴ ἀγνώστου σημασίας ¹⁵ χάλκινα εἶδη ¹⁶ καζάνι ¹⁷ χαλκίνη ὕδρεια ¹⁸ νιπτήρ ¹⁹ ὕδροχόη ²⁰ ταψίον ²¹ σκέπασμα ὑφαντὸ ἐκ τριχῶν αἰγὸς ²² ἐγχώριος μάλλινος τάπης ²³ ἐκ Μπράσσοβας Αὐστρίας ²⁴ ἕκτασις περίπου στρέμματος.

²⁵ Πρόκειται προφανῶς περὶ τοῦ ἀγωνιστοῦ τοῦ 1821. Βλέπε Β α σ δ ρ α β ἔ λ η, Οἱ Μακεδόνες εἰς τοὺς ἀγῶνας τῆς ἀνεξαρτησίας 1796 - 1830 Β'. ἔκδοσις σελ. 48 ἕξ.

Μπάκου και τὸ αλο μέρος ἦνε τῆς Πιωβιάς και κολημενο απο τὸ σπήτι τοῦ κυρ Στέργιου Φαρμάκη και απάνου ἦνε με το σπήτη τοῦ κυρ Δημήτρη: Χ: Κόνστα το νικοκήρη δια τούτο ἔγινεν το εξοφληστικὸν γράμα ὡσὰν ἠπογράφομεστε υποκάτοθεν ἔμπροσθεν τὸν μαρτήρον και ἔστω ἡς ενδεξιν: 1796: Μαιου: 25 Μπλάτση † ανίσος ὅτι να σύρη κανένας να ενοχλή του κυρ Δημήτρη να αποκηθούμεν ημῆς ηποκάτοθεν και στεργωμεν

ηγο η Μαλάματη

(Τουρκική ὑπογραφή και σφραγίς)

† Θεοδορος ἱερευς μαρτης

(δυσαναγν.) μάστιρας

† το πολησαμε τὸ ληβαδη μαζη μη τὸν ανδρα μου στο Δημητρη Χατζηκόστα † Παπαπούλιος μάρτης».

Εἰς τὸ περιθώριον ὑπάρχουν αἱ ὑπογραφαὶ τῶν μαρτύρων Βλατισιωτῶν, «Ζηκος Σωτηρη, Στεγιος Καλοέρος μαρτης, Αλεξης Παναγιότη μάρτης, Στεργιες μαρτιρας.

7. Συμφωνητικόν, συνταγὸν τὸ ἔτος 1799 εἰς Ἰωάννινα, διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται ἔταιρεία ἐν Ἰωαννίνοις, εἰς ἣν μετέχει ὁ Δημήτριος Γραμματικὸς διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς φορολογικῆς προσόδου τῶν Γρεβενῶν. Διὰ πρώτην φορὰν συναντῶμεν τὸν Χατζηκωνσταντίνου μετὰ τὸ ἐπώνυμον Γραμματικὸς, ὅπερ ἐνισχύει τὴν γνώμην μας, ἣν ἀνωτέρω ἐξεθέσαμεν περὶ τῆς ιδιότητός του.

«Διὰ τοῦ παρόντος γράμματος φανερόνομεν οἱ κάτωθεν γεγραμμενοι, Χατζῆ Κηρίτζης Παναγιότου, μετὰ κυρ Μῆτρον Κιόρογλου, και Δῆμα Βήτου μετὰ σύντροφόντου Γιανάνιν, και Δημήτριος Γραμματικὸς μετὰ κυρ Παπᾶ Δημήτριν Ναγοπούλου, ὅτι διὰ τὸ ἠλτιζάκι¹ Γρεβενοῦ, ὁποῦ ἐπάρθη εἰς τὴν πόλιν διὰ γρόσια 4500: λεγώτέσηρες και πεντακόσια και ἔδοσεν ὁ κάθε εἷς τὸ μερίδιόν του και ἀγρηκιοῦνται συντρόφοι και οἱ ἕξη ὅμοια και να κυταχθῆ τὸ οὐσμέτι² αὐτὸ ἕως οὗ να τελειώση και ὅτι διάφορον να ἔξαποστείλη ὁ ἅγιος θεὸς να τὸ διημηράσομε (και τὴ ζημία ὁ μὴν γένοιτο) οὕτως ἔγινε τὸ παρὸν συμφωνητικὸν και βαστὰν ὁ κάθε εἷς ἀπὸ ἐν και ἔστω εἰς ἔνδειξιν.

1799 Φεβρουαρίου 2

Ἰωάννινα

Χατζη Κηρίτζης τοῦ Παναγιώτ επιβεβιονως :

διμα βήτος ὑποσχομὲ τὰ ἄνωθεν

παπαδημητρης βεβεονο

Δημήτριος Χ'' Κωνσταντίνου επιβεβαιοι».

¹ ἰ λ τ ι ζ ἄ κ, λέξις τουρκική, σημαίνουσα φορολογικὴν πρόσδοτον ποῦ δημοσίου, εἶδος δεκάτης δημοπρατουμένης.

² Χ ο υ σ μ ἔ τ, λέξις τουρκική, σημαίνουσα ἐργασίαν, ὑπηρεσίαν.

8. Σύστασις δανείου ἐπ' ἐνεχύρω προσόδων κτηματικῶν πρὸς ἀποπληρωμὴν τοῦ ἔτους 1810 ἐν Βλάτση. Ἡ συνάψασα τὸ δάνειον Λιόλινα (Δημήτραϊνα) Ζάγλα ἦτο προφανῶς ἡ μήτηρ τοῦ πεσόντος εἰς Δραγατσάνι ἱερολογίτου Ζάγλα.

«Διὰ τοῦ παρόντος γράμματος βεβεῶνω ἐγὼ ἡ Λιόλινα Ζάγλα ἔσονται καὶ νὰ ἐδανίστικα ἀπὸ τὸν κὺρ Δημήτρη Γραμματικὸν ἄσπρα διὰ χροίαν μου ὅπου τὰ ἔδωσα διὰ τὸ χρέωμον γρόσια : 77 : ἦτι ἑβδομήντα ἑπτὰ διὰ τὰ ὁποῖα ἄσπρα τοῦ ἔδωσα ἀμανέτι τὸ λιβάδι ὅπου ἦναι στὸ βοργάρικο πηγάδι κοντὰ νὰ πέρνη τὸ χορτάρι διὰ τὸ διάφορο τῶν ἀσπρῶν καὶ δίδοντας τὰ ἄσπρα νὰ μενί πάλι τὸ λιβάδι ἐδικό μου καὶ διὰ τὸ βέβειον τῆς ἀλιθίας ἐγράφη κοὶ τὸ παρὸν καὶ ἐδόθη εἰς χεῖρας τοῦ κὺρ Δημήτρη ἵνα ἔχῃ τὸ κῆρος καὶ ἔστω εἰς ἔνδιξιν : 1810: Σεπτεμβρίου: 11:

πρὸτ Παπάπούλιος¹ γράφο καὶ μαρτιρῶ».

9. Χρεωστικὸν ὁμολόγον τοῦ ἔτους 1815, συναφθὲν εἰς Λειψίσταν (Νεάπολιν) μεταξὺ τοῦ ἐκ Βλάτσης Παπαπούλιου καὶ τοῦ Ἰσοῦφ μπέη.

«Μεθ' ἡμέρας ἔνδεκα θέλω μετρίση ἐγὼ ὁ ὑποκάτωθεν γεγραμμένος γρόσια: 150: ἦτι εκατὸν πενήντα. διὰ ἄλλα τώσα ὅπου ἔκαμε καλὰ ὁ Κώστας τοῦ Δήμου Τεκιτζῆ γιανότις εἰς τὸν μπέγη ἐφέντιμας Ἰσοῦφ μπέγη καὶ διὰ τούτῳ δίδω τὸ παρὸν μου εἰς χίρας τοῦ ἄνωθεν Κώστα καὶ νὰ ἔχῃ τὸ κύρος καὶ ἔστω εἰς ἔνδιξιν.

1815 Ἰουλίου 12 Λειψίσι²

Παπαπούλιος ὑπόσχομε τὰ ἄνωθεν».

10. Χρεωστικὸν ὁμολόγον τοῦ ἔτους 1817 μεταξὺ τοῦ ἱερέως Παπαχριστοδούλου ἐκ Καστορίας καὶ τοῦ ἀγίου Μογλενῶν Τιμοθέου.

«Διὰ τοῦ παρόντος γίνεται δῆλον ὅτι δια χροίαν μου ἔδανησθην παρα του πανηρωτατου αγῆω Μογληνὸν κηρίω κυρίω Τημοθέω γρο εκατὸν ὄχτὸ καὶ μισῶ με διορίαν τριανταμῆαν ἡμέρα καὶ ἔστω εἰς ἔνδιξιν: 1817

Οκτοβρίου: 23

(Ὑπογρ.) Παπαχριστόδουλος ὑπόσχομ
ἀπὸ Καστοριά».

11. Περιέχει συλλογὴν ἱστορικῶν σημειώσεων καὶ λογιστικῶν ἐγγραφῶν ἀπὸ ἀτομικὸν κατάστιχον τοῦ Δημητρίου Χατζηκωνσταντίνου Γραμματικοῦ. Χαρακτηριστικὸν τῆς συλλογῆς εἶναι αἱ παρεχόμενα πληροφορία διὰ τὰ Ἰωάννινα, τὴν Πρέβεζαν, τὰ χαρέμια τοῦ Ἄλῃ, τὰς οἰκογενειακάς του σχέσεις μὲ ἑλληνικὰς κοινότητας καὶ ἄτομα κ.λ.π.

¹ Ὁ πρωθιερεὺς Παπαπούλιος τυγχάνει γενάρχης τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ οἰκογενείας τοῦ ἱατροῦ ἀκτινολόγου Πούλιου Πουλιάδη καὶ τῶν ἄλλων ἀδελφῶν.

² Τώρα Νεάπολις τῆς Δυτ. Μακεδονίας.

Εἰς τὴν πρώτην σελίδα ἐνὸς ἐκ τῶν καταστίχων τῶν ἀτομικῶν λογαριασμῶν τοῦ Γραμματικοῦ εὐρίσκομεν τὰς κατωτέρω ἐνθυμήσεις.

«1798 Ἰουλίου 1 Ἰωάννινα. Κατάστιχον ὅπου σημαδεύω μερικοὺς μαντίδες τοῦ ἀφεντός μας.

1798 Ἰουλίου 9 ἐκάηκε τὸ τσαρσί· εἰς τὰ Ἰωάννινα διὰ ἐνθύμησιν.

1798 Ὀκτωβρίου 10 ὁ μέγας πασιᾶς καὶ ὁ Μουχτάρ πασιᾶς με γιουροῦσι πῆραν τὴν Πρέβεζα με πολλοὺς σκλάβους καὶ 500 κεφ. καὶ φραντζέζους ζωντανοὺς 250.

Ἵσοι πηγαινουν με μπουγιουρτιὰ ὅπου νὰ μὴν πειράζονται στὴ στρατά τεμπιχί.

4 Γαρδικιότης Σαλῆ Ἀσλάνης καὶ παιδί του ὁ Μπεκὴρ Μπάχος καὶ παιδί του ὁ Ἀχμέτ Τζέλιος κεφίλης».

Ἀπὸ τὸ ἴδιον κατάστιχον ἀποσπῶμεν τὰς κατωτέρω ἐγγραφάς.

«ὁμολογία Τρικάλων	γρόσια	26.050
ὁμολογία δεσπότη Ἰωαννίνων	»	6.000
ὁμολογία Ἀγρᾶφων	»	10.000
δι* ἓνα μαργαριτάρι τοῦ Ἀλῆ πασιᾶ	»	1.400
ἔλαβε ὁ κύρ Σταῦρος Ἰωάννου ¹ με χέρι τοῦ ἀφεντός μας		
ἀπὸ διάφορα εἶδη ἐκ Βιένης	»	22.100
τῶν λαβομένων τσοχανταρέων	»	390
τῶν σείχιδων καὶ ντερβισιάδων	»	748
τοῦ γιαιοῦ διὰ τὰ δύο τόπια	»	600
τοῦ Ἀλῆ τσαούση τοῦ Βελῆ πασιᾶ	»	10
τοῦ φράνκου τοπτσῆ διὰ Τεπελὲν	»	40
ἕκαμα τεσλίμι τοῦ ἀφεντός μας	»	22.950
τοῦ Πάσιο Βασιάρη χασλίκι	»	50
τοῦ Βελῆ πασιᾶ	»	2.000
τοῦ Ταχῆρ χασιλίκι	»	70
τοῦ Ντουῦλε διὰ τὴν σκλάβα	»	220
διὰ τὸ χαρέμι Κλισούρας	} »	2.300»
διὰ τὸ χαρέμι Κόνιτσας		

Εἰς ἄλλην σελίδα τοῦ αὐτοῦ καταστίχου ἀναγινώσκομεν.

«Τὰ ὅσα φλοριά ἕκαμα τεσλίμι τοῦ Κυργιάννη² εἰς Κραγιόβαν.

755 βενέτικα 445 πετσακλιὰ (;) 200 φλοριά».

¹ Πρόκειται περὶ τοῦ μετέπειτα ἀρχιταμίου τοῦ βεζύρη τῶν Ἰωαννίνων καὶ πατρὸς τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

² Πρόκειται περὶ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Βλαχίας Ἰωάννου Καρατζᾶ. Βλέπε καὶ τὰς ἐπομένας σημειώσεις τοῦ ἐγγράφου 12.

12. Περιέχει ιστορικές σημειώσεις και λογαριασμούς διὰ τὸν ἡγεμόνα τῆς Βλαχίας Ἰωάννην Καρατζᾶν. Αἱ σημειώσεις εἶναι γεγραμμένα διὰ χειρὸς τοῦ Κωνσταντίνου Γραμματικοῦ, υἱοῦ τοῦ Δημητρίου, εἰκοσιτετραετοῦς τότε, ὅστις διέμενεν εἰς Γιουγκοσλαβίαν ἐμπορευόμενος. Φαίνεται ὅτι εὐρίσκειτο εἰς στενὰς σχέσεις μὲ τὸν Καρατζᾶν καὶ τὸν φίλον τοῦ ἡγεμόνος Χατζηγιαννούσην, πρόσωπον πὺν ἔδρασε ποικιλοτρόπως εἰς τὰς Ἑγεμονίας.¹

Ὡσαύτως ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ ἔξωφύλλου ἄλλου ἐκ τῶν καταστίχων ἀτομικῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημητρίου Γραμματικοῦ ὑπάρχουν αἱ κάτωθι ἐνθυμήσεις.

«α') 1818: 29: Σεπτέμβριου Κυριακὴ ἔγινεν ὁ φυγὸς τοῦ αὐθέντου Βουκουρεστίου Ἰωάννου Καρατζᾶ² διὰ Μπράσιβο τῆς Γερμανίας.

β') 19: Ὁκτομβρίου 1818 Σάββατο 4: ὥρας τῆς νυχτὸς φῶς ἔξ οὐρανοῦ ὅσαν νὰ ἠνεώχθησαν οὐρανοὶ ἐστάθη ἕως 5: λεπτά.

γ') 30: Ὁκτομβρίου: ἐ χ ι ὀ ν ι σ ε ν εἰς Ἀδάν». ³

Εἰς τὴν πρώτην σελίδα τοῦ αὐτοῦ καταστίχου ὁ κάτωθι λογαριασμός.

«Τὶ ζηνμία ἔγινε τοῦ κῆρ Γιάννη εἰς τὴν καταδρομὴν του κατὰ τὸ λέγην του. 14.000 μετρητὰ Χ'' Γιαννούση⁴ 1000 βενέτικα.

¹ N i c. J o r g a, ἐν Anale Academici Române Sect. Ist. τ. XXXVIII τοῦ ἔτους 1914 σελ. 447 ἔξ., ἔνθα καὶ φωτοτυπία ἐπιστολῆς τοῦ Γεωργάκη Ὀλυμπίου πρὸς τὸν Χατζηγιαννούσην. Πρβλ. Μ ι χ. Λ ά σ κ α ρ η, Ἑλληνας καὶ Σέρβοι κατὰ τοὺς ἀπελευθερωτικούς τῶν ἀγῶνας, σελ. 78.

² Πρόκειται περὶ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Βλαχίας Καρατζᾶ, διωχθέντος ὑπὸ τῶν Τούρκων.

³ Νησίς τοῦ Δουνάβεως τὸ γνωστὸν Ἀντὰ Καλέ.

⁴ Χατζῆ Γιαννούσης Κώστα Πέτρου, ἔμπορος εἰς τὴν Κραγιόβαν, ἀναμιχθεὶς ἐνεργῶς εἰς τὸ κίνημα τῶν Ἑγεμονιῶν καὶ συνδεθεὶς τόσον μὲ τὸν Καρατζᾶν ὅσον καὶ μὲ τὸν Γεωργάκη Ὀλύμπιον. Ὁ καθηγητὴς τῆς ἱστορίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Θεσσαλονίκης κ. Μιχ. Λάσκαρης μοὶ παρέσχεν συμπληρωματικῶς τὰς κατωτέρω πληροφορίες ἐκ Κερκύρας, διὰ τὰς ὁποίας τὸν εὐχαριστῶ θερμῶς. «Ὁ Χατζηγιαννούσης ὑπῆρξεν ἔμπορος μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1800 - 1830 ἐν Κραγιόβῃ, χρεωκοπήσας μετὰ τὸ ἔτος 1830. Τὸ ἀρχεῖον του συνεκεντρώθη εἰς 500 δέματα περίπου καὶ ἕκαστον δέμα περιέχει 20 καὶ μέχρι 100 ἐπιστολάς. Σφύζεται εἰς τὰ κρατικὰ ἀρχεῖα τοῦ Βουκουρεστίου Archivele Statului. Ὅλαι σχεδὸν αἱ ἐπιστολαὶ εἶναι γραμμένα εἰς τὴν ἑλληνικὴν πλὴν τινῶν εἰς τὴν σερβικὴν. Ταύτας 29 τὸν ἀριθμὸν, προερχομένας ἐκ διαπρεπῶν Σέρβων (7 ἐπιστολαὶ εἶναι τοῦ ἡγεμόνος Μιλόση Ὁβρένοβιτς), ἐδημοσίευσεν ὁ Σέρβος Rodoslav Perovic' ὑπὸ τὸν τίτλον «'Εκ τοῦ ἀρχείου τοῦ Χατζῆ-Γιαννούση 1809-1819» εἰς τὸ περιοδικὸν Godisngica Nikole Cupric'a τόμος 47, 1938 σελ. 295 - 323. Ὁ Perovic θεωρεῖ τὸν Χατζῆ-Γιαννούσην Κουτσόβλαχον, ἐνῶ ὁ Σέρβος ἱστορικὸς Γαβριήλοβιτς εἰς τὸ ἔργον του «'Εγγραφα ἐκ Παρισινῶν ἀρχείων» (σερβιστί) Βελιγράδιον 1904 σελ. 842 τὸν θεωρεῖ Ἕλληνα. Ὁ Perovic, ἀγνοῶν τὴν ἑλληνικὴν, δὲν κατώρθωσε νὰ συλλέξῃ περὶ αὐτοῦ σημαντικὰς πληροφορίες καὶ οὔτε ν' ἀναγνώσῃ τὴν πληθῶραν τῶν ἑλληνικῶν ἐπιστολῶν· γράφει μόνον πῶς διεξήγε μέγα ἐμπόριον

40.000	ἡ πόλιτζα μὲ διάφ:
2.800	200: βενέτικα: ἔξοδα Κραγιόβας
1.000	ὁ Πλέτζος
1.000	Λιανικά ἔξοδα του
<u>58.800</u>	
16.000	εἰς τοὺς Ἄδαλίδες
5.000	τὰ ἡδίσματα ὁποῦ τοῦ πῆραν
8.000	τὸ Πλέκι καὶ Τζιάμη ζημία
<u>87.800</u>	50.000: εἰς Χαρίζανον
<u>140.000</u>	90.000: εἰς ἀδελφόν του
<u>227.800</u>	
4.000	ἔξοδα εἰς Μπλάτζι ¹
<u>231.800</u>	
3.080	τὴν κλοπὴν τοῦ σπητιοῦ του φλορ: 200:
<u>234.880</u>	γρόσια
2.250	ζημία φαριοῦ διὰ 1000: κιλὰ (...δυσαναγν.)
<u>237.130</u>	γρόσια».

13. Χρεωστικὸν ὁμολογὸν τοῦ ἔτους 1823.

«Με το παρον φανερονο και ομολογο ηγο ηποκατοθεν γεγραμενος στη χρισστο τον Κοσταντηνο Γραμματηκον του αγιου Μογλινον ασλανια ² 30 ητη γρόσια τριαντα τσ οπηα θελο να τα γυρισο σε δεκα ημερης χορης λογον και αν δεν τα δοσο με την δηορηαν να τρεχον μετο δηαφορον τα δεκα εντηκα και μισο οσον κιρον και αν περασουν και εστο ης ενδηξιν ετος 1823 Οκτοβριος 19

εγο ο Παπαθεοδορος απο Μισολουρι³ γραφο
τα ανοθεν

Ἰωαννης Κουκουσωρ
μαρτιρο

Μετοίσης Σερβανη⁴ μαρτηρας».

14. Πρόσκλησις σημαίνοντος Ἄλβανοῦ ἐκ Λειψίστης πρὸς κατοίκους

μὲ τὰ Βαλκάνια καὶ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην καὶ ὅτι ὠνομάζετο Χατζηγιαννούσης Κώστας Πέτρου.» Τὸ ἀρχεῖον εὐρίσκεται εἰς τὸ Βουκουρέστιον καὶ ἀσφαλῶς περιέχει σημαντικὰς πληροφορίας διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, εἰς ἣν ἐνεργῶς ἀνεμίχθη ὁ Ἑλληνοβλαχὸς Χατζηγιαννούσης. Τὸ ὄνομα Γιαννούσης ἐκ τοῦ Γιάννης εἶναι συνηθέστατον εἰς τοὺς Ἑλληνοβλάχους καὶ σήμερον ἀκόμη ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Θεσσαλίᾳ.

¹ Ἀσφαλῶς πρόκειται διὰ τὸ Blaj τῆς Τρανσυλβανίας.

² ἀρσλάνια, νόμισμα φέρον ὡς ἔμβλημα λέοντα (ἀρσλάν).

³ Μεσολοῦρι, χωρίον τῆς ἐπαρχίας Νεαπόλεως, Ἀνασελίτσης.

⁴ Ἄλβανὸς διαμένων εἰς Λειψίσταν (Νεάπολιν).

Βλάτσης, προξενήσαντας ζημίας εις τὴν περιουσίαν του καὶ τραυματίσαντας ὑποτακτικόν του.

«Ἡς εσας Γραμματικὸς καὶ Κούσι καὶ Σιδέρου ἐχθὲς σᾶς ἦπα καὶ δὲν ἦρθαι να με ἀνταμώσεται τώρα θέλω τὸ μαξούλη¹ το δικό μου που με μπαταλήσεται² τὸν τόπο καὶ τὸ μαξοῦ τὸ βλάχω ὁπου ἐκαματε ζημία καὶ ὁ ἀνθροπος ὁπου τὸν ἐβαρέσατε σήμερα ταχεὰ ἦνε να αποθάν καὶ ἀν δὲν πιστέβυται στήλετε ἓνα ἀνθροπον να τὼν ἦδῃ καὶ ὁ Γκελ Πλιαρος³ ἦνε διὰ να παενη κάτω στη Λάρσα καὶ με τον ηδιον τὸν ἀνθροπον νὰ στήλεται τὴν ἀπόκρισιν ἀνερθήτε καλὸς ἦδὲν καὶ δὲν ἐρχεσται νὰ ἐχεται ἦδησι ὅτι παη ἀνθροπος ἀπὸ τὸν κατὶ καὶ τὸν ἐκαμε κέφτζε καὶ να δοση τὸν λόγο ναπάνη στὴ Λάρσα κησὶς ξερεται—καὶ οχυ αλω:

1824. Μαΐου 26

Χασούπις
Πλιάρος».

15. Πρόσκλησις ἐπείγουσα τοῦ μπέη τῆς Λειψίστας Ἀμπτουραχμὰν τοῦ ἔτους 1824 πρὸς προύχοντας Βλατσιώτας διὰ τὴν καταβολὴν ὀφειλομένων.

«Πρὸς ἐσὰς Μπλατζιώτας, Τζότζη, Διμήτρι Γραμματικόν, καὶ Λόγα, Παπᾶ Τζίμκα, Λιόλι Τζούμαρα, Σαράκο, Γούλι Τούφτζα, Γαλάνι, Ντίτζια Καπέτι, Καλιαντέρ, σᾶς φανερώνω νὰ πάριτε καὶ τὸν Χατζὶ Διμήτρι καὶ ἄλλους δύο τοὺς σὸζ ἀγνάριδες⁴ ἀκόμα καὶ με τὸν ἀνθροπον μου μαζὴ ταχιά νὰ ἔλθιτε ἐδὼ σᾶς ἔχω μία δουλια πολλὰ ἰχτιζαλίτικη⁵ καὶ μὴ ἐμποδισθῆτε ταχιά ἴσια με τὸ γιόμα νὰ βρηθῆτε ἐδὼ χωρὶς ἄλλου ὅτι τὸν ἀμουτζα⁶ μου Μπεκήρμπεγη τὸν ἔπεσεν ἰχτιζᾶς μεγάλος ὅτι ἦναι διὰ παγίμα καὶ ἔχη ἰχτιζᾶν διὰ τὰ ἄσπρα του διὰ τοῦτο νὰ ἔλθητε νὰ ἰδῶμεν τί κάμνομεν ὅτι ἐγὼ σᾶς ἔχω ἦπῃ καὶ ἄλλην φορὰν ὄχι ἄλλο

1824: Ὀκτωμβρίου 31 Λεψίστη

(σφραγίς)

Ἀβδουραχμάμπεγης⁷».

16. Προικοσύμφωνον τοῦ ἔτους 1829, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ Δημήτριος

¹ μαξούλη, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα τὸ εισόδημα.

² μπατάλη, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα καταστροφὴν.

³ Ἀλβανὸς ἐκ Νεαπόλεως.

⁴ σὸζ ἀγνάρ, τουρκικὴ λέξις, κυρίως σημαίνουσε ἀνθρώπους ποὺ ἐννοοῦν, δηλ. ἐγνωσμένης ἀντιλήψεως.

⁵ ἰχτιζᾶς, λέξις τουρκικὴ, σημαίνουσα ἀνάγκην.

⁶ ἀμουτζᾶ, λέξις τουρκικὴ, σημαίνουσα θεῖον.

⁷ Ἀλβανὸς γαιοκτῆμων εἰς Νεάπολιν.

Χατζηκωνσταντίνου (Γραμματικός) καθορίζει προῖκα διὰ τὴν νυμφευομένην θυγατέρα του Ἑλένην μετὰ τοῦ Μιχαήλ Στεργίου Παπᾶ.

«Κατὰ τοὺς θείους καὶ ἱεροὺς νόμους διατεταγμένους συνάπτεσθαι εἰς νόμου γάμου κοινωνίαν, καὶ ἡμεῖς κατ' ἀπαραίτητον γονικὸν χρέος φροντίσαντες, περὶ τῆς φιλιότητος ἡμῶν θυγατρὸς Ἑλένης καὶ ἐκλογή ποιήσαντες περὶ τῆς εἰσυζυγίας αὐτῆς δίδωμεν αὐτὴν διὰ νόμιμον σύζυγον τὸν τιμιότατον, ὡς φιλιότητῳ ἡμῶν γαμβρῶ κυρίῳ Μιχαήλ Στεργίου Παπᾶ, δίδοντες αὐτῇ διὰ προίκαν τῆς τὰ ἀκόλουθα συμειούμενα, ἅπερ ἐξ ὅλης ἡμῶν ψυχῆς καὶ καρδίας παραδίδομεν, τῇ ἰδίᾳ ἡρημένη φιλιότητι μας καὶ εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς διὰ τὰ μεταχειρισθῆ ὡς ἀνεκαθεν κυρία αὐτῶν, μὲ ὑγίαν καὶ χαρὰν τῆς ἐγκαρδίου ἡμῶν πατρικῆς εὐχῆς.¹

κομάτια

- 1: ἕναν—τζιουμπέν στόφα χρυσι μὲ προφίλ νούρκα καὶ μέσα ποντίκι
 1: ἕναν—τζιουμπέν μὲ ῥούχο καρπόζο (:)
 1: ἕναν—τζιουμπέν ρούχινον κερμεῖς μὲ νούρκα
 1: ἕνα—ἀντερὶ στόφα χρυσι
 1: ἕνα—ἀντερὶ σταμπόλι
 2: δύο—ἀντερὶα κατότερα: τὸ ἕν σταμπόλ τὸ ἄλλο σιάμ
 1: ἕνα—φουστάνι=καρτόνι κερμεῖς
 4: τέσσαρα: προσλούκια, τὸ ἕνα στόφα χρυσι, τὸ ἕν ταμχανέν, τὸ ἕν μπέ-
 τζικον: καὶ τὸ ἄλλο καρτόνι
 1: ἕνα—λιμπαντέν κεντητὸν
 8: ὄχτὸ—ὑποκάμισα ἀνδρῖκια
 3: τρία—συντρόφια ἀνδρῖκια
 4: τετρῆς—βρακοζώνες ἀνδρῖκιες κεντητῆς
 14: δεκατέσσερα—ὑποκάμισα γυναίκια καὶ παιδιακίσιο: ἕν
 1: ἕνα—βρακοπουκάμισο μπουρουτζινὲ χρυσοκεντητὸν τοῦ γαμβροῦ
 1: ἕνα—ὑποκάμισον νιφιάτικον μπουρουτζινὲ
 11: ἕνδεκα—συντρόφια γυναίκια: τὸ ἕν μπέτσικον: ἑπτὰ μιταρίσια: δύο
 σταμπολ σιαλή: καὶ ἕν καρτόνι
 10: δέκα—χηρομάντηλα μακρὺα
 5: πέντε—τραπέζομάνδυλα
 1: μία—σαλβέτα
 6: ἕξ—βρακοζώνες ἀραδικῆς (:)
 3: τρεῖς—..διὲς μπουρουτζιούκες

¹ Τὸ προικοσύμφωνον ἐδημοσίευσεν καὶ ὁ Ἄ ν τ. Κ ε ρ α μ ὀ π ο υ λ ο ς, Μακεδονικά, τόμ. Γ'. σελ. 21. Παρατίθεται ἐνταῦθα (μετὰ φωτοτυπίας) διότι σχετίζεται μὲ τὴν βιογραφίαν τοῦ Γραμματικοῦ.

- 3: τρεῖς – τρεῖς...]ες σιαμ
 4: τέσσαρες – ποδιές: ἡ μία καρτόνι αἱ τρεῖς μάλινες
 1: ἕνα – τζεβρὲν κεντητὸν τῆς πόλεως
 7: ἑπτὰ – μανδήλια: τὰ πέντε μπέτζικα μεταξοτὰ καὶ τὰ δύο βαμβακεριά
 1: ἕν – πεσχίρι
 1: ἕνα μαχρομὰ
 1: μιὰ – λαιμαριά χρυσὴν
 30: τριάντα – ζευγάρια τζεράπια: δώδεκα ζεύγη ἀνδρῖκια: δέκα τέσσερα γυναικῖα, τέσσαρα παιδιακῖα
 1: ἕν – ζεῦγ. κλειδόματα ἀργυρομένα: ἀπὸ δο: ἀσίμι 300: τριακώσια
 1: ἕν – ζεῦγ. σκωλαρίκια χρυσὰ
 1: ἕν – ζεῦγ. πλάκες: ἀσιμένιες: μὲ ῥομπίνια χοντρὰ
 1: ἕν – σελτὲν γεμάτον βαμβάκι
 1: ἕν – πάπλωμα
 2: δύο – βελέντζες
 1: ἕν – κελήμη
 4: τέσσερα – μαξιλάρια: τὸ ἕν κατιφὲ τὰ: τρία πασμά
 4: τέσσερα – λεγκέρια μὲ τὰ καπάκια
 2: δύο – ἀπλάδες
 1: ἕν λιγένι μὲ καπάκι
 1: ἕν ἱμπρίκι
 1: ἕν τετζερὲν μὲ καπάκι
 1: ἕν λιβάδι τῆς παγιοβιάς
 1: ἕν ἀμπέλι ἢ φιτιά

Ταῦτα οὖν πάντα ἦναι τὰ εἰς προίκαν διδόμενα παρ' ἡμῶν, τῇ εἰρημῆνι φιλιτάτη μας θυγατρὶ Ἑλένη, τῇ ἤδη νυμφευομένῃ τῷ συζύγῳ αὐτῆς εἰρημένῳ κυρίῳ Μιχαήλ· τοὺς ὁποίους ἕξ ἕλης ψυχῆς εὐχόμεθα θεόθεν μακροζωΐαν μαθουσσαλία, καὶ εὐτυχίαν ἀβραμιαίαν, καὶ εὐτεκνίαν, τέκνα καὶ υἱοὺς καὶ υἱῶν αὐτῶν, γένοιτο, γένοιτο, γένοιτο.

τῷ 1829: Ἰουλίου 28: Μπλάτζι.

ὁ πατὴρ Δημήτριος Χατζηκωνσταντίνου¹»

17. Πληρεξούσιον τῶν κατοίκων τῆς Βλάτσης, οἵτινες καθιστοῦν τὸν Δημήτριον Γραμματικὸν προεστὸν τῆς χώρας, ὡς γενικὸν πληρεξούσιον, δυ-

¹ Ἐνταῦθα πρόκειται περὶ ἰδιογράφου προικοσυμφώνου καὶ ἰδιοχείρου ὑπογραφῆς τοῦ Δημητρίου Χατζηκωνσταντίνου χωρὶς νὰ φέρῃ καὶ τὸ πρόσθετον Γραμματικός. Ἐν τούτοις εἰς τὸ περιεχόμενον προηγουμένων ἐγγράφων (7, 8, 14, 15) βλέπομεν τὸ πρόσθετον γραμματικός (τίτλος). Διαπιστοῦμεν ἐδῶ ὅτι ὁσάκις ὑπέγραφε δὲν μετεχειρίζετο τὸν τίτλον Γραμματικός, ἀλλὰ μόνον τὸ ὄνομα Χατζηκωνσταντίνος.

νάμενον νὰ πωλῆ κτήματα, νὰ διαχειρίζεται κοινοτικούς λογαριασμούς, νὰ εἰσπράττει φόρους κ.λ.π.

«Δίδωμεν τὸν παρὸν μας βεκιλεμὲν¹ ἡμεῖς οἱ χωριανοὶ Μπλατζιώταις, μικροὶ καὶ μεγάλοι, τὸν κὺρ Δημήτρην Γραμματικόν, προεστὸν τῆς χώρας μας, ὅτι ἔχει τὸ ἐλεύθερον, διὰ νὰ πουλήσῃ μουλκία² καὶ ἄλλα ἰδίσματα ὅτι ἔχη ὁ κάθε ἕνας, καὶ ἐκοῖνη ὅπου χρεωστούν, μπεκαέδια³ καὶ φέρνονται ἐνάντιοι καὶ δέν θέλουν νὰ πληρώσουν, ἔχη τὸ πληρεξούσιον ὁ προεστός μας νὰ τὰ συνάξῃ μὲ ὅποιον τρόπον, ἡμπορῆ καὶ ἂν ἐνάντιον καὶ τὸν ἀκολουθήσῃ τὸν προεστὸν μας κἀνένα περικόλον⁴ ἔχωμεν νὰ ἀποκρινομέσθαι ἡμεῖς τὸ χωργιὸ εἰς ὅτι περικόλον διὰ τοῦτω τοῦ ἐδώθη τὸ παρὸν εἰς χεῖρας του πρὸς ἀσφάληάν του καὶ ὑποφενώμεθα, 1833: Φεβρουαρίου: 6

Μπλάτζι

Δημήτρης Χαριζάνου
Νικόλας Νεραντζάκη
Γούλης τζιότζι
Λώλας Γαλιάνω
Μηγάλη Αρσενη
Κοζαδίμου
Λογας Ἰαδαμου»

Δημητρι Θεοδορου
Μιτζος Καλεντερι
Χατζη Νισιωτα
Ζηκο Αργιρι
Ληοληος Δημητρι Μιχαλι
Διμος Θεοδορι

18. Ἐπιστολὴ τοῦ ἔτους 1843 ἐκ Βελιγραδίου τοῦ Ἰωάννου Μάου πρὸς τὸν εἰς Βοσκόπολιν (Μοσχόπολιν) πατέρα του.

«Πρὸς τὸν φιλοστοργωτατον πατρὶ Γεόργιο Μάο

Εἰς Βοσκόπολιν

Βελιγράδι τὴν 3 Μαΐου 1843

Καταρχὰς ἐροτόμαι δια τὸ αἰσίον τῆς ἡγίας σας δεύτερον σὰς ἠδοπιὸ καὶ ἐγὼ τὴν ἡγήαν μας θῆα χάρητι ἡγιάνομαι ὁμός και ο ανεψηόσας Λάζαρος σὰς προσκηννὰ τῆν δεξιάν σας ἀσπαζόμεθα τὴν σὴνβήαν μου ὁμού μετα τέκνα μου τοὺς ὄφθαλμοὺς ἀσπαζόμεθα ὁ κύριος Ἰαβραμης σὰς προσκηννὰ σὰς παρακαλὶ ἠδὸ πάντα προσκνησημοὺς ἡς τοὺς γονίς του ὅπιος ἔβρισκετε ἡγηύς.

πάτερ σὰς ἠδοπηὸ ὅτι σὰς ἔστηλα με τὸν Θεμελί 6: φλορία μῆνιτζι καὶ 15 φλορία μουδουχάδες⁵ διὰ τὰ ὅπηα καμῆαν ἠδησην περὶ αὐτὰ δέν

¹ β ε κ ι λ ε μ ε ς, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα πληρεξουσιότητα.

² μ ο ὄ λ κ, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα κτήμα.

³ μ π ε κ α ε δ ι α, τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα ὑπόλοιπα λογαριασμῶν.

⁴ π ε ρ ἰ κ ο λ ο ν, λέξις ἰταλική, σημαίνουσα ἀπρόοπτον δυστύχημα.

⁵ μ ο υ δ ο υ χ ἄ δ ε ς, λανθασμένως τὸ κανονικὸν μαχμουδιέδες, φλορία μὲ ἐμβλήματα τοῦ σουλτάνου Μαχμούτ.

ἔχο τα ἔλαβες ἢ ὄχη καὶ εβρίσκομε ἢς απορίαν μεγάλην ἐπιδίς μανθάνοντας δὲ διὰ τὸν κύρ Θεμελί ὅτι ἔκουρσεφθη παρὰ τοὺς κλέπτας καὶ δια τοῦτο ἢ μεγάλιν σήνχησην ὅτι ἄμφιβάλο τὴν περηλαβὴν αὐτὴν διὰ τοῦτο σὰς παρακαλὸ θέρμος ἀμέσος ὅπου λαμβάνετε τὸ παρὸν μας ἀμέσος να μὰς ἡδο- πηύτε διὰ ησιχήαν μας τὰ ἐλαβέτε ἢ ὄχη.

τὸν κύρ Θόδωρον Γατουλα και ὄμου με τοὺς ἡκνούς του ἀδελφικὸς ἄσπαζόμεθα τὸν παρακαλο να ἔχη τὴν φροντίδα δια το σπῆτημας και μας ἢποχρεονετε μεγάλος και τὸν παρακαλὸ αυτὸς να λάβη τὴν φροντὴ δια να μὰς γράψη ἡδοπιητικα γράμματα διὰ τὸ ἄνο ἄμανέτη ὅπου ἔστηλα με τὸν κύρ Θεμελί ταῦτα κατὰ το παρὸν και μένομεν με τὴν ἀγάπην σας

Ευπηθέστατος

οι : ὄσας Ἰωάνος. Γ. Μάος

ἢς περιλαβὴν τοῦ κύρ Θεοδόρου (δυσαναγν.)

Μοσκόπολιν

Ἡ Διεύθυνσις : Τοῖς ἐντημοτάτοις κυριοις Χρ. Κοσταντίνου και Χρ. Ἀναστασιου ἢς Μπιτόλια. παρακαλόσας τὸ παρὸν γράμμα να τὸ ἔξαποστήλης»

Γ'. Οἱ κώδικες.

1. *Α' Κώδιξ τῆς κοινότητος Βλάτσης¹ τῶν ἐτῶν 1806 - 1828.*—Περιέχει λογαριασμοὺς τῆς κοινότητος Βλάτσης καὶ πλείστας ἱστορικὰς σημειώσεις διὰ γεγονότα τῆς ἐποχῆς, ἀναφερόμενα τόσον εἰς τὴν κοινότητα, ὅσον καὶ εἰς πόλεις, χωρία καὶ περιοχὰς τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας. Αἱ παρεχόμεναι οἰκονομικαὶ πληροφορίαι τυγχάνουν ἰδιαιτέρας σημασίας διὰ τοὺς ἀσχολουμένους με τὸ ἰδιωτικὸν βίον τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ Τουρκοκρατίας. Ἰδιαιτέρως εἰς τὸν κώδικα τοῦτον παρέχονται πληροφορίαι, ἐκ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ Βλάτση ἀπὸ κεφαλοχώρι μετετρέπη βιαίως εἰς τσιφλίκι τοῦ Ἑλλῆσᾶ,² ἐκχωρηθὲν ἐν συνεχείᾳ πρὸς ἐκμετάλλευσιν εἰς τοὺς μπέηδες τῆς Ἀνασελίτσης. Ἄξιον παρατηρήσεως ἐνταῦθα ἡ ζωτικότης ἢ βιολογικὴ πλείστων ἀπογόνων Βλατισιωτῶν, ἐγκατασταθέντων εἰς ὀλόκληρον τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερικόν. Χαρακτηριστικὸν καὶ τοῦτο τῶν ὄρεινῶν κατοίκων, ἐμφορομένων ὑπὸ πνεύματος ἀνεξαρτήτου καὶ φιλελευθέρου.

Τὸ χειρόγραφον ἀντιγραφὸν παρ' ἐμοῦ εὑρίσκειται εἰς χεῖρας τῶν ἀδελφῶν Γεωρ. καὶ Ἀλεξ. Γραμματικοῦ. Διαστάσεις 0.23 X 0,19,5. Σελί-

¹ Πρβλ. Ἀ ν τ. Σ ι γ ἄ λ α, Ἐκ τὴν πνευματικὴν ζοὴν τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας. Α'. Ἀρχεῖα καὶ βιβλιοθήκαι Δυτικῆς Μακεδονίας, Θεσσαλονίκη 1939, σελ. 144 - 147.

² Διὰ τοὺς μπέηδες τῆς Ἀνασελίτσης, βλέπε ἐργασίαν μου εἰς Λαογραφίαν IB' (1940), σελ. 424 ἔξ. Κ α λ ι ν τ ἔ ρ ης, ἀνωτ. σελ. 58 ἔξ.

δες 50 (6. 2 - 3, 17, 20, 21, 32, 33, 45 ἄγραφοι. Ἡ ἀρίθμησις μεταγενεστέρα), ἄδετον, ἐν κακῇ καταστάσει, ἀλλ' εὐανάγνωστον.

«Κατάστιχον ὁποῦ περιέχει λογαριασμοὺς τῆς χῶρας μας Μπλάτζι ἀπὸ: 1806: ὁποῦ τοῦ ἔδωσεν ὁ Ἄλῆπασιας τὸν Χουσεῖνμπεῖ εἰς τὸ βελιαέτι πάλιν, καὶ ὅτι μπικαέδια¹ ἔμειναν γγερεκ² ἀπὸ τσιτέρια,³ γγερεκ ἀπὸ τὰ σπήτια ὁποῦ ἦχαν πολυθῆ καὶ ἔμειναν μπικαέδια, αὐτὰ ὅλα τὰ πῆρεν ὁ Χουσεῖνμπεῖς, καὶ ἄλλα σπήτια ὁποῦ ἐπούλησαν αὐτοὶ Χουσεῖνμπεῖς καὶ Ἰσοῦφμπεῖς καὶ ὅσα τσιτέρια ἔμασαν ἕως τὸν καιρὸν τοῦ κατατρεγμοῦ τοῦ Ἄλῆπασια, καὶ τὶ μπόρτζι⁴ ἔχομεν τοῦ κάθε ἐνού, νὰ δόσουμε καὶ τὶ ἔδωσάμε εἰς τὸ βελιαέτι εἰς κάθε ἀγιάννην.⁵

Τσιτέρι πουλιμένων σπητίων εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Ἄλῆ Πασιά καὶ τὰ ἐσύναξεν ὁ Χουσεῖν - μπεης.

Νταλίκου	Γρόσια 250	Πούλιο Δράνοβο	» 120
Κοντορέπανου	» 500	Γιάννης Στόικο	» 40
Παπαγιάννης Σιανιότις	» 150	Μάρκο Δέλα ⁸	» 250
Ντίμινας	» 90	Ρούσης Τζιαρκιτζῆ	» 132
Τέγο λούλε	» 80	Θόδωρος Τζιούμαρα	» 200
Γιαννάκης Ζωγράφω	» 520	Ζύσο Νάσιο	» 87
Λιότα Τζιολάκι	» 40	Σιδερ Παπαπούλι	» 65
Χατζῆ Μπαίου	» 365	Δημήτρι Κατραντζιότι	» 80
Στρουτίνα	» 30	Ἄργιρης Τουφεκτζῆ	» 60
Νικόλα Χαλκιᾶ	» 14	Δημήτρι Τουφεκτζῆ	» 50
Γιάννη Δήμου	» 150	Στέργιο Γύφτο	» 100
Μπιλιαρούσης	» 150	Δημήτρι Τζούτζου	» 200
Λιότα Κοντομίσιο	» 80	Δῆμο Τοπτζῆ	» 67
Θύμιο Καπέτη ⁶	» 450	Χάτζιο Λάζο	» 30
Ἄρσένης	» 80	Τέγα Φέσα ⁹	» 250
Ἄργιρη Νέτζιο	» 110	Νικόλα Μισινγκρε	» 150
Σιόλιο Ράκα	» 1000	Χαρίσενα Τζέτζι	» 160
Γιάνκο Χαλκιᾶ ⁷	» 200	Γιάννη Τζιαντᾶρι	» 31

¹ τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα χρεωστικὰ ὑπόλοιπα.

² τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα εἶτε.

³ τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα ὄφειλαί.

⁴ τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα χρέος.

⁵ τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα τοὺς τοπικοὺς ἄρχοντας τοῦ βιλαετίου.

⁶ Ἀπόγονοι διαπρέψαντες τῆς οἰκογενείας ταύτης εὐρίσκονται εἰς Σέρρας.

⁷ Ἀπόγονοι διασφύζονται ἐν Θεσσαλονίκῃ οἱ ἀδελφοὶ Γεώρ. καὶ Νικ. Χαλκιᾶς.

⁸ Ἀπόγονος ὁ καθηγητὴς τοῦ Ὁδείου Θεσσαλονίκης Χρ. Δέλας.

⁹ Ἀπόγονος ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ μηχανικὸς Φέσας.

Κώστα Χόντρο	»	140	Καλότα Πετζήλα ³	»	50
Κώστας Γερμάνι ¹	»	98	Σούφλινα	»	130
Γιάννη Γαλάνου ²	»	100	Νικόλα Νταρὶ	»	49
Στέργιο Ἀξιάμη	»	100	Γεώργη Κουτζοδήμο	»	10
Ζύκος Γκοροβίτζη	»	50	Γιάννη Γούναρη	»	50
Ἀδάμο Μαργαρίτη	»	25	Αἰότα Γούναρη	»	70
Σωτήρ Ἀρβανίτη	»	60	Τέγιο Μέϊα	»	100
Μιχάλη Μπορνάζη	»	18	Μίσιο Γεωργίου	»	30
Βέγγινα	»	80	Θύμιο Τζιάτα	»	70
Τέζια Νίσκα	»	20	Κώστα Μπέλο	»	40
Δήμο Φέσα	»	110	Τζιότζη Δήμο	»	55
Θοδώρα Τζιρογιάν	»	90	Χρῖστο Μπαλαμπάν	»	65
					<u>7.941</u>

Σπήτια πουλημένα ἀπὸ Χουσεῖν μπείν καὶ Ἰσοῦφ - μπείν

Ἀχυρῶνα Καλεντέρι ⁴	γρόσια	50	Γιώργι Μαργαρίτη	γρόσια	80
Ζύκα Θόδωρε	»	250	Κώστα Στήλα	»	330
Ζαγλάδικο τὸν Λιόλιο			μπαχτζές Λιότα Δήμο	»	250
Χατζῆ μὲ τὰ μούλκια	»	1600	Δημήτρι Κυράτζου	»	470
Τουραλή : 350 : καὶ Μή- λος : 500	»	850	λιβάδια, ἀμπέλια, μπα- γιοβιάν	»	1000
Κύργιο Τούφτζια	»	250	Γιώργι Μισινγκρές	»	700
Γεώργι Νικόλα	»	250	Δημήτρο Πασιοῦλι	»	150
Λάξο Μούρινας	»	300	χωράφια Σαράτζη	»	270
Τέγο Γκαλίτζα	»	200	ἀπὸ Τούφτζιαν διὰ τὸ		
Χατζῆ Δημήτρι	»	350	λιβέδη	»	30
Παπᾶ Νικόλα	»	50	ἀπὸ Ταμπάκιν διὰ σπήτι	»	50
Δημήτρι Σαράκο ⁵	»	500	Μούσινα	»	50
Μήνα Ζύκα	»	150			<u>8.180</u>

¹ Πρόκειται περὶ τῆς οἰκογενείας τῶν μετέπειτα μεγάλων εὐεργετῶν ἀδελφῶν Γερμάνη, ποὺ ἐπλούτισαν τὴν Βλάτσην μὲ ποικίλας μεγάλας δωρεάς.

² Πρόγονοι τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τοῦ ἔθνους καὶ τῆς κοινότητος Βλάτσης, ἐγκατεστημένου δὲ ἐν Ταγκανίκα τῆς Ἀφρικῆς Χριστοδοῦλου Γαλάνου, παρασημοφορηθέντος ἐσχάτως ὑπὸ τοῦ Βασιλέως διὰ τὰς μεγάλας του εὐεργεσίας καὶ τὴν ἐν γένει δρασίαν του εἰς τὸν ἔξω ἑλληνισμόν.

³ Ἀπόγονος τῆς οἰκογενείας ταύτης ὁ νῦν συνταγματάρχης Νικ. Πετσιλάς.

⁴ Πρόκειται περὶ τῶν προγόνων τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐγκατεστημένης οἰκογενείας τῶν ἀδελφῶν Καλιντέρη, ἐν οἷς καὶ ὁ καθηγητὴς τῆς φιλολογίας καὶ συγγραφεὺς ἱστορικῶν ἔργων Μιχαὴλ Καλιντέρης καὶ οἱ ἀδελφοὶ του δημόσιοι ὑπάλληλοι Νικόλαος καὶ Κωνσταντῖνος.

⁵ Ἡ παλαιὰ αὕτη οἰκογένεια ἐξέλιπεν.

Ἀπὸ 1806 Φεβρουαρίου 20 : Λογαριασμός τῆς χώρας μας Μπλάτζι ἀφοῦ καὶ ἐστάθη ὁ Χουσεῖν - μπεῖς εἰς τὴν χώραν μετὰ τοῦ Ἀλῆ Πασιά καὶ τὰ ὅσα ἄσπρα ἔχη πάρη γερεκ ἀπὸ τσιτέρια γερεκ ἀπὸ ἄλλους μαντέδες ¹ ὡς φέρονται ὀνοματοδῶς.

806	Ἀπὸ σπήτια πουλιμένα ὁ Ἀλῆ Πασιάς :	τοὺς 1.804
	καὶ τὰ ἐσύναξεν ὁ Χουσεῖνμπεῖς κατὰ τὸ ἱμζαλή ²	
	τσιτέρ καὶ καθὼς ὀπισθεν φέρονται ὀνοματοδῶς	7.941
	Ἄ ἴδιος Χουσεῖνμπέης ἀπὸ σπήτια ἐπούλιση μόνος του καὶ ὁ υἱός του Ἰσοῦφ-μπεῖς ὡς ὀπισθεν φέρονται	8.180
	Ἄ ἴδιος ἐπῆρεν ἀπὸ ἓν τσιτέρι Θεοδόρου Τζιούμαρα ριγμένο εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Ἀλῆ Πασιά	5.313
806 Φεβρ. 20	α' : τσιτέρι ἔριξεν ὁ Χουσεῖνμπεῖς, προεστὼς ὁ Τζιότζιος.	15.520
Αὐγ. 20	τὸν ἴδιον χρόνον ἄλλο τσιτέρι προεστὼς ὁ Τζιότζιος.	15.050
807 8βρίου 10	ἔτι τσιτέρι προεστὼς ὁ Νικόλαος Κατρατζιότι ³	14.921
808 8βρίου α'	ἔτι τσιτέρι πάλιν Νικόλαος προεστὼς	17.950
809 Σεπτεμβρ. α'	τσιτέρι πάλιν προεστὼς ὁ Νικόλαος Κατραντσιώτης	17.954
8βρίου 5	ἔτι τσιτέρ τὸν ἴδιον χρόνον μὲ Νικόλαν προεστὸν	2.000
810 Ἰουλίου 10	ἔτι τσιτέρι πάλιν μὲ Νικόλαον προεστὸν	18.756
811 » 22	ἔτι τσιτέρι προεστὼς ὁ Ἀλέξης Παναγιώτη	20.263
812 Αὐγούστου 8	ἔτι τσιτέρι Παπαπούλιος προεστὼς	20.350
813 » 8	ἔτι τσιτέρι ὁ Νικόλαος Κατρατζιότι προεστὼς	22.305
	Ἐως ἐδὼ μὲ χέρι Χουσεῖνμπεῖ ἐπάρθησαν	186.503

Τὰ κάτωθι μὲ χέρι Ἰσοῦφ - μπεῖ καὶ Ἀβδουραμάνμπεῖ

814 Αὐγούστου α'	Τσιτέρι μὲ Νικόλαον Ταμπάκη ⁴ προεστὸν	21.116
	ἕτερον τσιτέρι εἰς τὸν ἴδιον χρόνον	2.550
815 Σεπτεμβρ. 15	χρονικὸν τσιτέρ προεστὼς ὁ Τζιότζιος	23.285
816 Αὐγούστου 5	τσιτέρ χρονικὸν προεστὼς ὁ Τζιότζιος	22.591
	ἔτι τσιτέρ τὸν ἴδιον χρόνον	3.102

¹ λέξις τουρκική, σημαίνουσα ἄλλας αἰτίας.

² λέξις τουρκική, σημαίνουσα ἐνυπόγραφος.

³ Παλαιὰ οἰκογένεια, πού ἐξέλιπε κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους. Πιθανῶς εἶχε μετοικήσει εἰς Βλάτσην ἀπὸ τὴν Κατράντισαν (Πύργους) τῆς Ἑορδαίας.

⁴ Ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν ταύτην κατήγετο ὁ πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀποβιώσας σχολάρχης Ταμπάκης.

817	Αὐγούστου	7	ἔτι τσιτέρ με Παπαπούλιον προεστὸν	24.340
818	»	18	ἔτι τσιτέρ με τὸ ἴδιον Παπαπούλιον	23.400
819	»	20	ἔτι τσιτέρ με τὸν ἴδιον Παπαπούλιον προεστὸν	22.333
819	Σ/βρίου	14	τσιτέρ ὅπου τὸ ἔριξεν μόνος του διὰ τὸ στιάρι καθὼς θέλisen	7.000
820	Μαΐου	5	Ἔτι τσιτέρ με Μολᾶ Ἀλὴν εἰς τόπον ἱμάτι Εἰς τὸν ἴδιον καιρὸν ἕτερον τσιτέρ με Παπα- πούλιον	4.677 750
			Διὰ : 14 : χρόνους ἀπὸ βλαχικαῖς φαμυλιαῖς ¹ καὶ βούτιρον βουνῶν	35.000
			Διὰ : 14 : χρόνους ἀξουγκουκέρια ἀπὸ : 40 : ὄκ. τοῦ χρόνω	1.400
				<u>378.047</u>

1820 : Σιμιώνουμε τὸ ὅσο μπόρτζι χρεοστούμε τοῦ κάθε ἐνοῦ με ὁ-
μολογίαν καὶ τὶ καιρὸν ἐπάρθησαν πὺ καὶ πῶς ἔγιναν ἡ ὁμολογία τοῦ
κάθε ἐνοῦ.

Μπεκύρμπει λειψίστη ὁμολογία

Τὸ πρῶτον ὄντας ἀνακατόθηκεν ἡ χώρα με τὸν		
Ἰσοῦμ μπει : 820 : Νοεμβρίου 15	γρόσια	8.500
Ἔοντας οἱ προεστοὶ στήν Πόλι πήγαμε 1820 : Δεκεμβρίου 10	»	1.067
Διάφορον διὰ αὐτὰ ἐνὸς χρόνου	»	1.425
Ἐνὸς χρόνου ἀγαλίκι ²	»	2.500
Τὸν Θανάση Μπογατζιζιότην κυρατζήν	»	3.000
391 : ὕστερὰς στιάρι ³		
230 : κριθὰρ		
510 : κυρὰν καὶ κριάρια		
456 : νοζούλι		
75 : ζημία ἀσπρῶν		
240 : μαστορικὰ	»	1.902
	»	<u>18.394</u>

¹ Διαπιστώνομεν λοιπὸν τὴν ὑπαρξιν τῶν κτηνοτροφικῶν οἰκογενειῶν τὴν ἐπο-
χὴν ταύτην εἰς Βλάτσην, ὑποθέτω ὅμως ὅτι ἡ ἐγκατάστασις των εἶναι παλαιότερα.
Βλέπε καὶ τὸ ἔγγραφο 14, ὅπου γίνεται μνεῖα περὶ ἐνὸς Βλάχου, ὑποστάντος ζημίας
ἀπὸ Βλατισιάτας. Νομίζω ὅτι οἱ κτηνοτρόφοι Βλάχοι τῆς Βλάτσης, ἀρχαιφεῖς Ἑλ-
ληνες με μεγάλην πατριωτικὴν δρᾶσιν, ἐγκατεστάθησαν ἐκεῖ ἐκ τῆς Πίνδου. Τοῦτο
μαρτυροῦν ἡ στολή, τὰ τραγούδια καὶ τόσα ἄλλα ὠραῖα ἔθιμα. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν
μας τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα ἐλησμονήθη ἀπὸ τοὺς νεωτέρους. Ἀνέδειξαν οἱ Ἑλληνο-
βλαχοὶ αὐτοὶ διαπρεπεῖς ἐπιστήμονας, ἐμπόρους καὶ δημοσίους ὑπαλλήλους, τοὺς
διακρίνει δὲ μεγάλη ζωτικότης καὶ εὐφυΐα.

² φορολογικὴ πρόσοδος διὰ τὸν ἀγᾶν, λέξις τουρκικὴ.

³ δεκάτη ἐπὶ τοῦ σίτου.

Τὰ ἔδωσάμε	»	394
Ἔγινεν ἡ ὁμολογία	»	18.000
μπατάρο τοῦ Θανάση κυρατζῆ ¹ τὰ ἔδωσάμε ἡμεῖς	»	2.000
	»	16.000
Διάφορον ἀπὸ : 821 ; ἕως : 822 : Νοέμβριος	»	2.400
Διάφορον ἀπὸ : 822 : ἕως : 823 :	»	2.400
Ὅμολογία ὅπου τὰ ἔδωσάμε τοῦ Γατὰκ Ταμπῆ	»	3.840
Διάφορος τοῦ ἄσπροῦ	»	586
τοῦ Λιμὰν Ἄγᾶ καὶ νὰ ἔξετασθοῦν	»	940
Διάφορον τοῦ ἰδίου	»	142
Διάφορον : 1823 : Νοέμβριος	»	830
Καὶ ἕως τοῦ Φεβρουαρίου : 824 :	»	27.138

1821 : Σημειώνουμε τὰ διαφορώματα ὅπου δίδομεν τοῦ κᾶθε ἐνοῦ εἰς τὸν καθέκαστον χρόνον καὶ βουτέρατα καὶ ἄλλα καθὼς φέρονται διάφορον τοῦ Μπεκύμπεϊ.

<i>Ἄλλιμπεϊ Ζιλιγγόσι :</i>	<i>Διάφορον ὅπου πέρνει</i>
5.000 γρόσια ἡ ὁμολογία στοὺς 1822	1823 : ἐνὸς χρόνου 1.000
Ἰανουαρίου 1823	1824 : β' χρόνος καὶ τὰ δύο
1824	χρόνια 1.200
1825	1825 : γ' χρόνον 1.000
1826	1826 : δ' χρόνον 1.000
Ἰανουαρίου 1827	1827 : ε' χρόνον ὅπου τρέ- χομεν ἔσοδα 4.200
<i>Ἀχμέτμπεϊ Κοστοῦρ</i>	<i>Διάφορον ὅπου πέρνει</i>
1.000 γρόσια ἡ ὁμολογία : 822 : Ἄ- πριλίος καὶ ἔγινεν ἡ ὁμολο- γία στὸν Ὀκτώμβριον	1822 : Ὀκτωβρίου : 26 ἔλαβεν διάφορον 6: Μαΐου ἀπὸ Γιαν- νάκην Γατὸν 100
750 ἔτερα : στοὺς : 1824 : Ἰου- νίου : 28 :	Ἄπὸ Σαρᾶκον προεστὸν 200
2.000 ἄλλη ὁμολογία διὰ τὰ ἄσπρα Ἰσοῦμπεϊ	<i>Διάφορον πέρνει</i>
1.500 Τῆς Σουλεμὰν Μπέϊνας τὰ	Αὐτὸ τὸ καλοκαίρι πανὶ τοῦ

¹ κ ι ρ α τ ζ ῆ σ, λέξις τουρκικὴ, σημαίνουσα τὸν ἀγωγιάτην.

ἴδια καὶ αὐτὰ	ἔδοσάμε	267
5.250 1824 : Ἰούλιος	Ἐπὶ τὸν Ἅγιον Δημήτριον	
<i>Ἰμέρμπεϊ Κοστούρη</i>	822 : ἕως τὸν Ἅγιον Γεώρ- γιον	230
500 Στουῶς : 1824 : Ἰουνίου : 28	Πανὶ πάλιν τὸ ἴδιον διὰ διάφορον	250
<i>Ἀλιάγα Κέπτζε</i>	1824 : διάφορον ἐνὸς χρόνου	1.000
2.500 Δεύτερο : 823 : Νοεμβρίου : 26 :	καὶ : 150 : ὀκ. βούτυρο : πρὸς	
5.000 καὶ ἔγινεν μία ὁμολογία	2 : 20	375
<i>Ἰσλιάμαγα Κέπτζε</i>	1825 : καὶ 1826 : δύο χρό- νῶν διάφορον	2.098
2.500 Ἡ ὁμολογία τοῦ : 823 : Ὀ- κτωβρίου : 26	200 : ὀκ. βούτυρον διὰ δύο χρονῆς	400
3.900 Ἄλλη ὁμολογία : 824 : Ἀ- 6.400 πριλίου : 23 :		4.620
100 Μπατάρι μὲ : 1 : τεςχερὲν τοῦ Λόγα ¹	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>	
6.300 Τόσα ἦναι ἡ ὁμολογία τότε : 1826 : Ὀκτωβρίου : 26 :	1824 : Ὀκτώβριος : 26 : α' χρόνος	375
	150 : ὀκ. βούτυρο α' χρόνος	365
	: 2 : χρόνους διάφορον διὰ τὸν : α' καὶ : β' χρόνον διὰ τὴν ἄλλην καὶ βούτυρον ὅλα ὁμοῦ	2.388
		3.118
<i>Σιαῖνμπεϊ Κοστούρ ²</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>	
750 Ἡ ὁμολογία του στοῦς 1824 : Ἰουνίου : 28	Τὰ ἐπήρην καὶ ἐπληρώθησαν μαζὺ μὲ τὸν διαφορὸν του ἀπὸ χέρι Κούσι προεστοῦ καὶ ἡ ὁμολογία εἶναι στὸν Κούση ³	
<i>Μπανούσιαγα Σέβραν</i>		
4.500 Ἡ ὁμολογία του : 1824 Ἀ- πρίλιος		

¹ Παλαιὰ οἰκογένεια ἐγκατασταθεῖσα εὐφήμεως ἀργότερον εἰς Καβάλαν ὑπὸ τὸ ἐπώνυμον Λόγης. Ὁ ἐξαίρετος ζωγράφος Λόγης καὶ ὁ ἀποθανὼν ἐσχάτως εἰς Μόναχον διαπρεπῆς σκηνοθέτης Γιάννης Λόγης τυγχάνουν ἀπόγονοι τῆς οἰκογενείας ταύτης. Βλέπετε καὶ Κ ε ρ α μ ὀ π ο υ λ ο ν, Μακεδονικά, Γ' σελ. 22 ἔξ.

² Κοστούρ, μπέηδες καὶ ἄλλοι προύχοντες καὶ γαιοκτήμονες διαμένοντες εἰς Καστορίαν κατὰ τὸ πλεῖστον Τουρκαλβανοί. Εὐρίσκοντο εἰς στενάς οἰκονομικάς σχέσεις μὲ τοὺς Βλατισιώτας.

³ Διασφύζονται ἀπόγονοι ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Μουστάμπεϊ Καφεζ'ζ'ι

5.000 Ἡ ὁμολογία του: εἶναι 1824
Ἰούνιος

Μουτούση Σέβρασι

1.000 ὄντας ἦτον οἱ μπωμπασιρέοι
χουσιμέτι

200 Ὁ διάφορος ἐνὸς χρόνου

784 ἀπὸ τὸ κολτζιλίκι λιοφές¹

156 ἔτοιμα ὄντας ἀπερνοῦσαν οἱ
γκέγκηδες

85 διάφορον ἕως τοῦ Ἁγίου Γε-
ωργίου 825

2.225

1.000 ἄλλη ὁμολογία μετρητὴ 824
Νοεμβρίου 30

140 διάφορον ἕως τοῦ Ἁγίου Γε-
ωργίου 825

3.365

941 διάφορον: 1: 2 χρόνον: ἀπό:
825: ἕως: 826 Ἁγιον Δημή-
τριον

694 λιοφέςδες διὰ τὸ κολτζιλίκι
κι ἀπὸ: 826:

5.000 καλοκερινὸ καὶ ἔτοιμα ὅσα
μᾶς ἔδωσαν ἦσαν ἡ ὁμολο-
γία του

Ἀχμέτμπεη Λιμανογόπλο

1.540 ἡ ὁμολογία του στούς: 18:

Ἀχμέταγα Κέπτζε

600 ἐλαβάμε στούς 1825: Φεβρου-
άριος

50 διάφορον

650 εἶναι ἡ ὁμολογία

150 διὰ διάφορον ἐξῶν ἀπὸ αὐτὸν
ὅπου τοῦ ἔδωσεν ὁ Σαράκος

800 ἔγινεν ἡ ὁμολογία του

Διάφορον ὅπου πέρνει

: 103: ὄκ: βούτηρο: τὸν αὐτὸν
χρόνον 219

46: ὄκ. τυρὶ 23

διάφορον διὰ: 1: 2: χρόνους
καὶ βούτηρο καὶ τυρὶ 2.462

Διάφορον ὅπου πέρνει

1825: α' χρόνος διάφορον 1.000

1826: β' χρόνος διάφορον 1.000

Διάφορον ὅπου πέρνει

Διάφορον ὅπου ἐπῆρεν ἀπὸ χέρι
Σαράκου

¹ Μισθὸς διὰ τοὺς δασοφύλακας, ἀμπελοφύλακας, στρατιώτας κ.λ.π.

<i>Νταλίπι Κολόνια</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>
400 ἔλαβάμε: στούς: 1824: Σε- πτέμβριον 77 διάφορον <u>123</u> παλιν μετριτὰ 600 εἶναι ἡ ὁμολογία του	ἀπὸ χέρι Γιανάκη Γκαντοῦ ¹ ἔ- λαβεν 124
<i>Ζαβαλιάνι</i>	
2.000 ἡ ὁμολογία: 1824: Ἰούλιος: τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπὸ τὰ ἔδωσεν ὁ Ἰαβδουραμάν—Μπέϊς	
<i>Χότο Λένκο</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>
1.400 ἡ ὁμολογία του 825 Ἰαπρίλιος Ἰοσμάν Σέβρακι	1826 ἀπὸ χέρι Γιανάκη Γκαντοῦ 220
300 ἡ ὁμολογία του: 824 Νοεμ- βριος <i>Μούτζιο Ντιβράκι</i>	
240 ἡ ὁμολογία του—1824 ὁκ- τώμβριος μαζὺ μὲ τὸ διάφο- ρόν του: 6: μῆνες <i>Ἰσμαήλπασια Πλάσαλη</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>
6.000 ἡ ὁμολογία του: 825: ἀπά- λιος τὰ δέκα ἔνδεκα καὶ μισὸ <i>Ἰαλιούσι Λεβίσι</i>	τὸν πρῶτον χρόνον: 826: Ἰα- πρίλιος 900 τὸν δεύτερον χρόνον 827 Ἰα- πρίλιος 900
3.000 Ἡ ὁμολογία του: 1826: Αὔ- γουστος <i>Σιλιχτάραγα Πόντα</i>	
15.000 ἡ ὁμολογία του: 1827: Ἰα- πριλίου 30: καὶ ἐδόθησαν τοῦ Μουσταφᾶ Λουζᾶκ ὁποῦ τὰ ἤχεν κάμη χαβαλὲν ὁ Ἰα- σοῦφ μπέϊς διὰ αὐτὰ ὁποῦ μᾶς πῆρεν ὁμολογίαν καὶ τὰ ἔξέπεσεν.	

¹ Τῆς οἰκογενείας Γκαντοῦ διασφύζεται ἀπόγονος ἐν Θεσσαλονίκῃ ὁ Κωστά-
κης Γκαντός, ὑπάλληλος τῆς ἐπιχειρήσεως Φλόκα.

<i>Χασάν μπέϊ Κοστούρ</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>
2.000 ἡ ὁμολογία του :1824: Ἰού- νιος αὐτὰ τὰ γρόσια τὰ χρο- σοτούσεν ὁ Ἰσοῦφ μπέϊς καὶ τὰ γύρισεν εἰς ἡμᾶς.	αὐτὸν τὸν χρόνον ἕως τοῦ Ἄ- γίου Δημητρίου 120 825: καὶ 826: 2: χρόνους 800
<i>Μπεκὺρ - μπέϊς Λεψίστι</i>	<i>Διάφορον ὁποῦ πέρνει</i>
8.500 ἡ ὁμολογία του ὄντας ἀνα- κατώθη ἡ χώρα μετὸν Ἰ- σοῦφ - μπέϊ: 1820: Νοεμ- βρίου: 15.	250: ὄκ: βούτιρον μετὸ χέρι Πα- παϊωάννην 750 127: ὄκ: βούτιρον τὸν: β'. χρόνον 280
1.067 ὄντας οἱ προεστοὶ στήν πό- λι πήγαμε:	διάφορον: 824: Αὐγουστος ἀπὸ Παπαϊωάννην καὶ Γιάν- νην Καλεντέρ 2.458
9.567	ἀπὸ Σαράκον ¹ ἀπὸ: 825: Αὐγουστον ἕως :826: 4.112
1.425 Διάφορον διὰ τὰ ἄνω ἐνὸς χρόνου 1821: Νοέμβριος	
2.400 ἐνὸς χρόνου ἀγαλίκι	
3.000 τὸν Θανάσι Μπογατζιότην νὰ δώση	
391 ὕστερὰς στιάρι: 840: ὄκ: ἀ- λεύρι κυλά: 46:	
230 672: ὄκ: κριθάρι κυλά: 46 χιδ: 12	
510 κυρὰν καὶ κριάρια	} ὄντας ἀγιάννης
456 τὸ Νοζούλι ἐνὸς χρόνου	
240 τὰ μαστορικὰ	
75 ζημία ἀσπρῶν	
18.394	
394: τὰ ἔλαβεν εἰς λιανόματα	
18.000 εἰς αὐτὰ ἔγινεν ἡ ὁμολογία: 1821: Νοέμβριος	
2.000 ἀφερωῶ τοῦ Θανάσι κυρατζή Μπογατζιότη	
16.000 ὁποῦ δὲν τὰ ἔδοσεν καὶ τὰ ἔδοσάμε ἡμεῖς	
2.400 διάφορον: ἀπὸ :822: Νοέμ- βριος	

¹ Τῆς παλαιᾶς οἰκογενείας Σαράκου δὲν διασφύζονται ἀπόγονοι σήμερον.

- 10.50 τὸ βούτιρον διὰ τοὺς δύο χρό-
νους 822: καὶ :823: ἀπὸ 250
- 3.840 ἡ ὁμολογία τῶν Γάτων τὰ
μισὰ μαζὺ μὲ τὸ διάφορον
586 ὁ διάφορός τους
940 τοῦ Λιμάναγα ὁποῦ τὰ πήρα-
με ἀπὸ τὸν Μπεκὺρμπεῖν
142 διάφορος τοῦ ἰδίου Λιμάναγα
830 διάφορος : ἀπὸ :823: Νοέμ-
βριος: ἕως: 824 : Φεβρουαρί-
ου :22:
- 28.188
- 2.358 τοῦ ἐριζάμε ἓνα τσιτὲρ καὶ
τὰ ἔμασεν
- 55.830 τόσα ἡ ὁμολογία ὁποῦ ἔχει
τώρα
- 6.500 μᾶς ἐπῆρεν μίαν ὁμολογίαν
διὰ τὸν διάφορον.

1820 Μαΐου : Σημιώνομε τὰ ὅσα δίδομε εἰς τὸ βελαέτι μετὰ τὸ κλή-
σιμον ¹ τοῦ Ἄλῃ Πασιᾶ καθῶς φέρονται ὀνοματωδῶς.

Τὸν Σελίμ - ἄγα καὶ Δερβίσιν βεκιλάδες τοῦ βελιαετιοῦ διὰ τὰ ἄλογα Γκιόρτζιας ² ἀγιάννης Ἰσοῦφ - μπείς	Γρόσια	777
Μαστορικά διὰ τὰ Ἰωάννινα στὸν καιρὸν Γκαβανόζογλου στὸ χέρι Μετζιόμπεϊ	»	959
Τὸν Τζιαμι ἐφέντη διὰ τὸ δόσιμόν μας στὸ βελιαέτι	»	718
30 : ἄλογα κυρὰν διὰ Λάρσα	»	900
Τὰ μαστορικά διὰ τὰ Ἰωάννινα ἀγιάννης ὁ Μεχμέτ - αγας τοῦ Ρεσιτ Πασιᾶ	»	284
Ἰστερὰς ὁποῦ ἐρίχθη στὸν καιρὸν τοῦ Μεχμέταγα ἀγιάννη	»	1.305
Τὸν Μεχμέταγα ἀγιάννην διὰ τὰ τεκλίφια ³ τοῦ βελιαετιοῦ : ὅσο κάθισεν αὐτὸς	»	5.274
Διὰ τὸν ὕστερὰ Βρογκίστας ⁴ τὸν Χότζα Τζοτίλι	»	52
Τὸν Μπεκὺρμπεῖ ὄντας ἀγιάννης διὰ τὰ τεκλίφια βελαετιοῦ : Ποῦλιος προεστὸς	»	6.832

¹ Ἐννοεῖ τὴν πολιορκίαν τοῦ ἀποστάτου Ἄλῃ πασᾶ εἰς Ἰωάννινα ἀπὸ τὸν
σουλτανικὸν στρατόν.

² Κορτσᾶ.

³ Πρὸσκλησις, εἰδοποίησις.

⁴ Βρογκίστα, χωρίον πλησίον τῆς Σιατίστης, τώρα Κρουονέρι.

Τὸν Ἰσούφμπεϊ διὰ τὰ τεκλίφια βελιαετιοῦ Ποῦλιος προεστὼς καθὼς τὰ ἔχει καὶ ὁ Κοτούλας	»	16.279
Δύο ἄλογα τοῦ Ἰσούφμπεϊ ὁ Ποῦλιος προεστὸς	»	340
Μὲ χέρι Παπαπούλιου προεστοῦ τὸν Ἰσούφμπεϊ	»	1.005
Ντερμπεντάτι ἀγιοδημητρίσιον	»	1.536
Μὲ Παπακώσταν ἐστάλησαν διὰ τὸν ὑστερὰ Λάρσαν	»	1.000
Μὲ χέρι Παπαπούλιου ἐδόθησαν καθὼς φέρονται καὶ στὴν ποσοῦλα τοῦ Κοτούλα	»	24.821
Ἰμντάτι ὁποῦ ἔμασεν ὁ Ἄλῃ ἀγᾶς	»	4.895
Μὲ Τζιότζιον ἐστάλησαν στὸν Κοτούλα ¹	»	1.500
Ἐμετρίθησαν μὲ χέρι Παπαγιάννη στὸν Κοτούλα	»	719
Μὲ Τριαντάφιλον ἐστάλησαν στὸν Κοτούλα	»	500
Τά : 87 : ἄλογα ὁποῦ ἐδούλεψαν στὸν Ρουσιτ Πασιά ² διὰ τὸ βελιαέτι : 1 : μήνα : πρὸς : 50 : τὸν μήνα ἐρίχθη- σαν στὸ βελιαέτι καὶ τὰ πήρεν ὁ μπέης καὶ ἡμεῖς τὰ ἐπλεροσάμε τοὺς βλάχους μὲ μπομπασίρην	»	5.125
Μπομπασιριάτικα διὰ τὸν μαντὲν τῶν ἀλόγων	»	1.350
Τά : 20 : ἄλογα ὁποῦ ἐστάλησαν στὸν Σκόντρια : 3 : μήνες κάμνον : 4200 : ἐλαβάμε τά : 300 :	»	3.900
Τὸν Ἀβδούλιαγα μπομπασίρην διὰ τὸ μετζίλι Καλαργιού ³ ἐρίχθη εἰς τὸ βελιαέτι καὶ τὰ πήρεν καὶ ἡμεῖς ἐπλεροσάμε καὶ στὸ Καϊλιάρι καὶ τὸν μπομπασίρην	»	5.750
Τὸν Σαλαόρι Πολότην διὰ τὸν ὑστερὰ	»	8.500
Τὸν Μήκα Πλαζομίτην ⁴ διὰ τὰ μαστορικὰ	»	202
Ἐ Τζιαφέρμπεῖς καὶ μπείδες ἀπὸ τὸ διπλὸ τσιτὲρ	»	8.148
Ἐ Ἰσούφμπεης καὶ Ἀβδοραμὰν μπείς ἀπὸ τὸ τσιτὲρ Παναγίας : 1824 : Αὔγουστος	»	13.937
Τὸν Ἀδουραμάνμπεϊ ἱμτάτι ὄντας πήγενεν εἰς προσκύνησιν εἰς τὸν Ντερβίς Πασιά ⁵	»	1.336
Βούτιρο ἀπὸ Γαλάνον : κυριά : ἄλογα τοῦ Τζέμτζη : 280 : Λεμποχοβίτην	»	730
Τά : 61 : ἄλογα ὁποῦ ἐδούλεψαν ὄντες ἐπερνούσε ὁ Σκόντριας		

¹ Διασφύζονται ἀπόγονοι τῆς οἰκογενείας Κοτούλα ἐν Θεσσαλονίκη, ἐν οἷς καὶ ὁ δικηγόρος Θεόδωρος Κοτούλας.

² Πρόκειται περὶ τοῦ Κιουταχῆ.

³ Ἐ νῦν Πτολεμαῖς.

⁴ Χωρίον Πλάζωμη· τώρα Ὀμαλή.

⁵ Ἐ περιήφημος Ντερβίς πασᾶς, ποῦ διεξήγαγε τοὺς πολέμους ἐναντίον τῶν ἀρματολῶν τῆς Πίνδου.

καθὼς φέρονται ἔμπροσθεν	»	1.802
Τὸν Ἰσλιάμαγα Καϊλιάρι διὰ τὸ μπεγλίκι Καλιαριοῦ		
ἐρίχθη στὸ βελιαέτι καὶ τὰ πῆρεν ὁ μπέης	»	2.500
Τὸν Ἰσλιάμαγα ἀγιάννην διὰ τὸ δόσιμόν μας στὸ βελιαέτι	»	16.596
Μπικαῆν ὅπου μᾶς εὔγαλεν ὁ Ἀβδουραμάνμπεις στὸν καιρὸν		
Ἰσλιάμ ἀγᾶ καὶ τὰ ἐπληρωσάμε	»	1.885
Τὸν κολτζή στὸν καιρὸν Ἰσλιάμαγα	»	864
Τὸν Μεχμούτμπεϊ διὰ τὰ γομάρια καὶ μετζίλι στὸν		
καιρὸν Ἰσλιάμαγα	»	785
Τὸν Ἰσοῦφ - μπεϊ τὸν χρόνον ὅπου μᾶς εἶχεν ὁ Ἰσμαήλ		
Πασιάς, προεστὼς ὁ Μπασδραβέλης ¹	»	20.346
Τὸν Ἰσοῦφ - μπεϊ τὸν ἄλλον χρόνον : ἀπὸ 826 : ἕως : 827 :		
Σαράκος : προεστὼς :	»	12.778
		180.144

1822 : Ἰανουαρίου 18 : Ἐσυμφωνησάμε μὲ τοὺς μπέιδες μας στὸ χωργιὸ μαχτοῦ χρονικῶς : γρόσια 22.100 : καὶ οἱ μπέιδες νὰ ἀποκρίνονται εἰς ὅσα ἤθελαν ὀιχθῆ εἰς τὸ βελιαέτι καὶ λιοφὲν ζαμπίτη καὶ προεστοῦ καὶ βεκίλ χαρτζιλίκι ὅλα αὐτὰ μέσα.

Ἄπὸ : 1822 : Ἰανουαρίου : 18 : ἕως 1823 : Ἰανουαρίου 18 :		
χρόνον ἕνα	Γρόσια	22.100
Ἄπὸ : 1323 : Ἰανουαρίου : 18 : ἕως 1824 : Ἰανουαρίου 18 :		
χρόνον δεύτερον	»	22.100
Ἄπὸ : 1824 : Ἰανουαρίου : 18 : ἕως 1825 : Ἰανουαρίου 18 :		
ὅπου ἦλθεν ὁ Ἰσλιάμαγας ἀγιάννης	»	22.100
		66.300

Ἄσα ἔλαβαν ἐκ τοῦ ἄνω εἰς τὰ τρία χρόνια

Ἐμέτρισεν ὁ Ποῦλιος καθὼς φέρονται καὶ μὲ χέρι Κοτούλα	Γρόσια	15.456
Δύο ἄλογα ὁ ἴδιος ὅπου ἐπῆρεν ὁ Ἰσοῦφμπεϊς στὸν Μοριᾶ	»	340
Ἐμέτρισεν ὁ Παπαποῦλιος κατὰ τὸν λογαριασμὸν Κοτούλα	»	1.005
Μὲ Παπακώσταν ἐμετρίθησαν στὸν Κοτούλα	»	1.000
Τὸν Μετούσι διὰ τὸ βεκὺλ χαρτζιλίκι τὸν αὐτὸν χρόνον		
ἕως Αὐγούστου	»	545
Μὲ χέρι Παπαϊωάννου κατὰ τὸν λογαριασμὸν Κοτούλα	»	24.821

¹ Γεώργιος Μπασδραβέλης, προεστὼς τῆς κοινότητος καὶ πρόγονος τοῦ ἀποβιώσαντος ἱατροῦ Γ. Βασδραβέλλη καὶ τοῦ γράφοντος. Ἐστάλη ἐπανειλημμένως ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Βλάτσης εἰς Μοναστήρι, Λάρισσαν καὶ Ἰωάννινα πρὸς διεκπεραίωσιν δυσκόλων κοινοτικῶν ὑποθέσεων. Ὁ καθηγητὴς Κεραμόπουλος γράφων εἰς τὰ Μακεδονικά, τόμ. Γ', σελ. 16, δὲν εἶχε προφανῶς ὑπ' ὄψιν τοὺς κώδικας τοῦ δημοσιεύ. Βλέπε καὶ Λαογραφίαν ΙΒ', σελ. 24.

Ἰμντάτι με χέρι Ἀλιάγα Ἰσμαίλ ἀγά : 623 : Ἀπριλίου : α΄	»	4.895
Ἰμντάτι με χέρι Τζιότζη ἐδόθησαν στὸν Κοτούλα	»	1.500
Με χέρι Παπαϊωάννου τὸν Κοτούλα	»	719
Με χέρι τοῦ ἰδίου ἐμετρήθησαν στὸν Κοτούλα	»	1.937
Ὁ ἴδιος μαζὺ με τὸν Τζιότζη ἐμέτρισαν τὸν Κοτούλα	»	1.977
Με Τριαντάφιλον ἐστάλησαν στὸν Κοτούλα	»	500
Λοφὲν τοῦ Μουτούσι τὸν δεύτερον χρόνον	»	1.500
Τὸ βεκὺλ χαρτζιλίκι ἀπὸ : 822 : ἕως : 823 : χρόνον ἕνα	»	1.281
Τὰ : 20 : ἄλογα ὅπου ἐδούλεψαν στὸν Σκότρια μήνες : 3 : ἀπὸ Ἰουνίου : 22 : ἕως Ὀκτωβρίου : 7 : κάμνουν γρ. : 4.200 : ἐλάβάμε τὰ : 300 : τὰ ρέστα τὰ πῆρην ὁ μπέις ἀπὸ τὸ βελιαέτι	»	3.900
Τὰ : 72 : ἄλογα ὅπου ἐδούλεψαν ὄντας ἀπέρασεν ὁ Σκότριας τὸ βελιαέτι καὶ τὰ ἐπλεροσάμε πρὸς : 3 : γρὸ : τὴν ἡμέρα	»	11.802
Τὸν Ἀβδούλιαγα διὰ τὸ μεντζίλι Καλιαργιοῦ με μπομπασι-ριάτικο ἐρίχθησαν εἰς τὸ βελκέτι καὶ τὰ πῆρην ὁ μπέις καὶ ἡμεῖς τὰ ἐδωσάμε στὸ Καϊλιὰρ	»	5.750
Ἀπὸ διπλὸ τσιτὲρ	»	8.148
Τὸν Σαλαώρη διὰ τὸν ὕσταρὰ	»	8.500
Τὸ βεκὺλ χαρτζιλίκι ὁ Κοκοσιόρις τὸν : β΄ : χρόνον	»	612
Τοὺς βλάχους κυρατζήδες ὅπου ἐδούλεψαν στὸν καιρὸν Ροσιτ Πασιᾶ ἄλογα : 87 : τὰ ἐπῆρην ὁ μπέις ἀπὸ τὸ βελια-έτι καὶ δὲν τὰ πλήρωσεν τοὺς κυρατζήδες καὶ μᾶς ἐσύ-κοσαν στὰ Μπετόλια με μπομπασίρη καὶ τὰ ἐπλεροσάμε	»	5.125
Μπομπασιριάτικο καὶ ὁ καιμακάμης Ἀχμέμπεις τζερεμὲν καὶ ἰλιάμι	»	1.350
Με χέρι Μόνκα Πλάζομι	»	202
Ὅσα ἐπῆρην ὁ Ἰσούφμπεις ἀπὸ τὸ τσιτὲρ τῆς Παναγίας : 1824 : καὶ ἄλους μαντέδες	»	13.937
Ὅντας πῆγενεν τὸ ἱμτάτι ¹ ὅπου ἔμασεν ὁ Ἀβδουραμάν-μπεις εἰς προσκύνησιν τὸ Βεζὺρ	»	1.336
50 : ὄκ : βούτιρο ἀπὸ Γαλάνον ὄντας μάζωξεν ὁ Μολᾶ Ἀλῆς τὸ τσιτὲρ	»	150
120 : ὄκ : κηριά, ἀπὸ Σαράκον, Καλεντέρη καὶ Γούλην Τζιό-τζη καὶ αὐτὰ τότες	»	240
1 : ἄλογο διὰ τὸν Τζιότζη ἀπὸ Μουτούση με τεσκερὲν Ἀβδουραμάνμπει	»	280
Ὁ χρονικὸς λιοφὲς τοῦ Ράμου τὸν τρίτον χρόνον ἀπὸ : 824 : ἕως : 825 :	»	1.500

¹ Τουρκικὴ λέξις, σημαίνουσα βοήθειαν.

Τὸν Γιώργη Λεμποχοβίτην ¹ διὰ τὰ ἄλογα ὅπου δούλεψαν στὸν ὕστερὰ	»	720
Μιστοὺς τῶν προεστῶν δύο χρόνους δεῦτερον καὶ τρίτον	»	1.000
βεκίλ χαρτζιλίκι τὸν τρίτον χρόνον	»	1.130
		<u>112.560</u>

1824 : Φεβρουάριον ἦλθεν μπομπασίρης μὲ μπογιουρτί τοῦ Ἄμπου-
λομποῦτ Πασιὰ ² καὶ Καρανάσιος προστάζοντας τὸν μεχκεμὲ ³ καὶ ντιβάν
τεσχερὲν ⁴ καὶ ἐνέα χωριανούς ὅπου νὰ θεωρηθῇ ὁ λογαριασμὸς ἐπάνω εἰς
τὸ μαχτοῦ καὶ μὲ τὸ νὰ μὴν ἐδέχθη ὁ κατὶς τὸ μαχτοῦ ἐπὶ λόγῳ ὅτι σε-
ράτι ⁵ δὲν δίδει μαχτοῦ ἀλλὰ νὰ πλερόση τὸ κάθε τσετέρι, ἡμεῖς βλέποντας
αὐτὰ ὅπου ἦναι χατηρικῶς ἐπαράτίσαμεν τὸν λογαριασμὸν μαζὺ μὲ ἡμᾶς καὶ
ὁ μπομπασίρης ⁶ καὶ ἐφύγαμε καὶ μετὰ τὴν φυγὴν μας ὁ κατὶς τοῦ ἔδωσεν
τὸν λογαριασμὸν τοῦ Ἄβδουραμάνμπεϊ βουλομένον κατὰ τὴν θελισίν του ὅτι
ὄλα νὰ τὰ λάβη, ἡμεῖς ὅμως ἀπὸ αὐτὸν τὸν λογαριασμὸν διόλου ἴδεσιν δὲν
ἔχομεν, ἐπηδὶ ὁ βαλῆς ἐπρόσταξεν κατὰ τὸ μπουγιουρντί του ὅτι ἡμεῖς νὰ
θεορίσωμεν τὸν λογαριασμὸν καὶ νὰ τὸ κάμομεν καὶ ὕφαντὲν ⁷ τὸ τέλος
τοῦ λογαριασμοῦ καὶ ὄχι ὁ κατὶς μὲ ἰλιάμι ⁸ καὶ νὰ ἐβγῆ τὸ μπουγιουρντί.

Λογαριασμὸς θεωρημένος

γρόσια	1820 : Δεκεμβρίου : 12 : Σημιώσης Λογαριασμοῦ ὅπου μᾶς παρα- δίδει ὁ προεστός μας Παπαπούλιος ἀπὸ τὰ τσιτέρια καὶ τὰ δάνηα καθὼς φέρνονται.
1.546	Τσιτέρι χοργιανικὸν ὅπου ἐρίχθη εἰς τὴν χώρα εἰς τὰς : 21 : : 820
600	ἀπὸ κύρ Θεόδωρον Δούμπα ⁹ δάνηον μὲ ὁμολογίαν χοργιανικὴν
7.000	ἀπὸ Μπεκύρμπεϊν δάνηον μὲ ὁμολογίαν χοργιανικὴν
1.500	πάλιν ἀπὸ Μπεκύρμπεϊν μὲ ὁμολογίαν

¹ Ἐκ τοῦ χωρίου Λιμπόχοβου· τώρα Βραχοπλαγιά.

² Μεχμέτ Ἐμὶν Ἐμπολουμποῦτ πασᾶς, ὁ καταστείλας τὴν ἐπανάστασιν τῆς
Ναούσης κατὰ τὸ 1821. Βλέπε Ἰ. Β α σ δ ρ α β ἔ λ λ η ν, ἔνθ' ἀνωτ. σελ. 120 ἔξ.

³ Δικαστήριον.

⁴ Πρόσκλησις δικαστικῆ.

⁵ Τὸ σωστόν, σεριάτ, ὁ ἱερὸς νόμος, πὺν πηγάζει ἀπὸ τὰς διατάξεις τοῦ κο-
ρανίου.

⁶ Ἐν προκειμένῳ, δικαστικὸς κλητήρ.

⁷ Δηλ. ἀποδεικτικὴν διαδικασίαν.

⁸ Ἀπόφασις δικαστικῆ.

⁹ Πρόκειται περὶ τῆς μεγάλης οἰκογενείας τῶν Δουμπαίων. Ἀπόγονοι ταύτης,
ἐγκατασταθέντες εἰς Αὐστρουγγαρίαν καὶ ἀνεληθόντες εἰς τὰ ὕπατα ἀξιώματα τῆς
πολιτείας, διαπρέψαντες δὲ εἰς τὸ ἐμπόριον, πολλαπλῶς εὐηργέτησαν τὴν Βλατίσην.
Κλάδος τῆς οἰκογενείας ἐγκατεστάθη καὶ εἰς Σέρρας, ἔξ οὗ κατάγεται ὁ βουλευτῆς
Σερρῶν Ἰωάν. Δούμπας.

1,057	ἔτι ἀπὸ Μπεκύρμπειν με ὁμολογίαν	
25.593		
715	ἓνα μικρὸν τσιτὲρ διὰ τὰ ἄλογα βιλαιτιοῦ	
11.237	ἕτερον τσιτὲρ τῆς χώρας ὅπου ἐρίχθη : 1821: Σεπτεμβρίου: α' :	
100	ἀπὸ τὸ ἄλογον ὅπου ἐπουλησάμε αὐτὸ ὅπου πήραμε καὶ παίι στῆν πόλι καὶ τὸ ἕφεραν	
18	ἀπὸ ἓνα λιβάδι χοργιανικὸν	
3.000	ἀπὸ τὸν Μπεκύρμπει διὰ τὸν Θανάση μπογατζιότην	
1.000	ἀπὸ Ἰσλιάμαγαν Κέπτζιογλου με ὁμολογίαν χοργιανικὴν	
690	ἀπὸ βλάχικον τσιτὲρ καλοκερνῶν : 821 :	
62.403		

Ἄσα δίδω ἀπὸ τὰ ἄντικρον

Ἰμτάτι τὸν Ἰσοῦμφμπεϊ εἰς τοὺς : 1820 : Μαΐου: ἔδωσαν	4.677
τὸν υἱὸν τοῦ Παπᾶ Ἄναστιάση Μαυροβινὸ διὰ χρῆος τῆς χώρας μας ὅπου τοῦ ἰθελάμε	1.000
τὸν ἴδιον διὰ χρῆος τοῦ Λιότα Τζέντζου με ὁμολογίαν του ἀπὸ γρόσια : 360 : ἔδωσαν	300
τὸν μπομπασίρην διὰ τὰ ἄνωθεν μπομπασιργιάτικο	442
τὸν κατὶ Ρουσμὶ διὰ τὸν ἴδιον μαυτὸν	165
	<u>6.584</u>
τὸν Σελήμαγα βεκίλην βελιαειτοῦ διὰ τὰ ἄλογα Γκιόρτζιας ἔξοδα Γκιορτζιας ὅπου ἐπῆγαν στὸν Γκαβανόζογλου καὶ ἔξοδα ἄλασῶ ὁ Τζιάτας καὶ Τζιότζιος	338
διὸ τὰ ἄλογα εἰς Γκιόρτζιαν ἀπὸ τὸ βελιαέτι μᾶς ἔριξαν καὶ τὰ ἔδωσαν	477
ἔξοδα εἰς Μπιτόλια ὄντας ἐπήγαμε οἱ χοριανοὶ στὸν βεζύρην Γκαβανόζογλου	504
διὰ ἓνα ἰλιάμι τῆς χώρας μας πρὸς τὸν βεζύρην Γκαβανό- ζογλου τὸν τζιαμι ἐφέντη	2.000
δι' ἓνα ἕτερον ἰλιάμι διὰ Κωνσταντινούπολιν τὸν τζιαμι ἐφέντη	2.000
τὸν μολᾶ Ἄλῆ κατίπην τοῦ κατῆ τζιαμι ἐφέντη	300
τὸν κατῆ Τζιομαϊὰ διὰ ἓνα ἰλιάμι εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸν Χουσεῖν ἄγᾶ κόπον του διὰ τὴν πόλιν : 420 :	100
καὶ μίαν κάπαν καὶ μίαν βελέντζα	443
	<u>13.046</u>
Τὰ μαστορικὰ διὰ τὰ Ἰωάννενα	659
τὸν Ποῦλιον Ζήκον καὶ ἄλους ἔξοδα τοῦ δρόμου διὰ Κων- σταντινούπολιν	250
διὰ ἓνα ἰλιάμι καὶ μίαν σέλαν	96

τὸν Θεόδωρον Ζκάφαν κόπον του ἕως Θεσσαλονίκην ὁπότε πάϊσεν	30
τὸν τζιαμι ἐφέντι Ἄλλῃ Ἰσάπι διὰ τὸ βελιαέτι καὶ νὰ τὰ ζητή- σουνε νὰ πιαστοῦν	718
ἕνα ἄλογον ὅπου ἀγοράσαμε ὄντας πάϊσαν ὁ Πούλιος καὶ οἱ ἄλοι στὴν Πόλι	230
τὸν Πούλιο διὰ τὸ μογοιορτὴ τοῦ Ρουσιτ Πασιαῖ εἰς Ἰωάννηνα	300
τοὺς σπαῖδες διὰ τὰ ὀρνιθιάτικα καὶ σαῖτανιατικά	200
τὸν Ράκα καὶ Μουσίκον ¹ διὰ ἔξοδα διὰ τὰ Ἰωάννηνα	168
	<u>15.697</u>
τὸν Μπαζτραβέλην καὶ Ράκαν ² ἔξοδα διὰ τὰ Ἰωάννηνα	105
διὰ κυρὰν : 30 : ἄλογα ὁποῦ ἐπήγαν εἰς Λάρσα πρὸς : 30 : τὸ ἄλογον	900
τὰ μαστορικά διὰ τὰ Ἰωάννηνα	284
τὸν Κωσταντὶ Στογιὰν ὁποῦ τὸν ἤχαμε στήλι ρεέμι εἰς τὰ Ἰωάννηνα	150
τὸν Καπετὰν Στάμου ἄλλῃ ἤσάπ διὰ λιοφέν του	182
τὸν Ράκαν διὰ ἔξοδα ὁποῦ ἔκαμεν	316
ἔξοδα τοῦ Μπεκὺρ Τζιουγαδόρι ³ καὶ Χασὰν Ἀρζα	363
ἔξοδα λιανικά κυράδεις καὶ ἄλα	95
εἰς τὸν Μεχμέταγα ἀγιάννην διὰ τὸν ὕστερὰ	1.005
	<u>19.098</u>
τὸν Μεχμέταγα ἀγιάννην διὰ τὸ δώσιμον τοῦ βελιαετιοῦ	5.250
ἔξοδα εἰς Λιαπισίτα καὶ τοῦ Μεχμέταγα Καβάζη	100
διὰ τὸ χοτζέτ τοῦ Βραγγάλα	50
τὸν Μεχμέταγα καβάζη ἕνα μηνιάτικο	200
τὸν Ἰσμαήλ Βίνιανη διὰ τὸν λιοφέν του	500
τὸν Μεχμέτ μπεί διὰ τὸν μπομπασίρην τοῦ Ἰσμαήλ Βίνιανη	181
	<u>25.372</u>
τὸν Πούλιο Ζήκου ἔξοδα διὰ τὰ Ἰωάννηνα	312
τὸν ἴδιον διὰ τὸν καβάζη	300
τὸν ἴδιον κόπον του διὰ τὰ Ἰωάννηνα	300
τὸν μπομπασίρην Ἰμίναγα ἰστιτζιάλι ἐπάνω στὸν Χαλήλ ἐφέντη	246
τὸν Κότια Τοπτζή διὰ τὰ ἔξοδα τοῦ Χαλήλ ἐφέντη	119
	<u>26.658</u>
Κυρὰν : 3 : ἄλογα διὰ τὴν Πόλι, Παπαπούλιος Γραμματικὸς καὶ Τζιότζιος	210

¹ Ἐκ τῶν μεγάλων εὐεργετῶν τῆς κοινότητος Βλάτσης, διαπρέψας εἰς τὸ ἐξω-
τερικόν.

² Ἀποστολὴ ἐκ τῶν Βασδραβέλλη καὶ Ράκα εἰς Ἰωάννηνα διὰ κοινοτικά ζη-
τήματα. Τοῦ Ράκα δὲν διεσώθησαν ἀπόγονοι.

³ Ὁ περιβόητος Ἀλβανὸς ἐκ τῶν παλαιῶν σωματοφυλάκων τοῦ Τεπελενλή.

Ιδ : ζιβγάρια τζιράπια	45
6 : δκ : οὔρδα ¹	12
διὰ ἓνα ἀρτζοχάλι διὰ τὸν Παπᾶ Κώστα	11
διὰ ἓνα ἰλιάμι εἰς τὸν καζασκέρ	320
τοῦς Χαρμπατζίδες	24
εἰς τὸν Πατριάρχην	20
διὰ ἓνα δεύτερον ἰλιάμ	74
τὸν Πούλιον Ζήκου ἐμέτρησεν διὰ τὰ ἔξοδα τοῦ δρόμου ὄντες πήγεναν	266
	<hr/> 27.640
τὸν Πούλιον ἔξοδα διὰ τὸ γύρισμα	200
τὸν Μπαζτραβέλη Γιώργι διὰ (δυσανάγνωστον)	135
τὸν Χοτσεΐναγα διὰ πάινμα ρέστα	30
ἔξοδα τῶν ἀλόγων εἰς τὸ χάνι καὶ κυρὰν	395
τοῦ Μπογιατζιότου μὲ ὁμολογίαν δάνεια	1.600
εἰς τὸ γύρισμα ναῦλου ἕως Ζαγορὰ : 157 : καὶ : 1 : γιὸλ τεσχερὲν : 7 :	164
κυρὰν ἀπὸ Βόλον ἕως ἔδδ καὶ δερβενιάτικα	73
τὸν Σέι τολιάμι : 50 : καὶ ζημία ἀσπρῶν : 100	150
	<hr/> 30.387
Τὸν Τζιότζη χασλίκι : 100 : καὶ Γραμματικὸν : 350 :	450
ἔξοδα πόλεος φαγουλάτα καὶ ἄλλα λιανικὰ ἀφ' οὗ πήγαν ἕως ὅπου ἤλθεν	925
διαφορον τὸν Θανάση κυρατζῆν διὰ γρόσια : 2.500 :	592
κατζιμαλικά τὸν Παπᾶ Γιάννη διὰ ἓναν χρόνον	350
ἔξοδα λιανικὰ εἰς (δυσαναγν.) καὶ ἄλλα	912
	<hr/> 33.616
ἔξοδα ἕτερα κυράδες καὶ ἄλλα	1.284
ἔξοδα ἕτερα ὁμοίως ὡς φέρονται	605
ἔξοδα ἕτερα ὁμοίως	1.246.12
τὸν Ἰσλιάμαγα Κέπτζιογλου διὰ τὰ δάνιά του	1.100
διὰ μίαν ὁμολογίαν τοῦ Τζιάτα εἰς ἀλαούνα	150
ἕτερα ἔξοδα λιανικὰ κυράδες καὶ ἄλλα	90.30
ἔξοδα εἰς τὸ Λεψίστι : 3:2 : γρ : τζιράπια εἰς τὸν Κέπτζιογλου	25
μισθοὺς τοῦ Παπᾶ Πούλιο ὅπου ἐπήγεν εἰς Κωνσταντινούπολιν	450
μπικιᾶδια ὅπου μᾶς ἔδωσεν κατὰ τὸ τσιτέρι	4.249.36
	<hr/> 42.815.26
μπετάρο ² τοῦ Μεχμέτ καβάζη	19
	<hr/> 42.796

¹ Λέξις βλάχικη, σημαίνουσα ἀποβουτυρωμένη μυζήθρα.

² Λέξις λατινογενής, σημαίνουσα ἐκπίπτω, ἀφαιρῶ.

Ὁ Ποῦλιος Ζήκου

Νὰ δώση	1822: Μαῖου :2:
16.177	Τὸ τσιτέρι ὅπου ἐσύναξεν ὁ κατζιμάλης Κότζιος Δαλακιούρο ¹
5.000	δάνεια ἀπὸ Ζελιγγόστι ἀπὸ τὸν Ἀλήμπεϊ μὲ ὁμολογίαν
4.218	μπικαέδια ἀπὸ τὰ τσιτέρια ὅπου ἐσύναξεν ὁ Παπαϊωάννης Πα- παπούλιο
493	μπικαές τοῦ Κότια Τοπιζή
1.000	ἀπὸ τὸν Δεμίρ μπέϊ Κοστούρι μὲ ὁμολογίαν
5.682	ἱμτάτι τσιτέρι ὅπου ἐριξάμε
<u>32.510</u>	
	Ὅσα ἔκαμεν τεσλίμι ὁ Πούλιος ἐκ τῶν ἄνω
2.155	Τὸν Μεχμέταγα καβάζην διὰ μηνιάτικα καὶ δανικὰ
10.441.10	τὸν Ἰσούμπεϊ ἐφέντη μας
3.240	τὸν ἴδιον ἀπὸ τὸ ἱμτάτι κατὰ τὸν τεσχερέν του
4.441	τὸν Μπεκγύρμπεϊ διὰ τὰ ἀλατζιάκια τοῦ βελιαετιοῦ
350	τὸν Δερβίς Χασάνη
<u>20.637.10</u>	
294	κυράδες διὰ τοὺς γιολέδες εἰς Καϊλιάρ
364.20	τὸν Γιακούπη Πολόζι ὅπου ἠθελάμε τὸν ἀγιάνη Μεχμέταγα
400	τὸν Παπᾶ Πούλιο ὅπου ἤχεν νὰ τὰ λάβῃ ἀπὸ τὸν λογαριασμόν του.
550	τὸν Μιχάλη Γαλίτζα
385	τοὺς μαστόρους διὰ τὰ Ἰωάννηνα
<u>22.630.30</u>	
35	εἰς :2: κριάρια καὶ καθὲν ὄντας ἦλθεν ὁ μπέϊς
942	ἔξοδα τῶν μπέϊδων ὄντας ἦλθαν εἰς τὰς :2: Ἰανουαρίου
24	τὸν ζεῖρι αἰάκτρι (;) τοῦ Μεχμέταγα ἀγιάννη ἄνθρωπος
10	τὰ γομάρια ἕως Σέλιτσα ²
500	τὸν Παπᾶ Κώστα μισθὸν ὅπου τὸν ἤχαν οἱ βλάχοι
250	τὸν Λόγα διὰ τὸ ἄλογον ὅπου ἐσκοτόθη
300,C:	τὰ λυνοτοπίτικα ³ ὅπου ἤχαν δόσι διὰ τὸν ὕστερὰ
130	κυράδες εἰς Λεψίστι διὰ τὸν ὕστερὰ
200	τὸν Κότζιο Δαλακιούρο μισθὸν του
<u>25.022.10</u>	

¹ Τῆς οἰκογενείας ταύτης σφύζονται ἀπόγονοι ἐν Βλάτση, Θεσσαλονίκῃ, Κων-
σταντινουπόλει καὶ Ἀθήναις.

² Σέλιτσα, ἡ κομόπολις Ἐράτυρα Δυτικῆς Μακεδονίας.

³ Ἀπὸ τὸ Δινοτόπι τῆς Βορείου Ἡπειροῦ.

120.10	ἔξοδα εἰς Λεψίστη στὸν Νιάνιο Λαλακιούρο
429.25	τὸν Κωσταντῆ Στογιάν ὁποῦ ἦτον ρεέμι στὰ Ἰωάννηνα
109	τὸν Γεωργάκη Μοσίκον ¹ διὰ κόπον τοῦ ὁποῦ τοῦ ἐριξάμε :200: καὶ τὰ ἔδωκεν
300	τὸν Γραμματικὸν καὶ Τζιότζην ρέστα διὰ τὸν μισθὸν τῆς πόλεως
100	τὸν Νικόλαον Δούμπα
<hr/>	
26.081.5	
98.30	ἔξοδα τῶν σεῖβάνιδον
454	τὸν Μουτούση μπουλιούμπαση διὰ τὸν...
264	χάρτζι τοῦ Ἀβδουραμάνμπεϊ
220	χάρτζι τῶν σπαίδων ἡμέρες :15: 3: κβλ: 2: πεζι
439.20	ἔξοδα τοῦ Ταῖρ Κάιτζα
<hr/>	
27.557.15	
140	Τὸν Παπᾶ Θανάσι διὰ τὸ ἄλογον
72	τὸν Καρᾶ Μουσταφᾶ μὲ τεσχερὲν τοῦ μπέϊ
63.10	διὰ δέκα τρία ἀρνιά τοῦ Πάσχα τὸν μπέϊ καὶ σπαῖδες
81	τὸν κατὶ μπικαὲν ἀπὸ τὸν ὕστερὰ :41: καὶ τὸν Ζιομπανιότι ² διὰ τὸ ἀλέβρι:40:
108	τὸν :X'' μπέϊ διὰ λιοφὲν τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Χουσεῖν μπέϊ
67.120	χάρτζια λιανικὰ καθῶς φέρνονται στὸ ξεχοριστὸν φίλον
<hr/>	
2.869.05	
529	μπικαέδια ἀπὸ τὸ ἱμάτι τσιτέρ
3.839	μπικαῆς ἀπὸ τὰ ἄλλα τὰ τσιτέρια καὶ εἶναι στὸν Γούλα
230	ζημία ἀπὸ τὰ ἄσπρα Ζιλιγγόστι :30: καὶ μισθὸν διὰ τὴν Πόλι
73	τὸν Μουτούση μπουλιούμπαση ὁποῦ ἦχαν τὸν μαραζᾶ μὲ τὸν Πούλιο
8	τὸ γκέμι ὁποῦ ἔδωκεν μὲ τὸ ἄλογον τοῦ μπέϊ
<hr/>	
33.372.05	
35	Τὸν Γιάννη Θεμελῆ ³ καὶ Νικόλαν Κράνγκου ὁποῦ πᾶν στὸ Ζι- λιγγόστι καὶ :2: κυράδες
400	μισθοῦς τοῦ προεστοῦ
<hr/>	
33.807	
8	μπατάρω ἀπὸ τὰ :25: ὁποῦ ἔδωσα διὰ τὰ ρεέμα στὸ Λεψίστι
<hr/>	
33.799	

¹ Οἰκογένεια μεγάλων εὐεργετῶν τῆς Βλάτσης. Δὲν διεσώθησαν ἀπόγονοι.

² Ἐκ τοῦ χωρίου Ζιουπάνι' τώρα Πεντάλοφος.

³ Παλαιὰ οἰκογένεια, διασωθέντων ἀπογόνων εἰς Βλάτσην.

Ὁ Παπᾶ πούλιος

Νὰ δώση	1822 : Αὐγούστος
6.371	τὸ τσιτέρι ὁποῦ ἐρίχθη Ἰαπριλίου :29:
730	τὸ κοπατζιάρικον τσιτέρ καλοκερονὸν
822	ἓνα ντέτο κοπατζιάρικον ¹
1.520	ἓνα τσιτέρ πάλιν διὰ τὸν ὕστερὰν
1.520	δεύτετον τσιτέρ πάλιν διὰ τὸν ὕστερὰν
529	μπικαέδια ἀπὸ τὸ ἱμάτι τσιτέρ ὁποῦ ἀπόμινεν
3.839	μπικαέδια ἀπὸ τὰ τσιτέρια ὁποῦ ἦναι εἰς τὸν Καψιμάλην Γούλην
411	τσιτέρ ὁποῦ ἐρίχθη διὰ τοὺς γκέγκιδες

Ὅσα δίδει ἐκ τῶν ἄνω

1.500	ἐμέτρησεν τὸν Ἰσοῦφμπεῖ ἐφέντη μας
2.720	τὸν Θανάση Μπογατζιότην δάνεια καὶ μπομπασιοργιάτικο
700	τοῦς πρῶτους κυρατζήδες βλάχους ὁποῦ πάϊσαν εἰς Λάρσα
281	τοῦς δεύτερους κυρατζήδες ὁποῦ ἦλθεν καὶ τοὺς πῆρεν ὁ Μεχ- μὲτ καβάζης
700	μπομπασιοργιάτικο τὸν Μεχμὲτ Καβάζη
5.901	
85	τὸν κύργια καὶ : ὁποῦ πάϊσιν στῆ Λάρσα μὲ τὰ ἄλογα
1.341	τὸν Καραμίτζιο ² ὁποῦ ἤχεν νὰ τὰ λάβῃ ὁ Πούλιος ἀπὸ τὸν ὀπι- σθεν λογαριασμὸν
1.196.20	τὸν Ἰσοῦφμπεῖ μὲ τεσχερέδες
267.20	τὸν Ἀλιάγα Κέπτζε πανὶ διὰ τὰ ἄσπρα του διάφορον
35	τὸν Παπᾶ Θανάσι ρέστα διὰ τὸ ἄλογον του
8.826	
84	τὸν Χουσεῖνμπεῖ Μισορλῆ ρέστα διὰ τὸν λιοφέν του
190	τὸ ἄλογον τοῦ Λιατίφη ὁποῦ ἐδόθη:
169.20	κυράδες τζιάουσλίκια καὶ πεσχέςσια
231.34	ἔξοδα εἰς τὰ ρεέμια στὸ Λεψίστι
82	τὸν Ἀργύρη Τουφεκτζή ³ διὰ σεντουκὰν
9.583:14	

¹ Κοπατσάρηδες, κτηνοτροφικαὶ οἰκογένειαι διάσπαρτοι καὶ σήμερον εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα.

² Ἀπόγονος τοῦ Καραμήτσου ὑπῆρξεν ὁ ἐνταῦθα πρὸ τινων ἐτῶν ἀποβιώ-
σας ἰατρὸς Καραμηῆτσος.

³ Παλαιὰ οἰκογένεια, διασφροζομένων ἀπογόνων εἰς Βλάτσην. Ἐκ τῆς οἰκογε-
νείας ταύτης κατάγεται ἡ ἀποθανοῦσα μήτηρ τῶν ἐνταῦθα ἀδελφῶν Γραμματικοῦ.

- 67 ἔξοδα εἰς τὸ Λεψίστη
 92 ὅσα ἔξοδα ἔγιναν: 2: φορὲς διὰ τὸν Μεχμέτ Καβάζη ὄντας ἦτον
 διὰ τὰ ἄλογα
 24 τὸν Ζιόγο Γρεβενίτην 16 καὶ Τάσιον Βούργαριν ὁποῦ ἔβσκαν
 τὰ ἄλογα τοῦ μπεί
 49 τοῦ Μεχμέτ καβάζη: 8: καὶ γύρισμα ἀπὸ Κλησούρας: 2: καπί-
 στρια: 13: καὶ ἄλλα ἔξοδα ἰδίου
 32,20 κριθάρι καὶ κρέας: 19: καὶ ἄλλα ἔξοδα
-
- 9847.34
 206.30 τὸν Γεώργι Παπᾶ διὰ τὰ προσκέφαλα τοῦ κονακιοῦ καὶ λιανικὰ
 ἔξοδα
 74 τὸν Κοσταντὶ Στογιὰν ὁποῦ ἦτον ρεέμι στὰ Ἰωάννηνα
 40 τὸν Μπαζτραβέλλη
 276.20 τὸν Χρίστο Θάνου διὰ μπόρτζι ὁποῦ ἤχεν νὰ λάβῃ ἀπὸ τὸ χωργιὸ
 121.20 τὸ λιβάδι τοῦ Λόγα: 50: καὶ λιανικὰ ἔξοδα: 71,20:
-
- 10.566.24
 551 λιοφὲν τοῦ Μουτουὺς Μπουλιούμπασι Ἰαλλῆλ Ἰσάπι
 200 τὸν Ματζιούλι καὶ Λιατίφη
 230 ἱκράμι τὸν Μετουση μπουλιούμπαση καὶ δεύτερον ὄντας ἐπέρα-
 σαν οἱ Γκέγκιδες
 545 διὰ τὸ βεκίλ χαρτζιλίκι ὁποῦ ἔκαμεν ὁ Μουτουσῆς ἕως τὸν
 Αὔγουστο
 377 ὅσα ἔδωσαν τοὺς Γκέγκιδες καὶ δὲν κόνεψαν¹
 42 ἔξοδα ὁ Σαράκος εἰς Λεψίστη ὄντες ἦτον μὲ τὰ ρεέμια
-
- 12.511.24
 2.498.20 ὅσα μπικαέδια ἔμιναν πάλιν εἰς τὸν Γούλη ἀπὸ τὰ τσιτέρια
 500.10 μπικαέδια ἀπὸ τὰ τσιτέρια τοῦ Ἁγίου Γεωργίου
 49 μπικαέδια ἀπὸ τὸ Γκέγκικον τσιτέρ
 470.30 μπικαέδια ὁποῦ ἔμιναν ἀπὸ τὸ ἱμτάτι τσιτέρ
 300 μπικαέδια ἀπὸ τὰ δύο τσιτέρια τοῦ ὕστερὰ
 400 μισθοὺς τοῦ προεστοῦ Παπᾶ Πούλιου
 1.000 τὸν μπεί ἐφέντη διὰ τὸν ὕστερὰ τῆς Λάρσας
-
- 17.730.04
 1.820: Νοεμβρίου: 20: Σημιόνωμεν τὰ ὅσα ἄσπρα λαμβάνομεν ἀπὸ τὸν
 Μπεκύρμπεϊ καὶ ποῦ δίδονται.
 8.500. Τὸ πρῶτον στούς: 1820: Νοεμβρίου: 15: Ἐπὶ τὰ ἄντικρι ἐδόθησαν

¹ Δηλαδή ἐπληρώθησαν οἱ Τουρκαλβανοὶ καὶ δὲν ἦλθαν εἰς Βλάτσην. Οἱ Βλατισιώτες ὑπέστησαν ἐπὶ σειρὰν πολλῶν δεκαετηρίδων παντοειδεῖς πιέσεις καὶ ἀδικοπραγίας ἀπὸ τοὺς Γκέγκιδες, ποὺ ἐλυμαίνοντο τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν.

<u>1.000</u> τὸν Θανάση Μπογατζιότην ¹ ὁποῦ τὰ πῆραν στὴν πόλι	4.000: τὸν τζιαμι ἐφέντη διὰ τὰ ἰλιάμια
9.500	300: τὸν μολᾶ Ἐλῆ κιατίπην τοῦ κατὶ
1.057 ἔτι στούς: 821: Φεβρουα- ρίου: 15:	<u>5.020</u> : ἔξοδα διὰ τὴν Πόλυ
391 ὁ ὕστερός ἀλεύρι: 840: ὀκ: κυλά: 46:	9.320
230 ὀκ: 672: ὀκ: κριθάρι κυ- λά: 46:	100: διὰ τὸ ἰλάμι ποῦ πῆραμε ἀπὸ Τζιουμαγια
510 κυρὰν καὶ κριάρια	67: τὸν Γεόργιν Μοσίκου διὰ ἔξοδα
456 τὸ νοζούλι ἐνὸς χρόνου	420: τὸν Χουσήναγα σπαῖν μας ὁποῦ τὸν ἐστήλαμε στὴν Πόλι
240 τὰ μαστορικά	<u>659</u> : διὰ τὰ μαστορικά Ἰωαννή- νων στὸ χέρι Μετζιόμπαση
<u>12.394</u>	10.566
3.840 διὰ τοὺς γατάδες	1.827: ὁ ἄντι ὕστερός μὲ χέρι Μπεκύρμπεϊ
<u>940</u> διὰ τὸν Ἀχμέτμπεϊ Λιμανα- γόπλου	3.840: τοὺς γατάδες ἐδόθησαν μὲ χέρι Μπεκύρμπεϊ
17.174	<u>940</u> : τὸν Ἀχμέτμπεϊ Λιμανογό- πλου
	17.173
5.000 Ἐπὸ Ἀλιάγαν Κέπτζε	1.300 τὸν υἱὸν τοῦ Παπᾶ Ἐνα- στάσι ἀπὸ Μαύροβον ² διὰ τὴν χρεοστικὴν τοῦ ὁμολογίαν
	450 τὸν μπομπασίρην τοῦ Γκα- βανόζογλου διὰ τὸν ἴδιον
	3.250 τὸν Ἰσοῦφμπεϊ καὶ ἐστάλ- θησαν στὸν Ροσήτ Πασιά.
1.540 Ἐπὸ τὸν Ἀχμέτμπεϊ Λιμα- ναγόπλου	Ἐδόθησαν εἰς τὸν Χαλήλ ἐφέντη ἐφέντη μουχαρδὰρ ἄρκαδασί τοῦ Ροσήτ Πασιά καὶ Ἐμὴν ἀγᾶν, μπο- μπασιρέους διὰ τὸ ντερμπεντάτ ³
5.000 Ἀλήμπεϊ Ζιλιγγόστι	2.155 τὸν Μεχμέταγα καβάζην διὰ τὸ ζαμτλίκι του
	<u>2.845</u> τὸν Ἰσοῦφμπεϊ
	5.000

¹ Κάτοικος τοῦ Βογατσικοῦ τῆς Δυτ. Μακεδονίας.² Χωρίον περὶ τὴν λίμνην τῆς Καστορίας.³ Φόρος διαβάσεως τῶν ντερβενίων.

6.400 ἀπὸ τὸν Ἰσλιάμαγα Κέπτζε 5.000 τὸν Λεοβίς Ἰμπραϊμην καὶ ἐστάλθισαν (δυσαν.) διὰ τὸν (δυσαν.) τὸν καλποζάνιδον

Μουτούσι Σέβρανι

1.000 τοῦ ἔκαμεν ἰκράμι ἢ χῶρα
 200 ἐνὸς χρόνου διάφορον
 784 διὰ τοῦς κολτζήδες
 156 ἔτιμα καὶ ἐδόθησαν τοὺς Γκέ-
 γκιδες καὶ δὲν κόνεψαν
 85 διάφορον ἕως τοῦ ἁγίου Γεωργίου
 2.225
 1.000 διὰ τὸ νοζούλια ἐδόθησαν
 140 διάφορον ἕως τοῦ ἁγίου Γεωργίου
 3.365
 941 διάφορον διὰ 1: χρόνον
 694 τὸ καλοκερνῶν κολτζηλίκι
 5.000 ἔστι ἔγινεν ἢ ὁμολογία του

Ἀχμέτμπεϊ Κοστούρι

1.000 μὲ ὁμολογίαν	1.000 ἐδόθησαν τὸν Ἀβδουραμάν- μπεϊ
750 μὲ ἄλλην ὁμολογίαν	750 τὸν Ρουστέμαγα μπομπασί- 1.750 ρην διὰ... (δυσαν.)
600 ἀπὸ Ἰμέρμπεϊ Κοστούρι	500 ἐδόθησαν τοῦ ἄνω Ρουστέ- μαγαν
3.000 ἀπὸ Μοστάμπεϊ Καφεζέζη	3.000 καὶ αὐτὰ εἰς τὸν ἄνω Ρου- στέμαγαν
2.000 ἀπὸ Ἰσμαήλμπεϊν Κεφεζέζη	2.000 εἰς τὸν Ρουστέμαγαν ἐδόθη- σαν καὶ αὐτὰ
Ἀπὸ Μπανούση Σέβραν 4.500	ἐδόθησαν εἰς τὸν Βαλαόρι διὰ τὸν ὑστερὰ τῆς πόλεος μὲ χέρι Ράμου 4.500
Ἀπὸ Νταλίπην Κολόνια 600	ἐδόθησαν εἰς τοὺς γατάδες 600
ἀπὸ τὸ παιδί τοῦ Ἀλικοζα- βαλιάνι 2.000	ἐδόθησαν καὶ αὐτὰ εἰς τοὺς γατάδες 2.000
ἀπὸ Μετζιούλι Σέβραν 350	ἐδόθησαν τὸν Θανάσι Μπογατζιό- την διὰ τὸν διάφορον τῶν ἀσπρῶν ὁποῦ ἦχαν δανισθῆ στήν πόλι.
τοῦ ἰδίου διὰ λιοφέν μὲ τεσχε- ρὲν τοῦ μπεϊ 370	

1820: Νοέμβριος σημιώνομε τὰ ὄσα γρόσια πέρνομεν δάνεια διὰ χρεῖαν τῆς χώρας ἀπὸ τὸν κάθε ἕναν καὶ πού ἐδόθη

Μπεκύρμπεϊ Λεψίστη

- 8.500 τὸ πρῶτον στοὺς : 1820 : Νοεμβρίου : 15 :
- 1.067 ἔτι στοὺς : 1821 :
- 1.425 : διάφορον διὰ τὰ ἄνω ἕως 821 : Αὐγούστον
- 3.925 2.500 : διὰ ἕναν χρόνον ἀγαλίκι
- ἔδωσεν καὶ τὰ κάτωθεν
- 391 : διὰ : 840 : ὄκ. ἀλεύρη φένουν κυλὰ : 46 :
- 230 : διὰ : 672 : ὄκ. κριθάρι κυλὰ : 46 :
- 510 : διὰ κυρὰν τοῦ ἄνω γενήματος¹ καὶ κριάρια
- 456 : διὰ τὸ νοζούλι ἐνὸς χρόνου
- 75 : ζημία ἀσπρῶν
- 1.902 240 : τὰ μαστορικά διὰ τὰ Ἰωάννινα
- 1.000 τὸν Θανάση Μπογατζιώτην ὅπου τὰ ἦχαν πάρη οἱ προεστώτες στὴν
- 16.394 Πόλυ
- 394 τὰ ἔλαβεν εἰς μετρητὰ καὶ μπατάρω
- 16.000 τόσον ἔγινεν ἡ ὁμολογία στοὺς : 1821 : Νοεμβρίου ; 15
- 2.400 : διάφορον διὰ τὰ ἄνω ἀπὸ : 821 : νοέμβριον ἕως : 822 : Νο-
έμβριο
- 2.400 : διάφορον διὰ τὴν : 2 : χρόνον ἀπὸ : 822 : ἕως : 823 :
- 5.850 1.050 : ἀγαλίκι διὰ τοὺς δύο χρόνους
- 3.840 : ἔδοσεν εἰς τοὺς Γατέους στοὺς : 1823 : Ἰανουάριον
- 4.426 586 : διάφορον αὐτοῦ ἕως : 824 : Φεβρουάριον
- ἔτι ἔδοσεν
- 940 : ἔδοσεν διὰ τὸν Μεχμέταγα Λιμενάγου στοὺς : 1823 : Ἀπρίλιο
- 1.082 142 : ὁ διάφορος : ἕως : 824 : Φεβρουάριον
- 838 διάφορος καὶ ἀπὸ : 823 : Νοέμβριος ἕως : 824 : Φεβρουάριον
- 28.188
- 2.358 ἔλαβεν εἰς μετρητὰ ἀπὸ ἕνα τσιτέρι ὅπου τοῦ ἐριξάμε : 724 : Φε-
βρουαρίου : 22 : καὶ τὰ μπατάρομε
- 25.830 τόσον ἔγινεν ἡ ὁμολογία κεφάλαιον : 824 : Φεβρουαρίου : 22 :
- διάφορον ἀπὸ Φεβρουαρίου : 22 : ἕως Αὐγούστου : 15 : καὶ ἔγινεν
ἡ ὁμολογία τὸν Αὐγούστον : 2.458 :
- 5.166 : διάφορον ἀπὸ : 824 : Αὐγούστος ἕως : 825 : Αὐγούστος
- 5.166 : διάφορον ἀπὸ : 825 : Αὐγούστος καὶ ἕως 826 : Αὐγούστος

¹ Οὕτω καλοῦνται τὰ δημητριακὰ ἐν γένει.

280	;	καὶ ἀπὸ τὸν προπέρσινον διάφορον ὅπου τὸν ἔμιναν μπα-
10.612		κι ἀπὸ τὰ ἄνω τσιτέρ
4.112	;	ἔλαβεν μὲ χέρι Σαράκου : στοὺς : 826 : Αὐγουστον
6.500	;	ἐπήρην ὁμολογίαν καὶ διὰ αὐτὴν τὴν ὁμολογίαν μᾶς ἤφε-
		ρον : 2 : φορὲς
9.100	;	2.600 : μπομπασίρην καὶ μᾶς τὴν ἄλλαξεν μέσα στὸν μεκχεμὲ καὶ
34.930		ἔβαλεν τὸν διάφορον κεφάλαιον
36.637	;	1.707 διάφορον διὰ τοὺς : 2 : χρόνους : 827 : καὶ : 828 : μένονν
		αὐτὰ διὰ τὴν ὁμολογίαν : 25.880 : γρόσια
36.637	;	ἐπήρην εἰς ὄνομα του καὶ ἔδωσεν τὶς ὁμολογίες

Ἀλιάγα Κεπτζὲ

ἐπήραμε στοὺς : 1822 :	Ἀπρίλιον μὲ ὁμολογίαν	2.500	
ἔτι στοὺς : 1823 :	Ἶκτωμβρίου : 26	2.500	
διάφορον διὰ ἄνω τὸν ἐπήρην ἕως : 1826 :	Ἶκτώβριον	5.000	
διάφορον ἀπὸ : 1826 :	ἕως : 1827 : Ἶκτώμβριον	1.000	
	ἔγινεν ἡ ὁμολογία	6.000	
καὶ ἀπὸ : 1827 :	ἕως : 1828 : διάφορον	1.200	7.200

Ἀπὸ αὐτὰ ἐδόθησαν

στοὺς χέρι τοῦ Ἰσούφμπεϊ ἐμετρήθησαν στὸν καιρὸν τῆς Νιά-			
γουστας ¹ διὰ τὸν Ροσιτ πασιὰ	2.500		
τὸν Δερβὶς Ἰμπραϊμην καὶ ἐστάθησαν εἰς Λάρσα	2.500		
	5.000		

Μεχμὲτ Λιμανογόπλου

ἐπήραμε στοὺς : 1822 :	Δεκεμβρίου :	1.540	
ἐπήρην διάφορον	τοὺς κάμνονν ἕως τώρα	543	2.083
καὶ ἐδόθησαν			

Ἰσλιάμαγα Κέπτζε

ἐπήραμε στοὺς : 1823 :	Ἶκτωβρίου : 26 :	2.500	
ἔτι στοὺς : 1825 :	διὰ τὰ τσιτέρια τοῦ βιλαιτιοῦ ὅπου δὲν		
	μπορέσαμε νὰ τὰ πλερόσουμε	3.800	
ἐπήρην τὸν διάφορον διὰ τὰ ἄνω ἕως τοὺς : 1826 :	Ἶκτώβριον	6.300	
διάφορον ἀπὸ : 1826 :	ἕως : 1827 : καὶ ἀπὸ : 1827 : ἕως : 1828 :	1.890	8.190
Ἀπὸ αὐτὰ ἐδόθησαν εἰς τὸν Δερβὶς Ἰμπραϊμαγαν καὶ ἐστά-			
	θησαν εἰς Λάρσα	2.500	
καὶ τὰ ἄλλα ἦναι διὰ τσιτέρια καθὼς ἄνω γράφομαι		3.800	

¹ Προφανῶς ἔννοεῖ τὴν ἐπανάστασιν καὶ καταστροφὴν τῆς Ναούσης κατὰ τὸν ἀγῶνα τῆς ἀνεξαρτησίας.

Ἄλιμπεῖ Ζιλιγγόσι

ἐπήραμε στοὺς : 1822 : Ἰανουαρίου μὲ ὁμολογίαν	5.000	
ἐπῆρεν διάφορον διὰ τοῦς : 1823 : 1824 : 1825 : καὶ : 1826 :		
ἀπὸ : 1826 : ἕως : 1827 : καὶ ἕως : 1828 : χρόνον ἕνα καὶ μέ-		
νει ὄχτὸ	1.750	6.750

Ἄπὸ τὰ ἄνω ἐδόθησαν

τὸν Μεχμέταγα καβάζην καὶ ζαμπίτην μας ἀνθρώπον τοῦ		
Ροσιτ Παιοιά	2.155	
τὸν Ἰσοῦμπεῖ μὲ χέρι Πούλιου Ζύκου	2.845	
	<u>5.000</u>	

Ματούσι Σέβρασι

στοὺς : 1824 : Ἰανουάριος τοῦ ἔκαμεν ἰκράμι ἢ χώρα ἐπειδὴ		
ἦτον οἱ μπομπασιρέοι στὸ χωργιὸ καὶ δὲν κίταξεν καμίαν		
δουληὰν	1.000	
ἐνὸς χρόνου διάφορον	200	
διὰ τὸ καλοκερνῶν κολτζιλίκι ἔδοσεν	784	
ἔτι μᾶς ἔδοσεν καὶ ἐδόθησαν εἰς τοὺς Γκέγκηδες καὶ δὲν κό-		
νεψαν μὲ χέρι δι' αὐτὰ ἕως τοῦ Ἁγίου Γεωργίου	85	
	<u>2.225</u>	
ἔτι μᾶς ἔδοσεν μετριτὰ καὶ ἐδόθησαν διὰ τὸ νοζούλι στὸ χέ-		
ρι γραμματέος Κοτούλα στοὺς : 1824 : Δεκέμβριον	1.000	
διάφορόν του	140	
	<u>3.365</u>	
διάφορος διὰ : 1 : χρόνον : ἀπὸ : 825 : Ἀπρίλιος καὶ : ἕως :		
826 : Ἀπρίλιος καὶ ἕως Ὀκτωβρίου : 26 :	941	
διὰ τὸ κολτζηλίκι ἔτι ἔδοσεν στοὺς : 1826 : καλοκερνὸν	694	
	<u>5.000</u>	
διάφορον ἀπὸ : 827 : ἕως : 828 :	1.000	6.000

Ἀγμέμπεῖ Κοστούρι

ἐπήραμε στοὺς : 1822 : Ἀπρίλιος	{ ἐπῆρεν τὸν διάφορον ἕως τοῦ Ἁγίου Δημητρίου καὶ ἀλά- χθη ἢ ὁμολογία καὶ ἔγινεν : 1822 : Ὀκτωβρίου : 26 :	1.000
ἔτι στοὺς : 1824 : Ἰουνίου : 28 :		
	{ ἀπὸ : 822 : ἕως : 823 : ἐπῆρεν τὸν διάφορον μὲ χέρι Καρα- νάσιου	750
		<u>1.750</u>

ἔτερι ὁμολογία μὲ χέρι Τζιότζη ἐδόθη καὶ ἄσπρα δὲν ἐπήρην ὅτι τὰ χρεωστούσεν ὁ Ἰσούφμπεῖς	1.500	
ἔτερι εἰς ὄνομα Σουλεμανπέϊνας τότες καὶ αὐτὴ μὲ χέρι Τζιότζη ἐδόθη καὶ αὐτὴ	2.000	
	<u>5.250</u>	
κάμνει διάφορον ἦ : α : ὁμολογία διὰ μῆνες : 8 ἕως ὅπου ἦ- ναι καὶ ἦ ἄλλες ὁμολογίες	134	
διάφορον διὰ ὅλες τὲς ὁμολογίες ἀπὸ : 1824 : Ἰουλίου ἕως : 825 : Ἰουλίου	1.050	
ἔτι διὰ τοὺς : 1826 : διάφορον	1.050	
ἔτι διὰ τοὺς : 1827 : διάφορον	1.050	
ἔτι διὰ τοὺς : 1828 : διάφορον	<u>1.050</u>	
	4.334	
ἐπήρην διὰ διάφορον ἀπὸ χέρι Γιαννάκου Γκατοῦ καψιμάλι 200		
ἀπὸ χέρι Σαράκου προεστοῦ ἐπήρην	1.866	<u>2.066</u> <u>2.268</u> 7.518

Ἐπὶ τὰ ἄνω ἐδόθησαν

τὰ πρῶτα τὸν Ἀμπντουραμὰν μπέϊ ὄντας ἦτον τὸ Πάσχα στὸ χωριὸ μὲ χέρι Πούλιου	1.000	
τὸν Ρουστέμαγα μπομπασίρη	750	
τὰ χρεωστούσεν ὁ Ἰσούφμπεῖς τὸν Ἀχμέτ μπέϊ καὶ τὰ γύ- ρισεν εἰς ἡμᾶς	1.500	
ὁ ἴδιος τὰ χρεωστοῦσεν τὴν Σουλεμανπέϊνα	<u>2.000</u>	
	5.250	

Χασάνμπεϊ Κοστούρι

στοὺς : 1824 : Ἰουλίου : 11 : καὶ αὐτὴ μὲ χέρι Τζιότζη ἐδό- θη μαζὺ μὲ τῆς ἄλλες	2.000	
ἀπὸ : 1824 : ἕως : 1825 : καὶ : 1826 : Ἰούλιον καὶ ἕως : 1826 Ἰουλίου : 26 : ἐπήρην τὸν διάφορον		
καὶ ἀπὸ : 1826 : ἕως 1827 : καὶ 1828 : τοῦ κάμνον διαφοράρον	<u>800</u>	2.800
καὶ αὐτὰ εἰς τὸν Ἰσούφμπεϊ ἐλειδῆ αὐτὸς τὰ χρεωστούσεν		

Ἰμέρμπεϊ Κοστούρι

ἐπήραμε στοὺς : 1824 : Ἰουνίου : 20	500	
ἐπήρην διὰ διάφορον : 160 τοῦ κάμνει καὶ ἕως τώρα ἄλλα : 240 : ἡμεῖς ὅμως τοῦ ἐδωσάμε	<u>100</u>	600
ἐτούτα ἐδόθησαν εἰς τὸν Ρουστέμαγα μπομπασίρη 500		

Μουστάμπεϊ Κιαφεζέζι

ἐπήραμε στοὺς : 1824 : Ἰουλίου ; 11 : πρὸς τὰ δέκα δώδεκα 3.000
 διάφορον ἀπὸ : 825 ; καὶ 826 : καὶ : 827 τὸν πῆρεν ὄχι ὅλον
 παρὰ ἔμειναν : 300 :
 διάφορον διὰ τοῦς : 825 : καὶ διάφορον διὰ τὰ περσινὰ :
 300 : ὅλα ὁμὸν κάμνουν 900 3.900
 ἀπὸ αὐτὰ μᾶς εὐγῆκαν ἀξίκα ἀπὸ τοὺς παβάδες . . . 302
 ἐδωσάμε τὰ ἄλλα τὸν Ρουστέμ ἀγὰ μπομπασίρην 2.698
 3.000

Ἰσμαήλμπεϊ Κιαφεζέζι

ἐπήραμε στοὺς 1824 : Ἰουλίου : 11 πρὸς τὰ δέκα δώδεκα 2.000
 διάφορον διὰ τοὺς : 825 : καὶ : 826 : καὶ : 827 : τὸν πῆρεν
 ὄχι ὅλον τοῦ ἔμειναν : 200 :
 διάφορον διὰ τοὺς : 828 : καὶ διὰ τὰ : 200 : τὰ περσινὰ ὅλα
 ὁμὸν 717 2.717
 καὶ αὐτὰ εἰς τὸν ἄνω Ρουστέμ ἀγὰν ἐδόθησαν 2.000

Μπανούσι Σέβραν

ἐπήραμε στοὺς : 1824 : Ἀπρίλιος πρὸς τὰ δέκα δώδεκα
 καὶ : 200 : ὄκ. βούτυρο καὶ : 100 : ὄκ. τυρὶ 4.500
 διάφορον ἕως : 1826 : Ὀκτωμβρίου : 26 : τὸν πῆρεν καὶ
 ἀπὸ : 1827 : ἔμειναν μὲ ὁμολογίαν διὰ τὸν διάφον 652
 καὶ ἀπὸ : 827 : ἕως : 828 : καὶ τὸ βούτυρο καὶ τὸ τυρὶ
 γίνονται ὅλα 1.870 7.022
 Αὐτὰ ἐδόθησαν εἰς τὸν Σαλάσρη διὰ τὸν ὑστερὰ 4.500.

Μετζιούλι Σέβραν

στοὺς : 1822 : Ὀκτωμβρίου : 26 : ἐπήραμε πρὸς δέκα δώδεκα 350
 διάφορον διὰ τοὺς : 823 : 824 : 825 : 826 : 827 : καὶ 828 : 420
 770
 τοῦ ἰδίου ὁπὸν τοῦ ἔδωκεν ὁ Ἰσούφμπεϊς τεσχερὲν διὰ λιοφὲν
 καὶ τοῦ ἐδόθη ὁμολογία στοὺς : 824 : Δεκέμβριος 373
 διάφορον διὰ τοὺς : 825 : 826 : καὶ : 828 : 273 1.416
 ἐδόθησαν στὸν μπομπασίρην τοῦ Θανάση Μπογατζιότην 350
 ἐπέρασαν εἰς τὸν λογαριασμὸν τοῦ Ἰσούφμπεϊ διὰ τὰ
 τεκλήφια μας 273
 623

Νταλίπη Κολόνια

στοὺς : 1824 : Σεπτεμβρίου : 28 : τὰ ἐπήραμε καὶ ἐπῆρεν

διάφορον διὰ τούς : 825 : καὶ : 826 :	600	
διάφορον διὰ τούς : 827 : καὶ : 828	240	840
ἔδόθησαν εἰς τούς Γατάδες	600	
<i>παιδὶ τοῦ Ἀλίκου Ζαβαλιάνι</i>		
στούς : 1824 : Ἰούλιον	2.000	
κάνουν διάφορον διὰ τούς : 825 : 826 : 827 : καὶ 828 :	<u>1.600</u>	3.600
καὶ αὐτὰ εἰς τούς γατάδες ἔδόθησαν	2.000	
<i>Μεχμέταγα Κέπτζε</i>		
ἐπήραμε στούς : 825 : καὶ ἐπῆρεν τὸν διάφορον ἕως : 1826 :		
Ἰοκτώμβριον	800	
διάφορον διὰ τούς : 1827 : καὶ : 1828	320	1.120
ἔδόθησαν εἰς τὸν Σιαῖν μπῆν ὁποῦ τὰ ἤγαμε πάρη στούς 1824 : Ἰουνίου : 28 : καὶ τὰ ἔδωσάμε τὸν Ρουστέ- μαγαν μπομπασίρηγ	800	
<i>Χότο Λένκο</i>		
στούς : 1825 : Ἀπριλίου : 13 : ὁ λιοφῆς τοῦ ἀδελφοῦ του Ράμου ὁποῦ ἔσκοτώθη ἀπὸ τούς γκέγκηδες	1.500	
διάφορον διὰ τούς : 1826 : καὶ : 1827 : τὸν ἐπῆρε καὶ ἀπὸ : 827 : ἕως : 728 : Ἀπρίλιον καὶ ἕως Ἰοκτώμβριον	<u>300</u>	1.800
<i>Ἰσμαήλπασια Πλιάσαλη</i>		
ἐπήραμε στούς : 1825 : Ἀπρίλιος πρὸς τὰ δέκα ἔνδεκα ἕμισι καὶ ὁ διάφορος του ἕως τώρα	6.000 2.000.	8.000
ἀπὸ αὐτὰ ἔδόθησαν		
τὸν Χότον, ὁποῦ τὰ ἤχεν δομένα ὁ ἀδελφός του Ράμος εἰς τὸν Ἀλιάγα Κέπτζε διὰ διάφορον	1.000	
τὸ ἀγιοδημητρίσιον δερμπεντὰτ στὸν καιρὸν Ἰσλιάμαγα στούς : 1824	1.885	
τὸν Χότον ὁποῦ τὰ ἤχεν δομένα ὁ Ράμος τούς δελίδες ¹ καὶ δὲν κόνεψαν	325	
τὸν ἴδιον ὁποῦ τὰ ἤχεν δομένα τούς Γκέγκηδες ὁποῦ ἤλθαν ἀπὸ Κλεισούρα καὶ δὲν κόνεψαν	400	
τὰ ἔξοδα τοῦ Ρουστέμαγα μπομπασίρη ὁποῦ τὸν κύταξεν ὁ Ράμος πρὸς : 22 : τὴν ἡμέραν μέρες : 57 :	<u>1.254</u>	
	4.864	

¹ Δελίδες ἢ ντελῆδες, ἄτακτα ἐθελοντικὰ σώματα ἀπαισίας μνήμης διὰ τὰ χριστιανικὰ χωρία.

διάφορον τὸν Χότο διὰ τὰ γρόσια ὅπου ἤχεν δόση ὁ ἀδελ- φός του Ράμος κατὰ καιροῦς	500	
ἀπὸ τοὺς ψυλοὺς παράδες εὐγήκαν ἔξηλ.	223	
τὰ ἔξοδα ὅπου ἔκαμάμε ὅπου πήγαμε εἰς προσκύνησιν τοῦ Ἰσμαήλ πασια στὸν Καρβασαρά καὶ χαντζίκ Ἰμασταν ἄνθρωποι : 15 :	413	
	<u>6.000</u>	
<i>Γιάτζε Σέβρανι</i>		
ἐπήραμε στοὺς : 1825 : Μαΐου	330	
διὰ τοὺς 1826 : τὸν πήρεν τὸν διάφορον καὶ τοὺς : 827 : καὶ 1828 : κάμνουν διάφορον	132	462
ἐδόθησαν στὸν Ἰσλιάμαγα ἀγιάννην διὰ τὸ νοζούλι ἀβαρίζ		
<i>Σιλιχτάραγα Πόντα</i>		
ἐπήραμε στοὺς : 1827 : Μαΐου : 10 : καὶ 150 : ὀκ. κυριά : καὶ τὰ δέκα ἔνδεκα ἕμισι	15.000	
διάφορον ἀπὸ : 827 : καὶ ἕως : 828 : χρόνους καὶ μήνες : 4 : κάμνουν ὁ διάφορος ὅλος	3.000	18.000
ἀπὸ αὐτὰ ἐδόθησαν		
τὸν Μουσταφᾶ Λιοζάτι ὅπου μᾶς τὰ εὐγαλεν ὁ Ἰσούφμπεῖς στοὺς : 1826 :		
Ἰκτώμβριος τοῦ ἔδωσάμε ὁμολογίαν	12.500	
διάφορον τὸν Μουσταφᾶ Λοιζάτι διὰ μήνες : 6 :	937	
λιοφέν τοῦ Μουσταφᾶ Λιοζάτι διὰ τὸ ζαμπιλίκι του μή- νες : 6 :	750	
ζημία ἀπὸ τοὺς . . . (δυσαν.) . . . ὅπου δὲν τὰ πήρεν καθὼς τὰ πήραμε ἀπὸ τὸν Σιλιχτάραγαν	813	
	<u>15.000</u>	
<i>Ἀλιούσαγα Λεψίστη</i>		
ἐπήραμε στοὺς : 1826 : Αὐγουστον : 15 : καὶ ἐδόθησαν στὰ διαφορέματα Ἀλιάγα καὶ Ντεμιρ	3.000	
ἀγᾶ Κέπτζε καὶ Μουστάμπεῖ Κιαφεζέζι		
ἔτερα μὲ ὁμολογίαν	500	
διάφορον διὰ δύο χρόνια	1.144	4.644
<i>Χαλίμαγα Σιαμπανόπλο</i>		
στοὺς : 1826 : Ἰκτώμβριος καὶ ἐδόθησαν στὰ διαφορέματα τῶν Καστοριανῶν	650	
διάφορον διὰ τοὺς : 1827 : καὶ 828 : χρόνον ἓνα καὶ μήνας δέκα	240	890

τῶν δύο Μπογατζιώτων τὸν Ἀνδρέα Ρόρα καὶ Σιώτην			
	Παπαθωμᾶ	1.200	
τοῦ Παπᾶ Πούλιου καὶ Παπᾶ Γιάννη ἀπὸ τοὺς λογαρια-			
	σμούς τους	2.150	
τοῦ Γιάννη Κοκοσιῶ ἀπὸ τὸν λογαριασμόν του		1.250	
τὸν Κώστα Σκόρδον μίαν ὁμολογίαν χωρριανικὴν		400	5.000
	<i>Ἰσοῦμπεῖ</i>		
ἡ ὁμολογία του		65.000	
διάφορον		9.000	74.000
			<u>211.189</u>

1823 : Ἰανουάριος ἦλθεν ὁ Ἀβδουραμάνμπεῖς τῶν γατέων¹ με : 42 : κβλ.² καὶ : 22 : πεζὶ καὶ ἐκάθησεν δύο βραδιὲς με μίαν ὁμολογίαν γραμμένην ἀπὸ Λιόλιον ἀπὸ Λούβρη³ καὶ ὁ πατέρας του κολιτζῆς καὶ Σαράντης μάρτυρες καὶ ἀπὸ τοὺς χωριανούς μας δὲν ἦναι κανένας γραμμένος κάμνει τὸ ἔξοδον αὐτουνῶν εἰς τὰς δύο βραδιὲς πρὸς : 4 : τὸν κβλ. καὶ : 2 πεζὸ : γρ : 440.

Ἀπὸ τὸν Μπεκύμπεῖ : 325 : κυλὰ στιὰρ πρὸς : 12 : καὶ τοῦ			
	ἔδωσεν τῶν γατέων : 10 :	3.900	
ἔδωσάμε καὶ ἄλλην ὁμολογίαν εἰς τὸν Ἀβδουραμάνμπεῖ		4.000	
		7.900	
διάφορον ἀπὸ : 823 : Ἰανουάριος ἕως : 1824 : ἐνὸς χρόνου		1.580	
τὸν διάφορον δὲν ἠμπορεσάμε νὰ τὸν δώσωμε καὶ ἔγινεν κεφάλι		9.480	
διάφορον τοῦ : β' : χρόνου ἀπὸ : 1824 : ἕως : 825		1.896	
		11.376	
διάφορον τοῦ : γ' : χρόνου : 825 : ἕως : 826 :		2.275	
		13.651	
διάφορον τοῦ : δ' : χρόνου : 826 : 827		2.730	
		16.381	

Ἡ ὁμολογία ὅπου ἤχαμε εἰς τὸν Ἀβδουραμάνμπεῖ διὰ τὰ ἄνω : 4.000 : ἐπληρώθησαν με μετριτὰ καὶ με μίαν ὁμολογίαν ὅπου ἔδωσάμε εἰς τὸν . . . Ζαβαλιάνι ἀπὸ : 2.000.

Ἵοντας ἦρθεν ὁ Ἰσοῦμπεῖς εἰς τοὺς : 1824 : Αὐγουστος διὰ νὰ ρίξη τσιτέρια καὶ μᾶς ἔπεν τι μᾶς ἔπεσεν ἀπὸ τὸ βελιαετὶ ἀπὸ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου : 823 : καὶ ἕως τὸν Αὐγουστον.

τσιτέρι Ἀγίου Δημητρίου : 823 :	7.965
τσιτέρι κυράδων	1.702

¹ Γατέων, πρόκειται περὶ Ἀλβανικῆς φάρας ἢ σώματος στρατιωτικοῦ;

² Ἐννοεῖ καθαλαρέους, ἵππεῖς.

³ Χωρίον πλησίον τοῦ Τσοτυλίου Δυτ. Μακεδονίας.

κὸτζ μιντελιέ	802
κυράδες ἀλόγων	300
τὰ κρασιάτικα	150
ντερμπεντάτι χημονιάτικο : 823 :	2.150
μπικαές ὕστερὰ	740
τσιτέρι κυράδων	1.327
	<u>19.136</u>
τσιτέρι Ἁγίου Γεωργίου : 824 :	9.180
τὰ μαστορικά	270
τζελέπι κενιάνι	33
Μορέως ἔξοδα καὶ λιοφέδες	9.180
τὸ νοζούλι	507
διάφορον	4.000
λιοφές κολτζήδον κολοκερνός : 824 :	1.290
	<u>39.596</u>
ἔδωσάμε ὁμολογίαν τοῦ Ἰσούμπεϊ	25.000
	<u>14.596</u>
διάφορον τοῦ Μπεκύρμπεϊ	2.513
διὰ τὰ Μπιτόλια	5.000
τὸν Στότα	1.000
	<u>23.109</u>
ἀπὸ τὸν λογιότατον ἔλαβεν	1.500
	<u>21.609</u>

182 : Τὰ ἄλογα ὅπου ἔδωσαν ὅταν ἀπέρασαν ὁ Σκότριάς ἀπὸ τὸ βελιαέτι. πόσες ἡμέρες ὁ κάθε ἕνας καὶ ἐπληρώθησαν πρὸς τρία γρόσια τὴν ἡμέρα μὲ λόγον τοῦ μπέι.

3 ἄλογα τοῦ Τζίμου

κουτζοῦ ἡμέρες	8	πρὸς	3	τὸ	μερογιάτικο	τὸ	πράμα ¹	γρ.	72	
4 τοῦ Σίμου Γιανίκα	»	14	»	»	»	»	»	»	170	
5 Γιάννη Παγίτζα	»	8	»	»	»	»	»	»	120	
3 Τζίμου Τζούκου	»	8	»	»	»	»	»	»	72	
1 Γιάννη Χοντρέ	»	11	»	»	»	»	»	»	33	
2 Τζίμου Ροβέστη τὸ 1:	»	11	καὶ	ἄλο	εἰς	Τρίκολα:	17	»	»	84
2 Δημήτρι Σουλίotti	»	11						»	»	66
1 Χρίστο Μισιγκρὲ	»	11						»	»	33
2 Γιάννης Μπαζβανὰς	»	11						»	»	66
1 Νικόλα Λιούλε	»	11						»	»	33
										<u>749</u>

¹ Πράμα ἔννοεῖ τὸ ἄλογον. *Ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἐν χρήσει εἰς Βλάτιην ἢ λέξις.

1 Μούσιο τῆς Σιότηνας	»	11	»	»	33
1 Δημήτρι Ντίκο	»	11	»	»	33
1 Λιόλιο Γούναρη	»	11	»	»	33
1 Τότια Μάρκου	»	11	»	»	33
1 Λιότα Σαμαρά	»	11	»	»	33
1 Νικοβιά Μπούνου	»	11	»	»	33
1 Γιάννης Θυμελή	»	17	»	»	51
1 Γιάννη Σαμαρά	»	17	»	»	51
1 Βαγγελίτζα Φαρσάκη	»	11	»	»	33
1 Ζύγρα	»	17	»	»	51
					1.133
1 Πούλιο Φορκιότι	»	17	»	»	102
1 Λικοθόδωρος	»	11	»	»	33
1 διακονιάρικα	»	17	»	»	51
1 Γούτζια Τζιμούρτο	»	17	»	»	51
1 Λιόλιο Παπᾶ Γιάννη	»	11	»	»	33
1 Κώστα Κουϊμτζή	»	11	»	»	33
2 Καραγόγου καὶ Γργ. Σαμαρνιότη	»	6	»	»	36
10 Σῆμο Ζαμάνι	»	6	»	»	180
6 Τέγο Φαρδέλλα	»	6	»	»	108
1 Κωνσταντ. Μισινγκρὲς	»	6	»	»	24
1 Μήτζιο Καλεντέρ	»	6	»	»	18
61					1.802

B'. Κῶδιξ περιέχων λογαριασμοὺς τῆς κοινότητος Βλάτσης τοῦ ἔτους 1825.— Τὸ χειρόγραφον ἀντιγραφὸν παρ' ἐμοῦ εὐρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν ἀδελφῶν Γεωργίου καὶ Ἀλεξάνδρου Γραμματικοῦ, ἔχων διαστάσεις 0.16 X 0.43, σελίδες 4 ἐκ περγαμνῆς, ἐξ ὧν αἱ ὑπ' ἀριθ. 3 - 4 ἄγραφοι. Ἀρκετὰ δυνατὰ ἀγνωστον.

1825 : Ἀπριλίου : 25 : τὰ ὄσα ἰστιτζιάλια ¹ δίδονται καὶ μασλαάτια ² γρόσια
μεμλεκετιοῦ ³
450 διὰ τῆς Σάλονας τὸν μαδέν : διὰ τὸν μουφτή
30 τὸν ἄνθρωπο ὁποῦ πάγη καὶ ἐπήρεν τὰ ἄλογα ἀπὸ τὸν Ἀπτουραχ-
μάνμπεϊ
65 διὰ : 13 : ἀνθρώπους ὁποῦ πάγησαν μετὰ χαρέμια τοῦ Χουσεϊμπεγη

¹ Εἶδος φορολογίας.

² Ἐξοδα.

³ Τῆς χώρας, δηλ. Βλάτσης.

- 35 Χουσμὲτ τὸν τάταρην Καϊμακάμ διὰ τὰ ἰλιτζάμια τσιτὲρ
 150 τὸν πέϊογλου Μεχμέτιμπεγη διὰ τὰ ἰμλιάκια
 730
 40 Χουσμὲτ τὸν τάταρην Καϊμακάμ διὰ τῶν κλεπτῶν τὸν μαδὲν
 120 τὸν Χουρσίταγαν τοῦ Καϊμακάμ διὰ μπεκαὲν μπεντιλιέ ¹
 48 διὰ τὸν ἴδιον μαδὲν τὸν τάταρην Σελίμαγαν τοῦ Καϊμακάμ
 1.096
 60 τὸν Σαΐταγα τατάρ τοῦ Καϊμακάμ διὰ τοῦ χουτζεε-πὲν Ἴστιτζιαλι
 36 τὸν τζιοχαντάρ ὁποῦ ἤρθεν μὲ τὸν τζιόρμπατζι μαζὺ διὰ τὸ κὸτζ
 μπιζιλιέ μαδεσί
 36 τὸν Μουσταφᾶ τάταρην τοῦ Καϊμακάμ, χωρὶς τεσκερέδες νὰ μὴν
 (δυσανάγνωστον)
 100 τὸν Μεχμέταγαν μπομπασίρην μὲ ἕζνη τὸν ἀγάδων
 84 διὰ τὸ τζελέπ χουσμὲτ τὸν.. (δυσαν.),.. τοῦ Χατζιατάραγα διὰ τὸ:ΚΣ
 1.412
 60 τὸν ζουμπὲ Χαλίλαγαν διὰ τοῦ Τζιρούσιο ² τὸν μαδὲν
 200 τῶν δύο ταταρέων ὁποῦ ἤλθαν διὰ τὸ Χουσμὲτι τοῦ τατάρραγα
 100 τῶν δύο ταταρέων ὁποῦ ἤλθαν διὰ τὰ μεντζίλια
 30 τὸν Ἀλιάγα τάταρην ὁποῦ ἔφερεν τὸ μπογοιρτι διὰ τὲς στράτες
 νὰ πιάσουν διὰ τοὺς κλέφτες
 100 τὸν τάταρων ὁποῦ ἔφερε τὸ μπογοιρτι διὰ τὸν ἀγιακὲ
 1.902
 430 τὸν σετζιατετζίμπαση διὰ τὸν ἰπκὰ τοῦ ἰλιανιέ
 100 τὸν ἄλιανιὲν : ὁ ἴδιος ἐπῆρην
 40 τὸν σουρουτζῆν ὁποῦ πάγη εἰς Τρίκαλα διὰ τὸν σιλιαχτάραγαν
 38 τὸν σουρουτζῆν δύο φορὲς εἰς Μαναστήρ διὰ δουλιὰ μεμλεκετιοῦ
 272 διὰ τὸν ρογανπαντέ, τὸν Μεχμέταγα τάταρην
 2.782
 60 τὸν ἴδιον τάταρην
 135 τὸν Ἀράπ Ἰμεραγὰν διὰ τὸ κὸζμπιτιλιέ : μ Λ : σκεσί: μὲ φερμάνι
 400 τὸν Μουσταφάγαν Τουτουντζι ἀρκαδασὶ τοῦ ἀφεντὸς δερμπεντάτι
 ἰππισὶ
 805 τὸν Χατζι Ἰσμαήλ τατάρ μὲ φερμάν διὰ τὸ Κεμαϊὰρ καζασὶ
 240 τὸν ἴδιον τάταρην Χουσμὲτι του
 4.422
 60 τὸν τάταρην ὁποῦ ἤλθεν καὶ ἐπῆρην τοὺς δύο κλέφτες εἰς τὸν καϊ-
 μακάμι

¹ Ὑπόλοιπον φορολογίας.² Τὸ χωρίον Τσιρούσινον· τῶρα Μικρόκαστρον.

29	τὸν τάταρην ὅπου ἦλθεν ἀπὸ τὴν Μπόλιν διὰ τοὺς κλέπτας ¹ ταμπίχ
300	τὸν Σαχτάναγαν Χουσμὲτ
41	τὸν τάταρην ὅπου ἦλθεν διὰ τὸ ἄνω χουσμὲτ
100	τὸν πλιακὲ τοῦ καϊμακάμ
4.952	
125	τὸν Σημσὴ ἐφέντη χουσμὲτ
300	τὸν τάταρην διὰ τὸ ἰλιάμ τῶν κλεπτῶν ὅπου ἐπάγη τὸν τάταρην ὅπου ἦλθεν διὰ τοῦ σαρχάναγα τὸ χουσμὲτ
650	τὸν μπομπασίρην ὅπου ἦλθεν διὰ τὸν σκοτομένον εἰς Πιλιστράτ
450	τὸ μασαρίφ ὅπου ἐπῆγεν ὁ ἀγᾶς εἰς τὸ Μαναστήρ
6.477	
124	διὰ τὸ κὸτζ μπιτιλιὲ τοῦ : Σ 9 : τὸν καβᾶζ Μεχμέταγα
30	τοὺς μαστώρους : 25 : νεφέρια δύο ἡμέρες
198	εἰς τὸ κονάκ : μασαρίφ : γκελεγκκετζὲκ ταταρέους καὶ λοιποὺς
140	τὸν Μερμέταγαν τάταρην τοῦ ἀφεντὸς διὰ τοὺς : 25 : μαστόρους
187	μπᾶς : διὰ τοὺς : 300 : ἀτλιέδες : τοῦ ἀγανιοῦ τὸν σαράφην ὡ' : 25 :
7.157	
40	τὸν Μουσταφάγα διὰ τοὺς μπεκαέδες Ἐπτουραχμάνμπεης ἀπὸ καϊ- μακάμ
50	τοῦ καϊμακάμ : Χουσεὴν Ταταρὶ διὰ τὸ ντερμπεντὰτ ἰστιτζιαλι
191	τὸν Μουσταφάγα τάταρην τοῦ ἀφεντὸς διὰ τὸ ἀσκέρ μαδεσι
120	τὸν Σουλέμαναγα ὅπου πάγη εἰς Μεσολόγκι διὰ τὸ ἀσκέρ μαδεσι
70	τοῦ καϊμακάμ Χ' : Σουλεμάναγαν μὲ φερμάν : διὰ ξεπεσμὸν μονέδας
7.628	
250	διὰ τὸ κὸτζ μπετιλιὲ τοῦ Μπεκύραγα
110	τὸν τάταρην τοῦ Καϊμακάμ : ὅπου ἦτον μὲ αὐτὸν μαζὺ
60	τὸν τάταρην ὅπου ἦρθεν διὰ τὸ ντερμπεντὰτ ἰστιτζιαλι
150	τὸν τάταρην ὅπου ἦλθεν διὰ τὸ Ἴζάρ τῶν μπέγιδων
1.130	τὸν Μουσταφάγαν ὅπου ἦρθεν διὰ τοὺς κλέφτας
9.328	
650	τὸν Σαρχάναγαν χουσμὲτ διὰ τὸ ντερμπεντὰτ ἰστιτζιαλι
30	τὸν τάταρην διὰ τοῦ Σαρχάναγα τὸ χουσμὲτ
50	τὸν τάταρην τοῦ Καϊμακάμ διὰ τὸ ἀσκέρ μαδεσι
174	διὰ τοὺς πέντε μαστόρους ὅπου ἔφυγαν χουσμὲτ τὸν τάταρην ὁ προεστὸς
300	τὸν Μεχμέταγα διὰ τὸ ἀσκέρ μαδεσι
10.523	

¹ Ὅπως προκύπτει καὶ ἀπὸ τὴν συνέχειαν, ὑπῆρχον εἰς τὴν περιοχὴν σώματα κλεπτῶν, διὰ τοὺς ὁποίους δὲν ἔχομεν ἄλλας πληροφορίες.

90	τὸν Ἰσμαήλιαγα καβάζ δια τὸν ἀγιανὲν ἡκράμ
120	οἱ μπέγιδες : ἔστηλαν : μὲ τὸ μουραφέτι τους εἰς τὸ ὄρδι ἄνθρωπον
150	ἄσκερ ἰστιτζιάλια μπεκαὲν τάταρη : μὲ παῖμὸν
250	τοῦ Χουρσίταγα τοὺς ἀνθρώπους χουσμὲτ : μὲ τὸ μουραφέτι τῶν μπέγιδων
100	δια : μ Λ : σεκεσί : τὸ κὸτζ μπεδιλιὲ τάταρης μὲ τοῦ ἀφεντὸς τὸν
11.242	παῖμὸν
66	τὸν τάταρην τοῦ Καῖμακάμ : δια τὰ : 400 : ἄλογα τοῦ τζεπχανὲ
40	δια τὸν σεμεριὲ μὲ φερμὰν : τῶν ἰλιτζαμίων
75	δια τὸ δερμπεντὰτ ἰστιτζιάλ : τατάρ Ἰλιάγα
123	δύω ταταρέοι ἕνας τοβλὲτ : καὶ ἄλλος τοῦ ἀφεντὸς μὲ φερμὰν δια τὰ ἰμλιάκια
250	τὸν Χ'' μπουμπασίρην : τοῦ Καῖμακάμ δια τὸν σκοτομένον Πέλ-
11.796	κα ¹ καὶ Βίνιανη ²
35	τὸν τάταρην δια τὰ : 100 : ἄλογα τοῦ Μπλατζιοῦ : ὅπου ζητοῦσαν
30	δια τὸ νοζούλ ἀβαζιρ ἰστιτζιαλι : τὸν τάταρην τοῦ καῖμακάμ
15	τὸν τάταρην τοῦ Καῖμακάμ : δια τὰ γυφτοχάρατζια Μπλατζιοῦ
180	τὸν Σεῖταγαν μπομπασίρην δια τὰ μπεκαέδια ταχσιλι καὶ δερ-
	μπεντὰτ
500	τὸν Ζινέλαγαν δια τοῦς Βρογκίστας τὸν μαδὲν
12.556	
43	τὸν Χαμπτήγαν τάταρην : δια τὸ δερμπεντὰτ ἰστιτζιαλι
120	τὸν σουρουτζήν ὅπου πάγη εἰς τὸ Μεσολόγκι μὲ ἰλιάμ... (δυσαν.)
43	τὸν Δελιμουσταφᾶν δια τὰ ἰλιτζάμια καὶ λοιπὰ μασλάδια
500	ἀπὸ Μεσολόγκι ὁ ἀρβανίτης Ταῆρ ἸΑμπάζ : δια τὰ : 4 : νεφέρια:
13.262	μαστόρους ἀπὸ τουντζῆ
15	}
19	
39	
18	
50	
13.403	
55	}
25	
13.483	

¹ Πέλλα χωρίον· τώρα Πελεκᾶνος.

² Βίνιανη χωρίον· τώρα Λευκάδι.

³ Ἐναντι τῶν ἀριθμῶν δὲν ὑπάρχει διασαφηστικὴ ἐγγραφή.

Γ' κῶδιξ περιέχων λογαριασμοὺς τῆς κοινότητος Βλάτσης τοῦ ἔτους 1826.— Τὸ χειρόγραφον ἀντιγραφὸν παρ' ἐμοῦ εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν ἀδελφῶν Γεωργίου καὶ Ἀλεξάνδρου Γραμματικοῦ, ἔχων διαστάσεις 0.14 X 0.37,5, σελίδες 4 ἐκ περγαμηνῆς ἐξ ὧν ἡ ὑπ' ἀριθ. 1 ἄγραφος. Τὸ χειρόγραφον εὐανάγνωστον.

Νὰ δώση

1825 : ὁ κὺρ Ἰωάννης Ζωγράφος μετὰ τῆς χώρας Μπλάτζι : 1826
38.734 : 20 : ἄλλον τὸ φορτομά του δι' ὅσα τοιτέρια τοῦ ἐπαραδώθησαν διὰ τὰ συνάξη εἰς τοὺς 1823 κατὰ Σεπτέμβριον ὡς ὀνοματοδῶς φαίνονται, εἰς τὸν ξεχωριστὸν λογαριασμόν.

προτοπαλᾶ Ἰωάννης μάρτυρας
Παπαδιμήτρις μάρτυρας
Παπαθεόδωρος μαρτηρῶ
Παπαιωανης μάρτυρας
Παπαχρήστος μαρτηρῶ
Γιανης Γαλανος μαρτηρας
Ἰωανης Διμιτριου μαρτρο
Δημήτρις Χαριζάνου μαρτηρω
(ὑπογραφή δυσαν.)
(» »)
Ζήκου Τουφικτζι μαρτιρο
Γιοργακι λεστι μαρτιριά
Κότας τζηκα μαρτυρο

Νὰ λάβη

ὅσα ἔχη δωμένα εἰς διάφορα κονδίλια ὡς εἰς τὸν ξεχωριστὸν λογαριασμόν : τοῦ : 1823 : διὰ χειρὸς NK : Γερμάνη φαίνονται :	34.157.20
ὅσα εἰς : τρία ζευγ. τζεράπια τὴν κυρὰν — —	20.20
ὅσα τὸν Καρανάσιον διὰ δύο κυράδες Καῖλιαρι :	6
ὅσα κυρὰ τὸν Πηγῆτζα διὰ Καῖλιαρ με χωριανούς	20
ὅσα δια τριχιές ὅπου ἔδεδσαν τὰ καλαμπαλίκια τοῦ καλμπουζάν :	6.20
	<u>34.209.20</u>
ὅσα διὰ κυρὰ Λεψίστ : 3 μὲ μπομπασίρην Ἀλίπασια μαντεσι	9
ὅσα τὸν κόπον του Κώτα Παπαδιάς διὰ Τζοτήλ :	6
ὅσα τὸν Λίτον Τζιάφι διὰ βέργια κωνακιού :	6.20
ὅσα διὰ : 3 : κυράδες Σέλτζα μὲ Μουρτζιάμπεγην :	9
ὅσα διὰ : 58 βέργες πανί : διὰ Λεψίστη μὲ χέρι Μετούσιαγα	65
	<u>34.305</u>
ὅσα ἦς : 10 : ζευγ. τζεράπια διὰ Λάρισσαν :	30
ὅσα διὰ : 18 : βέργες πανι μὲ παλικάρι Μετούσιαγα	18

ὄσα τὸν κόπον του Κῶστα Τριανταφύλλου διὰ Σιάτισταν	3
ὄσα εἰς τζεράπια τοῦ Δερβῆς Ἰμπαήμαγα διὰ Λάρισσαν	16.10
ὄσα εἰς : 4 : ζευγ. τζεράπια τοῦ Μαχμούταγα τοῦ πιθὶ	12
	<u>34.384.10</u>
ὄσα τὸν Μετούσιαγαν διὰ τὴν ταμπακέραν ὅπου ἔχασεν ἡς Πέλλα	32
ὄσα ἡς κριθὰρ χορτάρι διὰ τοὺς δελίδες μὲ χέρι Μετούσιαγα	25
ὄσα ἡς : ἔξοδο: τεσσάρων δελίδων τοῦ Λιμανάγου εἰς Μετούσιαγαν	10
ὄσα τὸν Μάρκον Δέλα διὰ τὸ τζιαήρι του	15
ὄσα τὸν Ράκα διὰ κόπον του ἡς Λάρισσαν	50
	<u>34.516.10</u>
ὄσα ἡς : 4 : ζευγ. τζεράπια τὸν τάταρην Ἰσλίάμαγα	12
ὄσα τὸν Λετήφαγαν μπομπασίρην ἡς : 22 : βέργες πανὶ	23
ὄσα ἡς : 2 : ζευγ. τζεράπια τὸν Ἀλίμπεϊ Ζιλιγκόστι καὶ μιτροητὰ	12
ὄσα ἡς ἔξοδα τοῦ κατὶ ὅπου ἔδωσεν εἰς χάνη ὁ Μετούσιαγας	105
ὄσα τὸν Κωσταντί... δι' ἔξοδα Μουλα Ἀλή ρέστα	17.30
	<u>34.686</u>
ὄσα ἦτον ἀπέραστα ἡς τὰ ἔξοδα χασικῆ: διὰ νὰ γίνουν 900 :	566
ὄσα ἦτον ἀπέραστα ἡς ἔξοδα Ἀμπτουραχμάνπεγη καὶ Γατέων	60
ὄσα τοῦ Νικόλα Βασίλη ρέστα διὰ τὴν δουλεύειν του ἡς Λάρισσα	240
ὄσα τὸν Δερβῆς Ἰμπαήμαγαν δι' ἔξοδα τοῦ ἀπὸ Κωτούλαν	72
ὄσα τὸν ἴδιον διὰ τὰ πιστώλια Σατετίνπεγη : τὸν διάφορον του	290
	<u>35.914</u>
ὄσα τὸν Λιόλιον Παπαγιάννη διὰ τὴν δουλεύειν τοῦ ἀλόγου του :	40
ὄσα τὸν Γεώργην Μπαζτραβέλην δίκαια ἔξοδά του εἰς Λάρισσαν:	134.30
ὄσα ρέστα τοῦ ἔξόδου : Τζιαφέρμπεγη μὲ Ράμον καὶ Μετούσιαγαν:	180
ὄσα δι' ἔξοδα τοῦ ἀνθρώπου ὅπου ἐσύναξαν.....	156
ὄσα ὁμοίως τῶν ἰδίων ἀνθρώπων: δι' ἔξοδα τοῦ :11: χιλ. γρόσια	240
	<u>36.664.30</u>
ὄσα ρέστα ἀπὸ τὰ ἔξοδα χαρατζί: ὅπου ἦτον ἀπέραστα:	126
ὄσα τὸν Κωτούλαν διὰ χορτάρι κριθ. ὅπου ἔδωσαν εἰς Μπεκήρμπεγην	79
ὄσα ἐπάνω εἰς Μπαζτραβέλην: καὶ διὰ νάποκριθῆ διὰ τὴν χώραν:	
ὄσα ἔλαβεν δι' ἔξοδα Λάρισσας	60
ὄσα διὰ κόπον του ὅπου τὰ ἔλαβεν δύο φοραῖς	50
ὄσα δι' ἔξοδα Λάρισσας	36
ὄσα ἔλαβεν ἀπὸ Σαντεντίμπεγην χαρατζίν	101
ὄσα διὰ χειρὸς Γούλη Τούφτζια ἔλαβεν δι' ἔξοδα	142
ὄσα (δυσαναγ.) ἐπάνω του ἀπὸ τὰ γρόσια τῆς Λάρισσας	105.10
	<u>494.10</u>
	37.364

ὅσα νὰ ἀποκριθῆ ὁ Γούλης Τούφτζια δι' ὅσα ἔλαβεν		
ἀπὸ Γιάννην ὅτι τὰ ἤχεν δώσει τὸν Μιχάλ' Ἀρσέν		
καὶ δὲν ἦναι ζημία, ὡς μαρτυρᾷ ὁ Μιχάλης	80	}
ὅσα ἀπὸ ἔξοδα χαρατζι: ἀπέρασεν περισσότερα	88	
ὅσα τὴν ἔξαμηνιαίαν ρόγαν κατὰ τὴν συμφωνίαν των		168.20
		<u>400</u>
		37.932.20

μένει νὰ δίδῃ ὁ κύρ Ἰωάννης Ζωγράφος εἰς τὸν χώραν διὰ νὰ		
σολδάρη ὁ λογαριασμός		802
		<u>38.734.20</u>

Ὁ πρωτοσύγγελος Ἀθανάσιος, καὶ βεκίλης τοῦ μητροπολίτη

Σισανίου ὅπο βεβαιοὶ

Δημήτριος Σαρᾶκου βεκίλης τοῦ Μπλατζιου μαρτιρο

Δημήτριος Χ'' μαρτυρῶ

Τζηφτζης μαρτηρο

Μουσταφὰ λιουζὰτ

Σφραγίς ζαμπίτης τῆς χώρας

τουρκικὴ Μπλάτζι ὑποβεβαιῶ

(διὰ ξένης χειρὸς ἑλληνιστὶ)

ὅσα τὸν ἀναιρῆ ἡ χώρα ὅπου δὲν ἐκρίθησαν εὐλογον διὰ νὰ ἀπερασθοῦν ἡς λογαριασμόν, παρὰ πάντων τῶν ὀπισθεν ὑπογεγραμμένων (δυσαν.) καὶ χωρὶς τινὰ δίκαιον διὰ τὰ ὁποῖα ἔγινεν ἀπόφασις διὰ νὰ ἀφαιρέσῃ ὁ κύρ Ἰωάννης τὴν χώραν καὶ νὰ τὰ χάσῃ ὡς (δυσανγν.)

1.413.20	ἡς ὅσα εὐρέθη προσθήκη ἐκ τοῦ παλαιοῦ καταστίχου εἰς τὸ νέον
252	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα χασικὴ: ὅπου ἦτον περισσότερα
701	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα Ἀπτουραχμάνμπεγη ὁμοίως
50	ὅσα ἀπὸ πιστώλια Σατετίνμπεγη ὁμοίως
300	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα Τζιαφέρμπεγη ὁμοίως
<u>2.716.20</u>	
156	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα: τοῦ ἀνθρώπου ὅπου ἐσύναξεν γρ. ὁμοίως
566	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα ὁμοίως — δι' ὅμοια: ὁμοίως
226	ὅσα ἀπὸ ἔξοδα χαρατζι — — — ὁμοίως
<u>3.666.20</u>	
1.413.20	ἀφαιρώμεν τὸ ἄνω ἐπειδὴς ἦναι εἰς τοὺς ἰδίους μαντέδες
<u>2.251</u>	

Κατάλογος τῆς Κοινότητος¹

1828 : Ἀβγούστου 15 Μπλάτζι

τὰ ὄσανοματα πρὶν ὃ Ἑσουφμπεγίς ὠμολογίης ὀδα το μαχτου πορ-
τζι πουτοχροστουσαμι ἡμης ἢ πλατζιῶτης κι το εριξαμι το μαχτου πορτζι
καὶ ἐπρὶν τα κατοθην νοματα κεφαλικας ὠμολογίης τὰ ὄσα γροσια ἦνι ἢ
καθη μουλογιᾶ.

Καρανάσιως	Γιωργίνα Παζπα	Μιτζο Παλαπαν	Γιάνι Τζιφη	Μαρικὸ Χριστο		
390	300	270	378	459		
Λιωλίνα	Τῶτα	Γούλι	Τηνα	Θοδορι	Διμιτρι	
Γουναρι	Μαρχο	Τουφτζα	Ποτη	Ζικα	Χατζι	
580	495	900	2280	1000	1530	
Νικολα	Αλεξηνα	Γεώργου	Κοστα	Νικας	Τζοτζη	
Σταμου	Τοραλι	Βουριγαρι	Δημοῦ	Ρουσι	Διμοῦσι	
296	110	570	1160	373	1030	
Ἀργιρι	Διμιτρι	Τζαμι	Νικολα	Ραφαηλι		
Νιτζο	Μισικγρῆς	Κοστα	Νεχόρα	Γιανακι		
1120	1067	253	300	390		
Γιανοβια	Μινα	Γιανκινα	Μιχαλι	Γιανι	Νιανιω	
Παπουτζι	Παπακόστα	Χαλικια	Κοζανζι	Ζικο	Ταλακιρο	
320	326	337	582	530	1020	
Θανασινα	Τζαμινα	Ξανθο	Διμω	Θοδορα	Διμιτρι	
Ταλακιουρα			Αλακοτζι	Ζιρογιανη	Νικολα	
300	400	420	300	405	410	
Διμιτρι	Νικολα	Ναουμινα	Πουλιω	Καραμιτζος	Νικολα	Βαγια
Νικολα	Ταπακι	Σπιρο	Ζικο		Ζεπο	Σιωμινα
410	350	663	923	550	550	300
Λιωλο	Διμιτρι	Νικολα	Νανο	Θανασι	Τεγου	Παπα
Κιτζο	Χαλιπ	Λιμου	Γιρμανι	Παπαγιανι	Τουφα	Κοστας
400	250	600	400	405	852	1285
Αποστολι	Κοστα	Γιωργι	Μαρχο	Νασιωτα	Νικολα	
Λιμου	Τρουβαρι	Τουμαβιστη	Χιραμα	Διμιτρι	Λίμου	
260	250	360	280	275	400	
Κοστα	(δυσαναγ)	Νικολα	Κοστα	Γιανο	Λιμου	Κοτα
Τζιθρονι		Παλαπανι	Ζικα			Χαρισι
415	210	461	320	315	400	150

¹ Ἐπίσημος κατάλογος τῆς Κοινότητος Βλάτσης κατὰ τὸ ἔτος 1828. Κακο-
γραμμένος καὶ ἀρκετὰ δυσανάγνωστος τοῦ συντάξαντος, πιθανῶς προέδρου ἢ γραμ-
ματέως τῆς Κοινότητος, ἐλάχιστα γνωρίζοντος γράμματα.

Γιανη	Φαρμακι	Γιανι	Γιώργο	Γιωργι	Νικόλα	Κοστα
Στοηκο	τασιπια	Κοκονι	Αδαμου	Λονα	Χαλικια	
350	3100	400	480	100	1956	2762
Ναχι	Κοσταντι	Τεγο	Διμιτρι	Γιωργι	Διμιτρι	Νικολα
Χαλα	Στηλο	Τοπαλι	Κοστα	Μαργαριτη	Αδαμου	Ζικα
3287	1454	1562	150	1650	685	1810
Μιχαλι	Κοτζο	Λιολιο	Κοτζο	Γιωργι	Κοστα	Κουσι
Παπα	Παπα	Χατζι	Ταλακουρι	Κιρκα	Πιακα	Πιακα
1662	1652	2088	1400	610	650	962
Μιχαλι	Γιωργινα	Γιανακι	Διμιτρι	Ζικα	Τινα	Ταση
Ζεκκα	Χαλικια	Λογι	Πιτοσκα	Πορινατζι	Νανιτζο	Κατζο
500	550	395	750	510	705	1112
Γιωργι	Θιμιο	Νικολα	Αργιρι	Στεργιο	Γιανι	Σιδερι
Τασι	Τζατα	Τζατα	Τουφεκτζι	Αξαμη	Μπονου	Στολιτζι
650	1542	2426	510	820	500	320

ή σούμα¹

ἄ''73382:

Ὁ παρὼν² κατάλογος συνετάχθη ὑπὸ τοῦ Γεωργίου. Τὰ ἐν αὐτῷ ἀναγραφόμενα 73382 γρόσια κατεβλήθησαν εἰς τὸν Μπιλάλ Γιουσούφ καὶ εἰς ἔνδειξιν βεβαιοῦται.

15 Σιαμπάν 1244

σφραγίς - Μεχμέτ Χοκσεῖν (:)

Διὰ τὸ ἐν τῷ καταλόγῳ ἀναγραφόμενο ποσὸν τῶν 73.382 γροσίων καὶ παρουσία τῶν Ἀργύρη Τουφεξή καὶ Θωμᾶ Τζιάτα καὶ τοῦ Παπαγιάννη, οἱ ἐκ τῶν προυχόντων Χουσεῖν Μπεκήρ Ζαδὲ Γιουσούφ μπέης καὶ Ἀβδουραμάν μπέης καὶ Χουσεῖν μπέης δηλοῦν ὅτι λαβόντες τὸ ποσὸν τοῦτο χορηγοῦν τὴν παροῦσαν βεβαίωσιν.

σφραγίς - δυνανάγνωστος

1828 : Ὀκτωβρίου : 12 : Ἄρτα. ἤλθαμεν Παπᾶ Ἰωάννης καὶ Κωνσταντῖνος Μισινγκρὲς καὶ ὅλον τὸ βελιαέτι διὰ τὸν Ἰσούμπεϊ νὰ τὸν εὐγάλουν ἀπὸ τὸ ἀγιανλίκι³ καὶ τὸν εὐγαλαν, ἡμεῖς δὲ ἐκρίθημεν ἔμπροσθεν στὸν βεζύρη διὰ τὴν ὁμολογίαν μας καὶ μᾶς ἔριξαν εἰς τὸν ὄρδι καντισὶ διὰ νὰ μᾶς θεωρήθῃ τὴν κρίσι, ὃ δὲ Ἰσούμπεϊς ἔπεν ὅτι τὸ ἔχει ὁ πατέρας του ἀγορασμένο ἀπὸ τὸν Ἀλήπασια διὰ τζιφλίκι καὶ αὐτὰ ἦναι τὰ γρόσια τὴν ἄλλην ἡμέραν ἔπεν ὅτι ἤλθεν μὲ τὸν Σμαήλπασια καὶ ἐλογαριάσθημεν καὶ ἔμιναν αὐτὰ νὰ τὰ χροεστοῦμε στὸν πάτο ἀπεφάσισεν ἡ κρίσις

¹ Δι' ἄλλης χειρός.

² Αἱ θεωρήσεις συντεταγμένοι εἰς τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν παρατίθενται ἐν μεταφράσει.

³ Ἀξίωμα διοικητικόν.

ὅτι οὔτε τσιφλίκι ἦναι καὶ οὔτε κανέναν παρὰν ἔχη ἀπὸ αὐτὰ νὰ πάρῃ ἀπὸ τὸ χωριὸ καὶ μᾶς ἐδόθη χοτζέτι ἀπὸ τὸν οὐρδὶ καντισὶ καὶ καντῆ τῆς Ἄρτας καὶ τοῦ ὑψηλοτάτου βεζύρη καὶ ἡ βελιατλίδες μάρτυρες γραμμένοι εἰς τὸ χοτζέτι καὶ τὰ ὅσα τοῦ ἴπεν ὁ Κωνσταντῖνος τοῦ Ἰσοῦφμπεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βεζύρη οὔτε γράφονται καὶ οὔτε λέγονται καὶ ἐδωσάμε διὰ αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν στὸν βεζύρην.....¹ καὶ κατὰ τὸ ρεέμι καὶ ἀλί :

Λογαριασμός τὸν Ἰσμαήλ Πασιᾶ Πλιάσαλη

τὸ χρονικὸν πάρισμόν του	7.500
μὲ ὁμολογίαν : 1825 : Ἄπριλιος	6.000
ὁ διάφορος τῆς ὁμολογίας : 2 : χρονῶν	1.800
	<u>15.300</u>
ὁ Μούκας διὰ : 16 : μήνες λιοφὲν τὸ ζαμπιτλίκι του	2.666
τεσλίμ εἰς Λάρσα	3.686
τὸν Χασὰν Ζεπόβα	603
τὸν Μιχάλη Γραμματικὸν	1.261
τὰ δύο μολάρια μὲ τὸ μπογιορτί του	<u>1.000</u>
	<u>9.216</u>
	<u>6.084</u>

Ἐνθυμήσεις, σημειώσεις, λογαριασμοί.— Αἱ ἐσώκλειστοι ἐνθυμήσεις, σημειώσεις καὶ λογαριασμοὶ ἀναγράφονται εἰς κατάστιχον διαστάσεων 00.8 X 0.13.5. Ἐξώφυλλον δερμάτινον, ἀλλὰ πολλαὶ σελίδες κεκομμέναι πιθανῶς ὑπὸ μέλους τινὸς τῆς οἰκογενείας· οὔτω ἢ συνοχὴ τῶν λογαριασμῶν ἰδίως καὶ τῶν ἐνθυμήσεων καθίσταται ἀδύνατος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀντέγραφα κατ' ἐκλογὴν τὰ κατωτέρω. Τὸ κατάστιχον ἀριθμηθὲν μεταγενεστέρως ἀπὸ τοῦ ἀριθ. 1 - 136 παρουσιάζει τὰς σελ. 15, 45, 48 καὶ 86 - 125 κενάς. Ἀπὸ τῆς σελ. 50 - 85 ἔχει ἀντιγραφῆ πολὺ μεταγενεστέρως διὰ ξένης χειρὸς δλόκληρος ἢ ὕλη τοῦ α' ἀριθμοῦ τῆς ἐφημερίδος «Ἐρμῆς Ἰόνιος» τῆς Ἑπτανήσου πολιτείας ὑπὸ χρονολογίαν 19 Ὀκτωβρίου 1804—Κέρκυρα.

Κάτωθι τῆς ἀντιγραφῆς ὑπάρχει σημείωσις ὅτι τὸ ἀντίτυπον τῆς ἐφημερίδος κατετέθη εἰς τὸ Μουσεῖον Μπενάκη.

- 1) ἐνθύμισι πότε βγήκεν ὁ Βελὶ μπέγης Ἰανουαρίον 4· μέρα πέφτη.
- 2) ἐνθύμισι πότε πάγη ὁ ἀφέντης μας κατο Ἰανουαρίου 28.
- 3) νὰ ἐνθυμηθῶ νὰ ἦπῶ τὸν ἐφ : διὰ τὴν δουληὰ τοῦ κῦρ καπετὰν νὰ γράψῃ ἓνα μπουγκουρντί τοῦ κῦρ δημ : διὰ τὰ πενήντα χάρτζια ὅπου τοῦ γράφη καὶ ὁ πασὰς διὰ νὰ αὐγατήσουν. καὶ τὸ μπουγκουρνὴ τοῦ Δημητράκη νὰ σταλῆ τοῦ καπετὰν Θανασάκη.

¹ Ἐλλείπει ὁ ἀριθμὸς.

- 4) 1827 : Ὀκτωβρίου : 24 : ἡμέρα δευτέρα ἐκίνησαν διὰ Μπιτόλια Σέρ-
ρας : καὶ Θεσσαλονίκην διὰ νὰ συνάξουν : ταῖς φαιελιαῖς : ὁ Ἰμπραήμ-
αγας μὲ χωριανούς : — 18 : Δεκεμβρίου : ἐγύρισαν : Ἰμπραήμαγας καὶ
Σαράκος.¹
- 5) 1824 : Λογαριασμός μὲ Ἄαρών Ἐβραῖον ὅσα τὸν ἔμβασα Νοεμβρίου:14:
εἰς πανὶ καὶ τσιράπια.
2 : τόπια πανὶ μὲ μάνες : βέργες : 45 : ὀποὺ φέρη : πίχες 68 :
: 44 : πρ. : ἡ βέργα : γρ. 49.20
1 : τόπι σαντέδικον : πίχ : 64 : βέργ : 25 X 38 γρ. 21.34
20 : ζεύγη τσιράπια : X : 10 πρ. γρ. 50
1 : κομ : πανὶ πιχ : 40 : βεργ : 26 : 45 : 30
2 : ζευγ : τζεράπια : ἔν γραμμένο ἔν ἄσπρο 8
159.14
- Ἔκοψεν ἡ πούλησις τῶν ἄνω πανίων καὶ τσιράπ κατὰ
τὸ λέγην τοῦ Ἄαρών : γρ : 221
ὅσα ἔλαβα διὰ τὸ ἀντικρις
2 : τόπια γαϊτάνι 6.16
2 : μάντζα ἀλατζάδες : 17
1 : σιλιάχι : 21.20
3 : ὀκάδες : καπνόν : 9.20
54.16
ἦς ἔν κυρά : διὰ τὰ πανιὰ 4.20
ἦς ἄλλον κυρά : ὁμοίως 5
2 : ὀκ : καπνὸν εἰς χέρι τοῦ πατρός μου 6
μετριτά : μὲ χέρι Νικόλα Κώστα 20
89.36
- 6) 1833 : Μαΐου : 24 : ἐσυστήθηκα ἦς τὸν ὑψηλότατον
Ρούμελ βαλισὶν Χουσεὴν πασιὰ ἐφέντην μας :
- 7) σὺν θεῷ ἀγίῳ :835: Ἰουλίου : 13 ἐπήραμεν τὸν μπάλλον Θεσσαλονίκης²
μὲ Νικόλαον Τάσιου καὶ Σιμώταν ὅσα γρόσια δίδω ἐξ ἰδίων μου :
- γρόσια :
- 98.500 ἐπάρθη ὁ μπάλλτος
90.000 ἐδώθη ὁμολογία : μὲ χοτζέν
8.500 ἔμετριθησαν πεσινὰ
4.250 ἔδωσεν ὁ Νικόλας
4.250 ἔδωσα ἐγὼ ἐξ ἰδίων μου

¹ Πρόκειται περὶ διασπορᾶς τῶν Βλατισιωτῶν κατὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ 1821.
Περὶ βλ. Κ ε ρ α μ ὀ π ο υ λ ο υ, Μακεδονικά Α', σελ. 36.

² Ἐννοεῖ τὴν κρατικὴν φορολογίαν περίξ τῆς λίμνης Γιαννιτσῶν κ.λ.π.

- | | | |
|-------|--------------------------|--|
| 800 | ἔτι ἔδωσα μὲ χέρι Νικόλα | |
| 5.050 | | |
- 8) 1834 : Νοεμβρίου : 5 : τὸ καπετάλι ὅπου ἔβαλα εἰς ἐργαστήρι : συντροφικῶς μὲ κύρ Τέγον Πισιορίκαν ¹ καὶ κύρ Ἰωάννην Παλούπα ² τὸ μερίδιόν μου καὶ μόνον
- | | | |
|-----------|--|--|
| γρόσια | | |
| 14.995.20 | εἰς χαϊριέδες : 731 : | |
| 4.20 | εἰς λιανικὰ | |
| 15.000 | τὸ ὄλο καπιτάλι μου ἦναι αὐτὸ | |
| 10.511 | νὰ λάβω καὶ τόκον ὡς ἀντικρυ χωρὶς ὅμως νὰ θεωρηθῆ τακτικὸς λογαριασμὸς ἀλλὰ μὲ τὸ λέγην κύρ Τέγον ἦναι τόσα: ἀνόμως θεωρηθῆ ὁ λογαριασμὸς με-τάξιν ἡμπορῆ καὶ περισσότερα νὰ ἦναι : | |
| 25.511 | | |
- ἕως : τέλη αὐγούστου 836 : ἔχω μέσα εἰς ἐργαστήρι Μπετολιου ³ γρόσια ἦκουσι πέντε χιλιάδες πεντακόσια ἕνδεκα γρόσια. ἀπὸ : 5 : Νοεμβρίου 834 : ἐθεώρησαν λογαριασμὸν ἐργαστηριοῦ ἕως 18 : Αὐγούστου : καὶ ἔδωσεν ὁ Θεὸς κέρδος : εἰς τὸ κάθε μερίδιον γρ. 3.898
- καὶ ἀπὸ : 18 Αὐγούστου 835 ἕως : 18 Αὐγούστου 836 : χρόνον κερδὸν κατὰ τὸ λέγην Τέγον ὡς μόνος του μοὶ ἦπεν εἰς Μπετόλια ἔδωσεν κέρδος εἰς κάθε μερίδιον :
- | | |
|--|--------|
| | 8.000 |
| δηλ: τὸ διπλοῦν ἀπὸ τὸ περσινὸν | 11.898 |
| ἔλαβα ἀπὸ ἐργαστήρη ὡς ἦς τὸ ξεχωριστὸν φαίνεται | 1.387 |
| δέκα χιλιάδες : πεντακόσια ἕνδεκα γρόσια | 10.511 |
- 9) ἐνθυμητικὸν διὰ τὴν πόλιν 7 τόπια πενμπεζάρι : διὰ τὸν Χαηρουλάγαν
- διὰ τὸν Ὀσμάναγα τοῦ Χαηρουλάγα
- ἄσπρα : 20 : χιλιάδες : διὰ τὸ (δυσαναγν.) ἕως : 100 : τὴν χιλιάδα νὰ τὸ πάρωμε.
- τὸ Ἰλτζάμ τοῦ Ντουμαβίστη, ⁴ νὰ τὸ πάρωμαι διὰ τὸν Ἰσὰκ ἐφέντην λεψίστη : ἀπὸ τὰ 600 : ἕως 750 : γρ : τὸ ὁποῖον τὸ ἔχει ὁ Χαφούζαγας ὅπου ἦναι μπίμπασης εἰς τὸ νεζάμ : ἔχει καὶ δύο ἀδελφία : Μπεχράμ καὶ Ἀλιάγα :
- 10) ἐνθύμηση τί μέρα ἐχιώνησεν εἰς τὰ Ὀχρη ⁵ 29 : ὀκτωβρίου μέρα δεφτέρα.

¹⁻² Ἐμποροὶ ἐκ Μοναστηρίου, τῶν ὁποίων ὑπάρχουν ἀπόγονοι.

³ Τὸ Μοναστήριον τῆς Γιουγκοσλαβίας.

⁴ Μόνον ἐρεΐπια διασφύζονται τώρα

⁵ Ἐννοεῖ τὴν Ἀχρίδα.

Τὰ ὄσα δίδουν τὸν ζαμπίταν οἱ Κρουσοβίτες :

Γρόσια

4.000 χρονικὸς λιοφῆς : ἕξ αὐτὰ καὶ τρώγη

750 ταχσιλιταριέ

4.750 ἕναν ἄνθρωπον τὸν λιουφέν τὸν τραβῆ ἢ χώρα

τὰ ὄσα ξύλα κάμουν ἰχτιζὰς διὰ ἰνταρέν του τῆς χώρας

μὲ τὲς χαρῆς ἀπὸ ἕνα ἀρνὴ ἢ : μία ὀκὰ καϊβὲ

ἀπὸ ξένους ὁποῦ ἔρχονται καὶ πολοὺν ἰμήσια πέρνη πρὸς μία ὀκὰ

μὲ τὸ φόρτωμα ἀπὸ ὅτ ἔχη

Τσιτέρι διὰ τὰ τζελέπικα τῆς Χρούπιστας κατὰ τὸ τσιτέρι Στέργιου ἀνθρώπου μεγλιατζῆ, ὁποῦ ἔδωσεν τὸν Σαράμπμην

τὸ μέτρομα

πράβατα γίδια μπεντέλ μπεκαῆλ τὸ δέκατο

πρόβατα

σούμα σούμα σούμα σούμα σούμα

1.300	Παπᾶ στεργίου	—	—	61	69	130
1.790	Κουτέλτζι ¹	50	103	26	—	179
1.220	Τζέλτζκο ²	44	72	5	—	122
390	Παλαιοκρμῆνι ³	29	5	5	—	39
3.300	Μπουρμπουτζκο ⁴	159	64	54	53	330
8.000		282	244	152	122	800
300	Ζιούζελι ⁵	9	5	16	—	30
2.670	Σλάτκα ⁶	68	28	27	145	267
990	Βισάντζκο ⁷	5	7	25	60	99
80	Νιροσλάβιτζα ⁸	4	4	—	—	8
1.360	Ντούχουλη ⁹	53	55	28	—	36
13.400		421	345	248	326	1.340
600	Χόμοτζκο ¹⁰	8	18	10	24	60
1.140	Γιανοβένς Καλιβίσι ¹¹	42	34	38	—	114
430	Τριάνοβο ¹²	11	20	12	—	43

¹ Χωρίον Κοτέλτσι τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Κοτύλη.

² Χωρίον Ψέλτζκο τῆς Φλωρίνης τώρα ὀνομάζεται Κυψέλη.

³ Χωρίον Παλαιοκρμῆνι τῆς Ἀνασελίτσης κατεστράφη ἐπὶ Ἀρβαντοκρατίας.

⁴ Χωρίον Μπουρμπουτζκο τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Ἐπταχώρι.

⁵ Χωρίον Ζούζουλη τῆς Καστορίας διετήρησε τὴν ὀνομασίαν.

⁶ Χωρίον Ζλάτκα τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Χρυσή.

⁷ Χωρίον Βύσαντοχο τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Πευκόφυτο.

⁸ Χωρίον Μυροσλάβιστα τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Μυροβλήτης.

⁹ Χωρίον Τούχουλα τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Πεῦκος.

¹⁰ Χωρίον Ὁμοτζκο τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Λιβαδότοπος.

¹¹ Χωρίον Καλέβιστα τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Καλή Βρύση.

¹² Χωρίον Δράνοβο τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Γλυκονέρι.

80	Βόλιανη ¹³	2	5	1	—	8
620	Ζελενγράδι ¹⁴	28	24	10	—	62
16.270		512	446	319	350	1.627
960	Ρέβανη ¹⁵	51	20	25	—	96
810	Γκέρλιαννη ¹⁶	41	20	8	12	81
1.160	Σιάκη ¹⁷	62	28	26	—	116
330	Μπουντζιάρα ¹⁸	12	13	8	—	33
110	Μενκουλιάλ(;) ¹⁹	4	5	2	—	11
19.640		682	532	388	362	1.964
390	Τόμπριανς Μπρατζιάν ²⁰	25	5	9	—	39
60	Νοβοσέλο ²¹	—	3	3	—	6
580	Τρεστενίτη ²²	43	2	13	—	58
270	Κούρτζιστα Τζεσελίκι ²³	8	9	10	—	27
640	Πράπατζκο Τοῦρκοι ²⁴	36	10	18	—	64
21.580		794	561	441	362	2.158
300	Πράπατζκο	16	6	8	—	30
400	Δομορόλιστα ²⁵	20	13	6	—	40
340	Ίγκιούπλι ²⁶	7	7	20	—	34
650	Γκρέντζκ ²⁷	44	7	14	—	65
580	Στέντζκου ²⁸	7	9	9	33	58
23.850		888	603	499	395	2.385
990	Ζαμπιρδένη ²⁹	49	38	12	—	99
100	Βιτζιστα ³⁰	2	3	5	—	10

¹³ Χωρίον Δόλιανη τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Ζευγοστάσι.

¹⁴ Χωρίον Ζέλενγκραδ τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Μεσόβραχος.

¹⁵ Χωρίον Ρέβανη τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Διποταμιά.

¹⁶ Χωρίον Γκέρλιανη τῆς Καστορίας τώρα λέγεται Χιονάτο.

¹⁷ Χωρίον Σιάκη τῆς Φλωρίνης τώρα λέγεται Κομνηνάδες.

¹⁸ Χωρίον ἄγνωστον ἴσως καταστραφέν.

¹⁹ Χωρίον ἄγνωστον ἴσως καταστραφέν.

²⁰ Χωρίον ἄγνωστον ἴσως καταστραφέν.

²¹ Χωρίον Νοβοσέλο τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Κορφοῦλα.

²² Εἰς τὸν νομὸν Πέλλης ὑπάρχει χωρίον ὁμώνυμον μετονομασθὲν εἰς Θεριό-
πετρα, δὲν νομίζω ὅμως ὅτι πρόκειται περὶ αὐτοῦ.

²³ Χωρίον Κόρτζιστα τῆς Φλωρίνης τώρα ὀνομάζεται Πολυάνεμον.

²⁴ Χωρίον Παπράτσκο τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Φτεριά.

²⁵ Χωρίον Δραβόλιστα(;) τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Καλοχωρι.

²⁶ Χωρίον ἄγνωστον πιθανῶς καταστραφέν. *Υπάρχει Ἰσκιουπλέρ ἐν τῇ πε-
ριοχῇ Κοζάνης.

²⁷ Χωρίον Γκρέντζη τῆς Φλωρίνης τώρα ὀνομάζεται Φτελιά.

²⁸ Χωρίον Στέντσκο τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Στενά.

²⁹ Χωρίον Ζαμπόρδανη τῆς Καστορίας τώρα ὀνομάζεται Μελάνθιον.

³⁰ Χωρίον ἄγνωστον.

1.480	Λισιτέρ, Λάγκα, Σκίμιτζκο ³¹	66	72	10	—	148
130	*Ετερέτζη ³²	5	4	4	—	13
280	Λουβράτι ³³	10	9	9	—	28
26.830		1.020	729	539	395	2.683
990	*Οσντίτζιανη ³⁴	40	27	23	—	99
280	Δόλιανι ³⁵	8	5	15	—	28
790	Ζιουζέλιτσι ³⁶	35	25	19	—	79
980	Σταρίτζιανη ³⁷	53	23	22	—	98
330	Λούντοβο ³⁸	15	12	6	—	33
30.200		1.180	821	624	395	3.020
320	*Οσοβίστη ³⁹	11	9	12	—	32
510	Σεμπας ⁴⁰	40	3	8	—	51
820	Βιλίστικ ⁴¹	46	6	12	18	82
830	Δέβλα ⁴²	66	4	13	—	83
640	Χορσιό ⁴³	47	7	10	—	64
33.320		1.390	850	679	413	3.332
2.330	Δριάνοβο	126	75	32	—	233
3.560	Μπογάτζκο ⁴⁴	167	4	132	53	356
470	Κόσνα ⁴⁵	39	—	10	—	49
80	Μέρτζιστα μαχαλά ⁴⁶	—	—	8	—	8
390	μαναστιρ Δριάνοβο	—	—	33	6	39
2.040	Χρούπιστα κασαμπάς ⁴⁷	146	—	24	40	204
42.210		1.862	929	918	512	4.221

³¹ Χωρία της Καστορίας ονομαζόμενα τώρα κατά σειράν Περιστέρα, Μικρολίμνη, Βράχος.

³² Χωρίον *Εξερετς της Καστορίας τώρα ονομάζεται Πετροπουλάκη.

³³ Χωρίον Λουβράδες της Καστορίας τώρα ονομάζεται Σκιερό.

³⁴ Χωρίον *Οσνίτσα της Καστορίας τώρα ονομάζεται Καστανόφυτο.

³⁵ Χωρίον Δόλιανη της Καστορίας τώρα ονομάζεται Ζευγοστάσι.

³⁶ Χωρίον Ζουζίλιτσα της Καστορίας τώρα ονομάζεται Σπήλαια.

³⁷ Χωρίον Σταρίτσα της Καστορίας τώρα ονομάζεται Λακκόματα.

³⁸ Χωρίον Λούντοβο της Καστορίας τώρα ονομάζεται Κρύα Νερά.

³⁹ Χωρίον άγνωστον.

⁴⁰ Χωρίον Σέμαση της Καστορίας τώρα ονομάζεται Κρεμαστό.

⁴¹ Χωρίον άγνωστον.

⁴² Χωρίον Δέβλα της Καστορίας τώρα ονομάζεται Κρυονέρι.

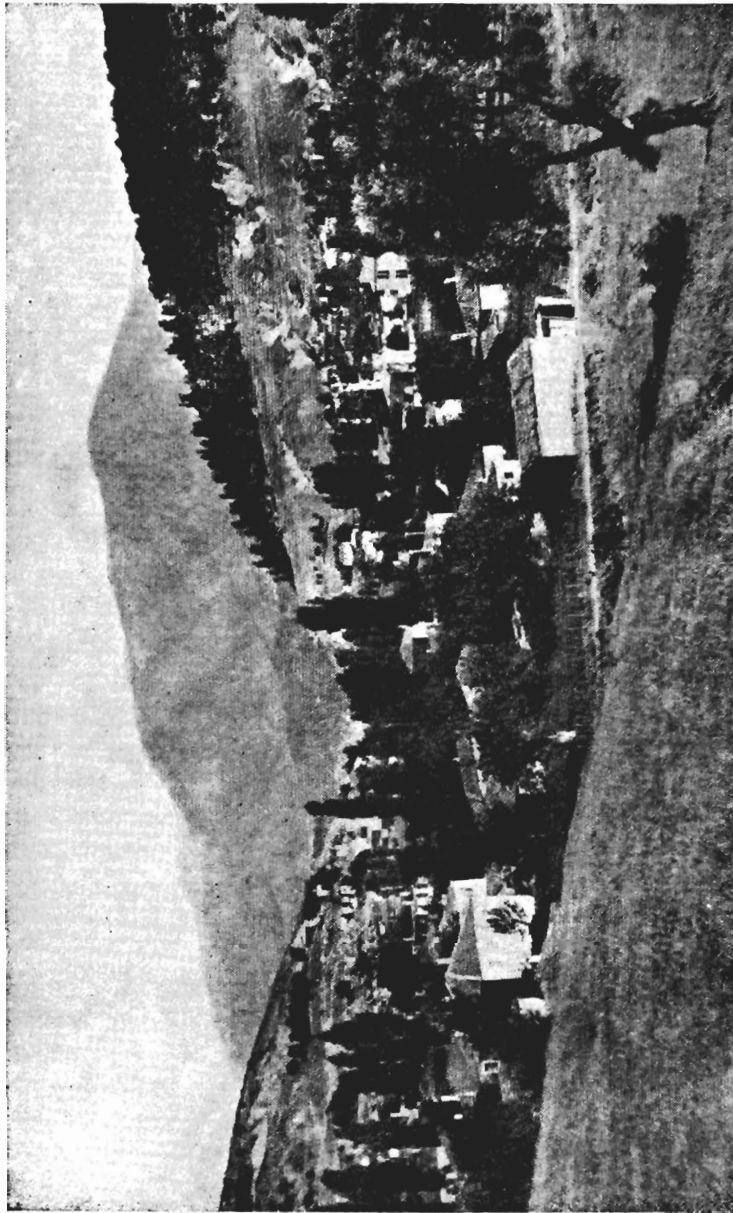
⁴³ Χωρίον άγνωστον.

⁴⁴ Χωρίον Μπογατσκό, τὸ γνωστὸν Βογατσικόν.

⁴⁵ Χωρίον άγνωστον.

⁴⁶ Χωρίον άγνωστον.

⁴⁷ Χρούπιστα, τὸ *Αργος *Ορεστικόν



Ἡ κοιμόπολις Βλάτση τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας.

Κεφάλια

1.862	τὰ πρόβατα
920	τὰ γίδια
<u>2.791</u>	
1.869	ἔδωσαν τὸν μελλιικτῆ
923	
<u>2</u>	ἔδωσαν του κατὶ Χρούπιστας
921	
915	ἔστηλαν εἰς Μπλάτζη
<u>6</u>	λήπουν τούτα

κεφ.

918	ἐπάρθησαν διὰ μιντέλια : ὦ : 21 : γρ.	19.278
	ἐπήρην καὶ ἀπὸ Δῆμον Τζερέπι : διὰ τὸν τεσχερέν :	500
	ὁμοίως ἀπὸ Χ'': Σαμαρὰν Μπογατζικό :	80
		<u>19.858</u>

τεσλιμάτι του

τὰ μιντέλια ὁποῦ ἔδωσεν εἰς τοὺς οἰκοκυρ :	2.791
μεσαρίφη του κατὰ τὸ τσιτέρι :	1.069
τεσλιμάτι του : εἰς μετριτά :	6.630
ὁμοίως τοῦ Χ'': Σαμαρὰ Μπογατζικό	80
νὰ δίδη ἀκόμη διὰ σέλντος :	<u>9.288</u>
εἰς Λίγκα ἀπὸ τζελνικάδης Καχριμάνμπεγη ὀνομαζόμενοι Μπαρδέοι ἐπήρην ὁ Ποῦλος γρ. 900.	

8.130 Ἰλιάμ καζὰς Μοναστιρ	2.950 Ἰλιάμ καζὰς Φλόρινας	3.950 Ἰλιάμ Καζαῖ κεστρε (;) ¹
<u>8.750</u>	<u>3.350</u>	<u>4.500</u>
1.800 Ἰλιάμ καζαῖ Χρούπιστα	2.165 Ἰλιάμ καζαῖ Νασελίτζας ²	1.753 Ἰλιάμ Καζαῖ Τζαρσαμπα ³
<u>2.420</u>	<u>3.850</u>	<u>2.200</u>
950 Ἰλιάμ Καζαῖ Σαρεφιτζε ⁴	1.300 Ἰλιάμ καζαῖ Ἐγρίπουτζακ ⁵	2.500 Ἰλιάμ Καζαῖ Τζουμά ⁶
<u>1.550</u>	<u>1.550</u>	<u>3.250</u>

¹ Ἐπαρχία Καστορίας.² Ἐπαρχία Νεαπόλεως.³ Ἐπαρχία Πτολεμαῖδος.⁴ Ἐπαρχία (;)⁵ Ἐπαρχία (;)⁶ Ἐπαρχία Κοζάνης.

753 Ἰλιὰμ καζαῖ Ὕστροβα	800 Ἰλιὰμ Καζαῖ Πρόεσπα	1.100 Ἰλιὰμ Καζὰς Μπίγλιστα ⁷
<hr/> 1.325	<hr/> 1.308	<hr/> 1.495
1.150 Ἰλιὰμ καζαῖ Γκόρτζα ⁸	6.410 Ἰλιὰμ Περλεπε	
<hr/> 1.500	<hr/> 7.015	

I. K. ΒΑΣΔΡΑΒΕΛΛΗΣ

⁷ Ἐπαρχία Βίγλιστας (Ἀλβανίας).⁸ Ἐπαρχία Κορυτσᾶς.